

# ALTMANNSTEINER ANZEIGER



GEWERBEVEREIN  
ALTMANNSTEIN

Offizielles Informations- und Bekanntmachungsblatt  
der Marktgemeinde Altmannstein und des Gewerbevereins Altmannstein

mit seinen Ortschaften Altmannstein | Berghausen | Biber | Breitenhill | Hagenhill |  
Hexenagger | Laimerstadt | Megmannsdorf | Mendorf | Neuenhinzenhausen | Neuses |  
Pondorf | Ried | Sandersdorf | Schafshill | Schamhaupten | Schwabstetten | Sollern |  
Steinsdorf | Stenzenhof | Thannhausen | Tettenwang | Winden

Markt  
ALTMANNSTEIN  
*Urlaubsidyll im Naturpark Altmühltal*

Jahrgang 11

Freitag, 28. Mai 2021

Nummer 2



**Besuch in der  
Schnelltest-Station**

Seite 22



**Ausstellung über die  
Künstlerin Lore Hummel**

Seite 38



**Schambachtaler feiern  
virtuellen Festsonntag**

Seite 44



*Frischemärkte*  
**Kubitzky**

Altmannstein • Pförring

**cewe**



**Pförring**

Landkreis: Eichstätt

**Altmannstein**

Landkreis: Eichstätt

Ab dem 12.05.21 CEWE Fotostation  
in Altmannstein im Getränkemarkt!

... **wie wir!**

S' GIBT NIX BESSERES WIA WOS GUADS  
UND DES GIBT'S BEI UNS!

93336 Altmannstein, Galgenbergring 19, Tel.: 094 46/91 85 47  
85104 Pförring, Max-Pollin-Str. 4, Tel.: 084 03/93 86 39

# **MS Bäderdesign**

**Markus Schmidtner • Altmannstein**

Sanitär • Solarinstallationen • Heizungsbau



**Markus Schmidtner**

**Graf-Niklas-Str. 8**

**93336 Altmannstein**

**Tel. 09446-910629**

**Mobil 0171-7784707**

## Editorial

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

leider bestimmt und beeinträchtigt noch immer das Corona-Virus unser aller Leben und entgegen unserer Hoffnungen scheinen sich die Effekte der Impfungen und zunehmenden Testungen nur langsam einzustellen.

Die gegenwärtigen Beschränkungen des öffentlichen Lebens und unseres Alltags fallen uns nicht leicht und oftmals wissen wir nicht, welche Regelungen in der nächsten Woche, manchmal am nächsten Tag, für uns gelten.

Sie sind aber absolut notwendig, um die weitere Ausbreitung des Corona-Virus einzudämmen – damit weiterhin denen geholfen werden kann, die dringend medizinische Hilfe benötigen, sei es wegen Corona – oder einer anderen Erkrankung.

Bitte lassen Sie uns gemeinsam die getroffenen Maßnahmen der Kreis-, Landes- und Bundesregierung umsetzen.

Das gesellschaftliche Leben in unserer Gemeinde leidet nach wir vor sehr unter den Maßnahmen zur Eindämmung des Virus. Gewerbetreibende und Unternehmen sind schon vielfach deutlich an ihre Grenzen gestoßen. Bitte unterstützen Sie diese weiterhin, wo immer das möglich ist und versuchen wir uns gegenseitig zu helfen und beizustehen, wo immer es geht.

Unsere Ärzte, die Rettungsdienste, die sozialen Einrichtungen, das Kindergartenpersonal und unsere Pädagogen an den Schulen müssen schon seit Monaten mit viel Engagement die großen Herausforderungen der Corona-Pandemie meistern, dafür möchte ich mich an dieser Stelle bedanken.

Neben der uns so bestimmenden Corona-Thematik, konnten in den letzten Monaten trotz allem einige wichtige Projekte vorangetrieben sowie abgeschlossen werden. Der vereinfachte Bebauungsplan für die Baugebiete „An der Schloßbreite“ in Hagenhill und „Berghauser Straße IV“ in Altmannstein wurde als Satzung beschlossen. Die Erschließungsmaßnahmen hierzu werden zügig



umgesetzt. Außerdem wurde die Firma Strabag mit der Sanierung des Regenwasserkanals in Laimerstadt beauftragt. Die Ausführung der Baumaßnahme soll im Sommer erfolgen.

Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, wünsche ich eine gute Zeit, beste Gesundheit und ein gutes Durchhaltevermögen!

Ihr

**Norbert Hummel**  
1. Bürgermeister

### Liebe Leserinnen und Leser,

es scheint Licht am Ende des Tunnels sichtbar zu werden. Im zweiten Coronajahr schwächt die Pandemie langsam ab, flächendeckende Impfangebote und Tests in Verbindung mit warmem Wetter versprechen uns einen Sommer, in dem alle Geschäfte geöffnet sein werden. Schon jetzt sind bereits einige Änderungen in Kraft getreten, die den Menschen ein gutes Stück Lebensqualität zurück schenken und den Geschäftsleuten die Möglichkeit bieten, wieder Handel zu treiben. Die Willenskraft und das Engagement vieler Bürgerinnen und Bürger hat das möglich gemacht und so dürfen wir nun gemeinsam die Öffnungsschritte genießen und auf einen Sommer hoffen, der uns ein gutes Stück Normalität zurückgibt.

Aber gerade jetzt ist es wichtig, die hiesige Wirtschaft zu stärken und ein wichtiges Zeichen gegen die Macht anonymer Großkonzerne zu setzen. Das ist ganz einfach: Nutzen Sie den Schambachtaler Einkaufsgutschein! Mit dem Schambachtaler bleibt der Euro vor Ort, denn er ist eine Währung, die nur in der Region gültig ist. Das stärkt den Standort Altmannstein mit seinen regionalen Händlern und Betrieben. Die Liste der teilnehmenden Fachgeschäfte wächst beständig und umfasst ein breites Spektrum verschiedenster Angebote. Eine vollständige Liste finden Sie auf Seite 27.

Eine wichtige Investition in die Zukunft unserer Marktgemeinde ist eine gute Ausbildung. Auch hier sind die Betriebe der Marktgemeinde Altmannstein auf einem guten Weg: Sie bilden aus und bieten so jungen Menschen die Möglichkeit am Heimatort, wo sie verwurzelt und zuhause sind, ihr Handwerk zu lernen und die Kompetenzen zu erwerben, die vor Ort gefragt sind. Die Möglichkeit eines Praktikums noch vor Ausbildungsbeginn schützt die

Jugendlichen vor einer Fehlentscheidung, die ja weichenstellend für das gesamte Leben sein könnte. Denn während des Praktikums kann man nicht nur erkennen, ob der Beruf das Richtige ist, sondern auch, ob die Chemie mit den Kolleginnen und Kollegen stimmt. Der Gewerbeverein Altmannstein macht sich deswegen stark für ausbildende Betriebe und deren Zielgruppe: Zum Beispiel mit der Azubimesse, die er in Zusammenarbeit mit der Ignaz-Günther-Grund- und Mittelschule seit einigen Jahren durchführt. Auf Seite 26 finden Interessierte einen Überblick über offene Ausbildungs- und Praktikumsplätze der Mitglieder des Gewerbevereins Altmannstein. Darüber hinaus finden Jugendliche auf der Homepage des Gewerbevereins unter [www.gewerbeverein-altmannstein.de/ausbildung/ausbildungsplaetze-praktika](http://www.gewerbeverein-altmannstein.de/ausbildung/ausbildungsplaetze-praktika) eine Übersicht über Ausbildungsmöglichkeiten und Praktika vor Ort in Altmannstein, die regelmäßig aktualisiert wird. Sie sehen, die Zeichen stehen auf Zukunft, es gibt viel nachzuholen und viel anzupacken!

Ihr

**Thomas Riegelsberger**  
1. Vorsitzender  
Gewerbeverein Altmannstein



## Was erledige ich wo?

### Abbruch von Gebäuden

Rathaus, 094 46/90 21-13

### Abfallberater

Residenzplatz 1, Landratsamt Eichstätt,  
084 21/70-295

### Abwasserbeseitigung

Rathaus, 094 46/90 21-13, -17

### Altenpflege Altenheim

„Maria Rast“  
Mathias-Bauer-Straße 14,  
Altmannstein, 094 46/657

### Agentur für Arbeit

Weißburger Str. 17, 85072 Eichstätt,  
08 00/4 55 55 00

### Amt für Landwirtschaft und Ernährung

Auf der Schanz 43 a,  
85049 Ingolstadt, 08 41/31 09-0

### Amtsgericht

Neubaustraße 8,  
85049 Ingolstadt, 08 41/31 20

### An-, Ab- und Ummeldung

Rathaus, 094 46/90 21-18

### Anmeldung zur

### Eheschließung

Rathaus, 094 46/90 21-14

### Ausländerangelegenheiten

Landratsamt Eichstätt  
Dienstleistungszentrum Lenting  
Bahnhofstr. 16, 0 84 21/70-0

### Bauangelegenheiten

Rathaus, 094 46/90 21-13,

### Bayer. Bauernverband

Viehmarktplatz 7,  
85049 Ingolstadt, 08 41/49 29 40

### Beglaubigungen

Rathaus, 094 46/90 21-18

### Behindertenausweis

Rathaus, 094 46/90 21-18

### Bestattungswesen

Rathaus, 094 46/90 21-14

### Caritas-Sozialstation,

Schlehensteinstraße 2 a,  
85092 Kösching, 08456/9883-0

### Eheschließungen

Rathaus, 094 46/90 21-14

### Energieversorgung,

E.ON, Lupburger Straße 19,  
92331 Parsberg, 094 92/9 50-0

### Finanzamt

Residenzplatz 8, 85072 Eichstätt,  
084 21/60 07-01

### Fischereischeine

Rathaus,  
094 46/90 21-14

### Forstamt

Forstamtstraße 6,  
85290 Geisenfeld, 084 52/7 20 60

### Fremdenverkehr

Rathaus, 094 46/90 21-0

### Friedhofsverwaltung

Rathaus, 094 46/90 21-14

### Führerschein (Anträge)

Rathaus, 094 46/90 21-18

### Führungszeugnis

Rathaus, 094 46/90 21-18

### Fundbüro

Rathaus, 094 46/90 21-0

### Gesundheitswesen

Gesundheitsamt im LRA Eichstätt,  
084 21/9 89 90

### Gewerbeanmeldung/ -abmeldung

Rathaus, 094 46/90 21-14

### Gewerbsteuer

Rathaus, 094 46/90 21-14

### Grundsteuer

Rathaus, 094 46/90 21-14

### Handwerkskammer für München und Oberbayern

Max-Joseph-Straße 2,  
80333 München, 089/51 14-0

### Hausnummern

Rathaus, 094 46/90 21-14

### Jagdscheine

Rathaus, 094 46/90 21-14

### Kasse

Rathaus, 094 46/90 21-12

### Kfz-Zulassung

Landratsamt Eichstätt  
Dienstleistungszentrum Lenting  
Bahnhofstr. 16, 0 84 21/70-0

### Kinderreisepässe

Rathaus, 094 46/90 21-18

### DRV Bayern Süd

Thomas-Dehler-Straße 3,  
81737 München, 089/67 81-0

### Landgericht

Auf der Schanz 37,  
85049 Ingolstadt, 08 41/3 12-0

### Landratsamt

Eichstätt,  
Dienstleistungszentrum Lenting  
Bahnhofstr. 16, 0 84 21/70-0

### Meldebescheinigungen

Rathaus, 094 46/90 21-18

### Müllabfuhr

Rathaus, 094 46/90 21-17

### Namensänderung

Rathaus, 094 46/90 21-14

### Notariat

Hauptstraße 33, 92339 Beilngries,  
084 61/2 23

### Pachtwesen

Rathaus, 094 46/90 21-19

### Passangelegenheiten

Rathaus, 094 46/90 21-18

### Polizeiinspektion

Eichstätter Straße 3,  
92339 Beilngries, 084 61/6 40 30

### Rentenangelegenheiten

Rathaus, 094 46/90 21-14

### Rundfunkgebührenbefreiung

Rathaus, 094 46/90 21-12

### Schulamt

Ostenstraße 31 a,  
85072 Eichstätt, 084 21/97 94-0

### Sozialhilfe

Rathaus, 094 46/90 21-18

### Spenden- bescheinigungen

Rathaus, 094 46/90 21-12

### Straßenbauamt

Paradeplatz 2, 85049 Ingolstadt,  
08 41/3 13-0

### Tierkörperbeseitigung

Am Heidweiher 3,  
91710 Gunzenhausen, 098 31/90 44

### Urkunden

Rathaus, 094 46/90 21-14

### Verkehrsrechtliche Anordnungen

Rathaus, 094 46/90 21-15

### Vermessungsamt

Rechbergstraße 8,  
85049 Ingolstadt, 08 41/93 59-0

### Wasserversorgung

Wasserzweckverband  
Altmannstein, Taubental 1,  
Altmannstein, 094 46/91 00 25,

### Wasserwirtschaftsamt

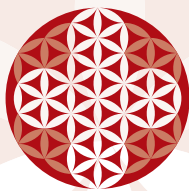
Auf der Schanz 26,  
85049 Ingolstadt, 08 41/37 05-0

### Wohngeld

Rathaus, 094 46/90 21-18

## Öffnungszeiten der Gemeinde Altmannstein:

Montag bis Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr · Donnerstag: 13.00 bis 17.30 Uhr



# Bestattungen Adamczyk

## Tradition mit Würde seit 1987

Alle Bestattungsarten • Überführungen weltweit • Tag und Nacht dienstbereit • Bestattungsvorsorge

**Kelheim** Ludwigstr. 8 • **24 Std-Tel 09441 2251**

**Tettenwang** Schulstr. 12 • **24 Std-Tel 09446 561**

**Riedenburg** Mühlstr. 20 • **24 Std-Tel 09442 9069640**



## Wertstoffhof Altmannstein

### Öffnungszeiten:

Mittwoch 14.00–17.00 Uhr  
 Samstag 09.00–12.00 Uhr



Hier stehen Container bereit für Aluminium, Weißblech, Altglas, Styropor, Haushaltsfolien, Haushaltsschrott, Elektrogeräte, Eisen, DVDs, CDs, Flaschenkorken, Tonerpatronen und Batterien (keine Autobatterien). Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der Abfallbibel des Landkreises Eichstätt.

## Notfallnummern für Bereitschaftsdienste von Wasserzweckverband und Kläranlage

Die Bereitschaftsdienste des Wasserzweckverbandes und der Kläranlage Altmannstein sind bei Notfällen am Wochenende unter folgenden Nummern erreichbar:

Wasserzweckverband Altmannstein: 0 94 46/91 00 25

Kläranlage Altmannstein: 01 71/3 04 87 89 od. 0 94 46/91 94 05

## Kompostieranlage Berghausen

### Öffnungszeiten:

Mittwoch 16.00–18.00 Uhr  
 Samstag 09.00–13.00 Uhr



Bis November hat die Kompostieranlage Berghausen wieder jeden Mittwoch und Samstag geöffnet. Hier können Grüngutabfälle wie Rasenschnitt, Häckselgut sowie kompostierbare Materialien entsorgt werden.

## Öffnungszeiten Rathaus

Das Rathaus des Marktes Altmannstein ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

- ▶ Montag 8.00–12.00 Uhr
- ▶ Dienstag 8.00–12.00 Uhr
- ▶ Mittwoch 8.00–12.00 Uhr
- ▶ Donnerstag 8.00–12.00 Uhr, 13.00–17.30 Uhr
- ▶ Freitag 8.00–12.00 Uhr

Die Bürgerinnen und Bürger des Marktes Altmannstein können auch telefonisch mit der jeweiligen Dienststelle der Marktverwaltung in der Zeit zwischen 13 Uhr und 16 Uhr Termine zur Erledigung ihrer Angelegenheiten vereinbaren, wenn sie dazu zu den normalen Öffnungszeiten aufgrund ihrer beruflichen Tätigkeit verhindert sind.

## Wichtige Rufnummern bei Bedarf

**Telefon-Notruf 112** **Integrierte Rettungsleitstelle**  
Feuerwehr | Rettungsdienst

**Klinik Kösching**  
 Krankenhausstraße 19,  
 85092 Kösching  
 Tel. 0 84 56/71-0

**Goldbergklinik Kelheim**  
 Traubenweg 3,  
 93309 Kelheim  
 Tel. 0 94 42/7 02-0

**Klinikum Ingolstadt**  
 Krumenauerstraße 25,  
 84049 Ingolstadt  
 Tel. 08 41/88 00

**Allgemeinarzt Markus Ott**  
 Bahnhofstraße 8,  
 93336 Altmannstein  
 Tel. 0 94 46/6 84

**Allgemeinärzte Dres. Sabine und Michael Würdehoff**  
 Bahnhofstraße 8,  
 93336 Altmannstein  
 Tel. 0 94 46/12 84

**Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117**  
www.116117info.de bundesweit einheitliche kostenlose Rufnummer

**Physiotherapeutische Praxis Helmut Bauer**  
 Am Marktplatz 8  
 93336 Altmannstein  
 094 46/91 85 37

**Physiotherapeutische Praxis Jörg Müller**  
 Bahnhofstraße 8  
 93336 Altmannstein  
 094 46/91 87 20

**(Augen-)Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 0 18 05/19 12 12 12 Cent/Minute

**Zahnarzt Dr. Fedor Rhil**, Riedenburger Straße 1, 93336 Altmannstein **094 46/23 23**

**Zahnärztlicher Notdienst**  
 In Bayern gibt es am Wochenende einen zahnärztlichen Notdienst. Wenn Sie wissen möchten, welcher Zahnarzt in ihrer Nähe am Wochenende Notdienst hat, schauen Sie einfach auf die Internetseite **www.notdienst-zahn.de**

**Mariahilf-Apotheke Inh. Dr. Jens Köhler**  
 Riedenburger Straße 6, 93336 Altmannstein **094 46/10 41**

**Apothekennotdienst** **0800/0022833**  
www.apotheke.com kostenlose Rufnummer a.d. Festnetz

**Tierarzt Dr. Gerhard Bader**, Apianstraße 8, 93336 Altmannstein **094 46/21 11**

**Polizei 110**  
www.polizei.bayern.de

**Feuerwehr 112**  
www.feuerwehr.de

**Postagentur Altmannstein** **094 46/12 15**  
 Riedenburger Straße 12, 93336 Altmannstein

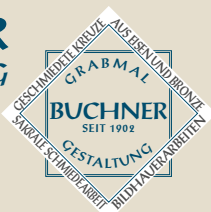
## GRABMÄLER – STEINBILDHAUEREI



DEINE SCHRITTE SIND VERSTÜMMT DOCH DIE SPUREN DEINES LEBENS BLEIBEN

## KARL BUCHNER GRABMALGESTALTUNG

85104 PFÖRRING  
 MITTERSTEIGWEG 12  
 TEL. 0 84 03/2 50  
 karlbuchner@arcor.de





## Digitale Kontaktnachverfolgung mit „luca“ im Rahmen der COVID-19 Pandemie im Landkreis Eichstätt

Für die Digitalisierung der Kontaktpersonenermittlung und die Beschleunigung der Unterbrechung von Infektionsketten hat der Freistaat Bayern eine Landeslizenz der Software „luca“ erworben. Das Gesundheitsamt Eichstätt hat diese im eigenen Nachverfolgungssystem implementiert und steht ab sofort zur Anwendung bereit.



Die Nutzung ist für Bürgerinnen und Bürger wie für Betreiber kostenlos. Luca ermöglicht es Gastronomen, Friseuren, Betreibern von Alten- und Pflegeheimen, Einzelhändlern und allen, die zur Aufnahme von Kontaktdaten verpflichtet sind, diese einfach, schnell und digital zu erfassen und im Infektionsfall für das Gesundheitsamt bereitzustellen. Auch für private Treffen kann und soll die App genutzt werden.

Voraussetzung ist, dass die Betriebe oder auch Private als „Location“ in Luca registriert sind und den Kunden und Gästen so die Möglichkeit gegeben wird, sich digital ein- und auszuchecken. Bürgerinnen und Bürger benötigen für den Check IN die App „luca“, die sich in den bekannten Portalen herunterladen lässt.

„Das System von Luca kann uns aber nur voranbringen, wenn sich möglichst viele daran beteiligen. Ich richte deshalb die dringende Bitte an Sie: Leisten Sie einen Beitrag zur aktiven Bekämpfung der Pandemie und nutzen Sie Luca.“, so Landrat Anetsberger in einem Aufruf an die Bürgerinnen und Bürger, sowie an die möglichen Betreiber.

Den Aufruf an die Gewerbetreibenden ergänzt der Landrat: „Bereits mehr als ein Jahr bestimmt die COVID-19 Pandemie nun bereits weite Teile unseres Lebens. Dabei hat diese Gesundheitskrise viele Einschnitte in die persönliche Freiheit mit sich gebracht. Wir alle wünschen uns eine baldige Öffnung von Freizeit- und Kulturinstitutionen und ein Ende des Lockdowns. Für Sie als Gewerbetreibende ist es von besonderer Bedeutung, Ihrer Geschäftstätigkeit wieder vollumfänglich nachgehen zu können. Ein wichtiger Schritt auf diesem Weg ist das Tempo, in dem die Gesundheitsämter bei einem Infektionsfall dessen Kontaktpersonen ermitteln und isolieren können um Infektionsketten schnellstmöglich zu unterbrechen. Diese Aufgabe ist oftmals zeitaufwändig und kann mit „luca“ wesentlich verbessert werden.“

Die Option des Luca-Schlüsselanhängers für Personen ohne Smartphone steht beim Landkreis Eichstätt ebenfalls bereits in den Startlöchern. Hierzu wird zur Einführung eine weitere Presseinformation ergehen.

## Ansprechpartner der Entsorgungsfirmen im Landkreis Eichstätt

- ▶ **Restmüll und Papier:** Firma Büchl Entsorgungswirtschaft GmbH, Ingolstadt, Frau Eberl **08 41/96 46-3 30**
- ▶ **Gelber Sack:** Firma Bachhuber & Partner Entsorgungs-GmbH, Beilngries, Herr Bachhuber **0 84 61/4 36**
- ▶ **Biomüll:** Firma Pöppel Abfallwirtschaft GmbH, Kelheim, Frau Sigl **0 94 41/50 56-10**

## Kostenfreier Corona-Schnelltest in Altmannstein



*Schnelltestangebote wie die des Marktes Altmannstein helfen, die Pandemie einzudämmen. Foto: Adobe Stock*

Die Schnellteststation in Altmannstein hat seit 16. April 2021 ihren Betrieb aufgenommen. Zweimal in der Woche: jeweils mittwochs und freitags von 18 bis 20 Uhr (außer an Feiertagen) kann man sich im Foyer der Mehrfachturnhalle der Ignaz-Günther-Schule, Hofbauernfeld 1, in Altmannstein kostenlos auf das Corona Virus testen lassen. Die Betreuung vor Ort erfolgt durch die Ehrenamtlichen der BRK-Bereitschaft und der Wasserwacht.

Innerhalb der Räumlichkeiten herrscht Maskenpflicht. Die getesteten Personen erfahren nach ca. 15 Minuten Auswertungszeit noch vor Ort ihr Testergebnis und erhalten ein offizielles Zertifikat mit einer Gültigkeit von derzeit 24 Stunden.

**Zur Vermeidung von Wartezeiten ist eine Terminbuchung online unter: <https://www.terminland.de/lra-ei.bayern> erforderlich. Fragen hierzu werden telefonisch unter (08421) 70-577 oder per E-Mail an [termin-corona@lra-ei.de](mailto:termin-corona@lra-ei.de) beantwortet.**

Zudem bietet die Maria-Hilf-Apotheke in Altmannstein kostenlose Schnelltests an. Eine Terminvereinbarung ist telefonisch unter (09446) 1041 möglich.

Bitte nutzen Sie regelmäßig diese Schnelltestangebote hier vor Ort direkt in unserer Marktgemeinde, um die Pandemie schnellstmöglich einzudämmen!

*Bleiben Sie gesund!*

# FENSTER | TÜREN

## INKLUSIVE MONTAGE

SEHEN. FÜHLEN. ERLEBEN.

# MAYER

## BAUZENTRUM

**Bauzentrum Mayer | Siemensstraße 6 | 85055 Ingolstadt | Fenster-Türen-Garagentore | [www.bauzentrum-mayer.de](http://www.bauzentrum-mayer.de)**  
 Montag bis Freitag 9 - 18 Uhr | Samstag 9 - 13 Uhr | Jeden Sonntag SchauSonntag von 13 - 17 Uhr (außer an Feiertagen), keine Beratung, kein Verkauf

## Bekanntmachungen

### Sitzungstermine der Marktgemeinde Altmannstein

#### Marktgemeinderat:

Mittwoch, 16.06.2021 · Dienstag, 20.07.2021

#### Haupt-, Bau-, Finanz- und Umweltausschuss:

Dienstag, 29.06.2021

Coronabedingt findet bis auf Weiteres keine Bürgersprechstunde mit Bürgermeister Norbert Hummel statt. In dringenden Fällen ist eine individuelle Terminvereinbarung möglich.

### Bekanntmachung über Höhenmessungen des Landesamtes für Digitalisierung, Breitband und Vermessung

Das Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung (LDBV) führt in diesem Jahr in Ihrem Gebiet grundlegende Höhenmessungen (Nivellements) durch, mit denen das bestehende Netz von amtlichen Höhenfestpunkten erneuert werden soll.

Diese Messungen sind für die Allgemeinheit von großer Bedeutung. Höhenpunkte werden nicht nur für die Neuherstellung und Laufendhaltung von amtlichen Landkarten, sondern auch für eine Vielzahl anderer Zwecke benötigt. So sind genaue Höhenfestpunkte z.B. für Überwachungs- und Baumaßnahmen an Verkehrswegen, Gewässern (Hochwasserschutz) und Versorgungsleitungen sowie für die Auswertung von Luftbildern erforderlich.

Für diese und eine Reihe weiterer Aufgaben hat es sich als zweckmäßig und wirtschaftlich erwiesen, ein gleichmäßig über das ganze Land verteiltes Netz von Höhenfestpunkten zu schaffen. Aus diesem Grund wurde dem LDBV der gesetzliche Auftrag erteilt, ein Höhennetz aufzubauen und zu erhalten.

Die Nivellements des LDBV dienen der Grundlagenvermessung und werden auch in Gebieten durchgeführt, in denen in nächster Zukunft keine Baumaßnahmen zu erwarten sind. Im Auftrag von Baufirmen oder Privatleuten führt das LDBV keine Nivellements durch.

In bestimmten Zeitabständen müssen die Messungen wiederholt werden, um zu überprüfen, ob die Höhenfestpunkte ihre Höhenlage unverändert beibehalten haben. Die angewandten Messverfahren erlauben es, auch geringfügige Höhenänderungen der Punkte festzustellen, sodass u.a. Rückschlüsse auf Bewegungen der Erdoberfläche gezogen werden können.

Die Höhenfestpunkte sollen über einen möglichst langen Zeitraum höhenbeständig und vor Verlust geschützt sein. Man verwendet deshalb in der Regel stabile Metallbolzen, die in gut fundierten Bauwerken oder in einbetonierten Granitpfeilern angebracht werden. Für jeden Höhenpunkt wird die Höhenlage über dem mittleren Meeresspiegel durch Nivellements mit Millimetergenauigkeit bestimmt und gegen eine Gebühr bekannt gegeben.

Das Gesetz über die Landesvermessung und das Liegenschaftskataster vom 31.01.1970 (BayRS 219-1-F) regelt die Befugnis zum Anbringen der Höhenbolzen und zum Betreten privater Grundstücke, soweit dies zur Durchführung der Vermessungsarbeiten erforderlich ist.

Für die Schaffung und Erhaltung von Höhenfestpunkten besteht ein öffentliches Interesse. Die Bevölkerung wird deshalb um Verständnis für die Arbeiten gebeten.

Wenn bevorstehende Baumaßnahmen oder andere Vorhaben einen bereits bestehenden Höhenfestpunkt gefährden, wird gebeten, das LDBV oder das zuständige Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung möglichst frühzeitig zu benachrichtigen.

### Vollzug der StVO; Änderung der Verkehrsführung auf „Rechts vor Links“ in Mendorf

Der Markt Altmannstein erlässt als zuständige Straßenverkehrsbehörde im Einvernehmen mit der Polizeiinspektion Beilngries gemäß §§ 39 ff, 44, 45, StVO-VwV-StVO nachstehende verkehrsrechtliche



Anlage zum Vollzug der StVO vom 30.04.2021; Änderung der Verkehrsführung auf „Rechts vor Links“ in Mendorf

#### Anordnung:

1. Zu einer übersichtlicheren Verkehrsführung wird für den Ortsteil Mendorf durchgängig die Verkehrsregelung „Rechts vor Links“ eingeführt.  
Die bestehende Beschilderung zur Regelung der gegenwärtigen Verkehrsführung wird vom Markt Altmannstein abgebaut.
2. Die Anordnung ist durch VZ 102 (Kreuzung oder Einmündung) und dem VZ 1008-30 (Vorfahrt geändert) darzustellen. Der genauen Standorte sind im beiliegenden Lageplan eingezeichnet, der Bestandteil der Anordnung ist.
3. Die Beschaffung, Aufstellung und Unterhaltung der Verkehrszeichen obliegt dem Markt Altmannstein.
4. Die Verkehrsregelung tritt mit der Aufstellung der Verkehrszeichen in Kraft.
5. Vollzugsmeldung ist erforderlich.

Markt Altmannstein

**Norbert Hummel,**  
Erster Bürgermeister



## Bekanntmachungen

### Umtauschpflicht für Führerscheine bis 2033



Am 01.01.1999 ist das neue Fahrerlaubnisrecht in Kraft getreten. Seit diesem Datum ist es möglich, den neuen EU-Kartenführerschein im Umtausch zu erhalten. Dieser hat die Größe einer EC- oder Kreditkarte und ist im gesamten EU-Bereich gültig. Das Führerscheindokument hat seit 19.01.2013 eine Gültigkeit von 15 Jahren (ähnlich wie z. B. der Personalausweis). Darüber hinaus müssen alle vor dem 19.01.2013 ausgestellten Führerscheine in einen solchen befristeten Führerschein umgetauscht werden. Dies

erfolgt stufenweise. Eine erneute Prüfung oder ein Test sind aktuell nicht erforderlich; wenn gleichzeitig eine Verlängerung von Fahrerlaubnisklassen erfolgen soll, gelten die entsprechenden Regelungen.

**I) Führerscheine, die bis einschließlich 31. Dezember 1998 ausgestellt worden sind:**

Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
vor 1953	19. Januar 2033
1953 bis 1958	19. Januar 2022
1959 bis 1964	19. Januar 2023
1965 bis 1970	19. Januar 2024
1971 oder später	19. Januar 2025

**II) Führerscheine, die ab 1. Januar 1999 ausgestellt worden sind:**

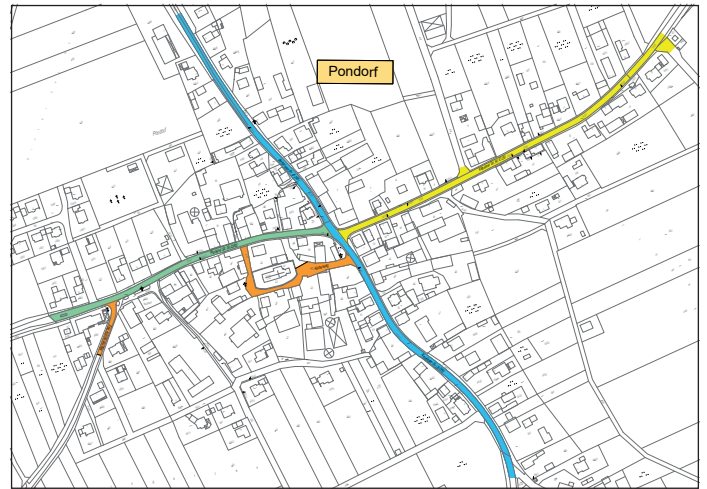
Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 bis 2001	19. Januar 2026
2002 bis 2004	19. Januar 2027
2005 bis 2007	19. Januar 2028
2008	19. Januar 2029
2009	19. Januar 2030
2010	19. Januar 2031
2011	19. Januar 2032
2012 bis 18. Januar 2013	19. Januar 2033

Zur Umstellung der Führerscheine in EU-Scheckkartenformat benötigen Sie folgende Unterlagen:

- ein aktuelles biometrisches Lichtbild
- Kopie des gültigen Personalausweises bzw. Reisepasses
- Kopie des bisherigen Führerscheins
- Führerscheinantrag mit Kontrollblatt
- unterschriebenes Beiblatt zur Umstellung

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Landratsamt Eichstätt Fahrerlaubnisbehörde, Residenzplatz 1, 85072 Eichstätt, Tel. 08421/70-115, -211, -286, -367, -145

### Bauvorhaben Straßensanierung Pondorf



Im Nachgang zur Erneuerung der Wasserleitung in Pondorf, finden in diesem Jahr Sanierungsarbeiten des Asphaltoberbaus statt. In den Hauptstraßen, Kelheimer Straße, Windener Straße sowie Beilngrieser und Neustädter Straße erfolgt die Erneuerung der Deckschicht vollflächig, in den Nebenstraßen Megmannsdorfer Weg und Kirchenweg hingegen wird die Decke nur in Teilbereichen saniert.

Die Arbeiten werden, wie mit den Straßenbaulastträgern im Vorfeld vereinbart, unter Vollsperrung durchgeführt. Der Verkehr wird während dieser Zeit wie bereits beim Bau der Wasserleitung großräumig umgeleitet, dadurch kann die Fahrbahndecke in einem Arbeitsgang erneuert werden, was sowohl technisch als auch wirtschaftlich einen Vorteil darstellt. Der Anliegerverkehr soll, sofern es der Baufortschritt und die örtlichen Begebenheiten zulassen, ungehindert möglich sein.

Im Zuge der Straßensanierungsmaßnahme soll zudem der bestehende Gehweg am Ortsausgang der Beilngrieser Straße auf einer Länge von ca. 40 m erweitert sowie zwei geschotterte Geh- und Radwege asphaltiert werden. Einer der Wege befindet sich zwischen dem nördlichen Ortsausgang Pondorfs in Richtung Beilngries und der Stenzenhofer Straße, der andere liegt östlich zwischen Pondorf und Neuses.

Der Baustart erfolgt Anfang August, die Arbeiten in den übergeordneten bzw. Hauptstraßen erfolgen im Zeitraum der Sommerferien, da in dieser Zeit das Verkehrsaufkommen durch Schulbusse und Berufsverkehr geringer ist.

Die übrigen Arbeiten werden dann nachfolgend durchgeführt, geplanter Fertigstellungstermin ist Ende Oktober 2021.

## Kleiderbörse Altmannstein

Mühlgasse 3, Altmannstein

### Öffnungstage:

- Sa., 05.06.2021 · Mi., 09.06.2021
- Sa., 19.06.2021 · Mi., 23.06.2021
- Sa., 03.07.2021 · Mi., 07.07.2021
- Sa., 17.07.2021 · Mi., 21.07.2021
- Sa., 31.07.2021 · Mi., 04.08.2021
- Sa., 14.08.2021 · Mi., 18.08.2021
- Sa., 28.08.2021 · Mi., 01.09.2021
- Sa., 11.09.2021 · Mi., 15.09.2021
- Sa., 25.09.2021 · Mi., 29.09.2021

Soweit es die Situation um das Corona-Virus zulässt, ist die Kleiderbörse an folgenden Tagen wieder geöffnet!

**Samstag: 10.00 – 12.00 Uhr · Mittwoch: 15.00 – 17.00 Uhr**

## Bekanntmachungen

### Vollzug des Bayerischen Landesplanungsgesetzes (BayLplG); Raumordnungsverfahren (ROV) für das Vorhaben „Ersatzneubau 380-kV-Leitung Raitersaich – Altheim“ der Firma Tennet TSO GmbH, Bayreuth – Juraleitung –

#### Einleitung des Raumordnungsverfahrens-Beteiligung der Öffentlichkeit – öffentliche Auslegung

Der Markt Altmannstein hat als beteiligte Gemeinde einen Komplettsatz an Unterlagen in Papierform erhalten. Die Unterlagen werden gemäß Art. 25 Abs. 5 BayLplG zusammen mit dem Einleitungsschreiben der Regierung von Oberbayern ab dem 26.05.2021 bis zum 30.06.2021 zur Einsicht im Rathaus Altmannstein, Marktplatz 4, 93336 Altmannstein (Erdgeschoss / Bürgersaal / Zimmer Nr. 0.01) ausgelegt.

Dies wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht, verbunden mit dem Hinweis, dass die Unterlagen über auch in digitaler Form eingesehen werden können: Homepage der Regierung von Oberbayern unter dem Link Aktuelle Raumordnungsverfahren (ROV) bzw. auf der Internetseite der Regierung von Oberbayern ([www.regierung.oberbayern.bayern.de](http://www.regierung.oberbayern.bayern.de)) unter dem Pfad „Service > Planverfahren, Planfeststellungen > Verfahren mit Öffentlichkeitsbeteiligung > Wirtschaft, Landesentwicklung und Verkehr“ und dort unter „aktuelle Raumordnungsverfahren“.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb der o.g. Frist Gelegenheit zur schriftlichen oder elektronischen Äußerung gegenüber der Gemeinde besteht.

Darüber hinaus wird zur Klarstellung im Rahmen der Bekanntmachung zur öffentlichen Auslegung auf Folgendes hingewiesen:

- Die öffentliche Auslegung stellt keine formelle Beteiligung zur Wahrung von Rechtspositionen einzelner Bürger dar (siehe Art. 25 Abs. 4 Satz 2 BayLplG); die Verfolgung von Rechten im nachfolgenden Zulassungsverfahren bleibt hierdurch unberührt.
- Im Rahmen des Anhörungsverfahrens und der öffentlichen Auslegung abgegebene Stellungnahmen werden von der verfahrensführenden Behörde grundsätzlich nicht beantwortet, aber – soweit in ihnen überörtlich raumbedeutsame Gesichtspunkte vorgebracht werden – bei der landesplanerischen Beurteilung verwertet. In nachfolgenden Verwaltungsverfahren werden die vorgebrachten Äußerungen nicht verwertet, d. h., sie sind dort erneut vorzutragen.

*Tennet TSO plant einen Ersatzneubau der 380-kV-Leitung von Raitersaich nach Altheim. Die Raumordnungsunterlagen enthalten einen Vorschlag für einen möglichen künftigen Verlauf.*

*Foto: Colourbox.com*



- Die im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung vorgebrachten Äußerungen werden – soweit in ihnen überörtlich raumbedeutsame Gesichtspunkte vorgebracht werden – zum Zweck des Informationsaustausches i.d.R. in Kopie dem Vorhabenträger zugeleitet. Sofern Bedenken gegen die Weiterleitung persönlicher Angaben bestehen, sind diese ausdrücklich geltend zu machen. In diesen Fällen erfolgt die Weiterleitung anonymisiert. Die dem Regierungsbezirk Oberbayern angehörigen Gemeinden werden die vorgebrachten Äußerungen nach Ablauf der Auslegung unverzüglich der Regierung von Oberbayern als höherer Landesplanungsbehörde zuleiten; sie können dazu eine eigene Stellungnahme abgeben.

Markt Altmannstein

Norbert Hummel  
Erster Bürgermeister

### Baugebiet „An der Schloßbreite“ in Hagenhill kommt



Der Marktgemeinderat Altmannstein hat am 20.04.2021 den qualifizierten Bebauungsplan „An der Schloßbreite“ in Hagenhill gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen. Der Beschluss des Marktgemeinderates wurde am 04.05.2021 gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung trat der Bebauungsplan in Kraft (§ 10 Abs. 3 Satz 4 BauGB).

Das Baugebiet liegt am nördlichen Ortsrand von Hagenhill und umfasst einen Geltungsbereich von insgesamt ca. 1,6 ha. 16 Bauplätze sollen es werden, welche in der Größe zwischen 640 und 880 Quadratmetern variieren. Bereits jetzt gibt es vermehrt Anfragen bzgl. der Eintragung in die Vormerkliste.

Der Gemeinderat hat die Firma STRABAG aus Regensburg mit der Ausführung der Erschließungsarbeiten für das neue Baugebiet beauftragt. Mit den Bauarbeiten soll voraussichtlich am 21.06.2021 begonnen werden. Die Fertigstellung ist für Ende Dezember 2021 vorgesehen.

Laut Bauzeitenplan ist vorgesehen, dass die Erstellung der Einfassungen, Borde und Zeiler bis Ende November 2021 fertiggestellt ist. Im Anschluss kann die Grundstücksvermessung vorgenommen werden. Nach Vorlage des amtlichen Vermessungsergebnisses wird durch den Marktgemeinderat Altmannstein die Bauplatzvergabe erfolgen.

Witterungsbedingt kann frühestens im Frühjahr 2022 mit dem Hausbau begonnen werden.

**ENTSORGUNG**

Müll, Bauschutt, Papier, Holz, Eternit, Wurzelstöcke, Gartenabfälle, Asphalt usw.

**ANKAUF**

Schrott & Metalle

**ALTAUTO**

ENTSORGUNG



**BÜRO/FIRMENGELÄNDE**

Mittersteigweg 16  
85104 Pförring

**KOMMUNIKATION**

Telefon 08403/530  
Telefax 08403/1386  
info@entsorgungsfachbetrieb-oblinger.de

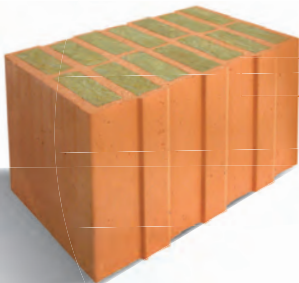
**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:**

MONTAG-FREITAG 7.30 - 12 UHR  
UND 13 - 16.30 UHR



[www.entsorgungsfachbetrieb-oblinger.de](http://www.entsorgungsfachbetrieb-oblinger.de)

Den Sommer genießen  
in einem Ziegelhaus



**THERMOPOR TV 7**

Die intelligente  
Verbindung  
aus Ziegel und  
Mineralwolle



Tel. 08403 9294-0  
[www.turber.de](http://www.turber.de)

Riedenburger Str. 25  
85104 Pförring



switch!



**Jetzt zu SWI RegioVolt wechseln!**

Günstig und gut für die Umwelt. SWI RegioVolt ist unser Strom für die Region. Jetzt online abschließen und 50 € Wechselprämie sichern.

Mehr Infos unter 0800 / 8000 230  
Besser ganz nah.

[www.sw-i.de/swi-regiovolt](http://www.sw-i.de/swi-regiovolt)



## Bücherei Altmanntein öffnet nach Zwangspause wieder

„Wir sind wieder da!“ – mit diesen Worten meldet sich die Bücherei Altmanntein aus der Zwangspause zurück, denn sie öffnete am Dienstag, 25. Mai, wieder ihre Pforten. Auf Anordnung der Bayerischen Staatsregierung hatten alle öffentlichen Bibliotheken am 1. Dezember vergangenen Jahres schließen müssen.



Vergangenes Jahr wurde in der Kinder-ecke ein Lesehäuschen aufgestellt.

Natürlich darf die Einrichtung nur unter strengen Auflagen wieder Leserinnen und Leser empfangen. In den Räumlichkeiten ist nur eine begrenzte Personenanzahl (4) erlaubt. Es gilt eine allgemeine FFP2-Maskenpflicht für alle Leserinnen und Leser ab 15 Jahren. Kinder sind bis zum sechsten Geburtstag von der Maskenpflicht befreit. Kinder zwischen dem sechsten und dem 15. Geburtstag müssen nur eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen. Die Bücherrückgabe erfolgt wieder im Erdgeschoss. Dort werden auch vorbereitete Ausleihkörbe ausgegeben.

**Öffnungszeiten:** Dienstag von 15.30 bis 17.30 Uhr und Sonntag von 10 bis 12 Uhr.

**Adresse:** Mühlgasse 3, 93336 Altmanntein

## Freibad Altmanntein ist startklar für die Saison

Die Vorbereitungen für die bevorstehende Sommersaison im Altmannteiner Freibad sind abgeschlossen und die Bademeister Stefan Dürrer und Daniel Fischer freuen sich auf die Badesaison 2021.

Das Freibad kann unter Einhaltung bestimmter Auflagen eröffnet werden. An der Umsetzung der Anforderungen wird derzeit mit Nachdruck gearbeitet. Wir hoffen alle Bestimmungen im Hygienekonzept umsetzen zu können und sind optimistisch das Freibad dann eröffnen zu dürfen. Der Beginn des Kartenverkaufs bzw. das Aufladen der Saisonkarten wird über die Presse, Homepage, Altmanntein-App und Facebook bekanntgegeben. Die für heuer Jahr geplante Sanierung des Altmannteiner Freibads wird dieses Jahr nicht mehr begonnen. Das Zeitfenster für eine vernünftige Ausschreibung ist zu kurzfristig, sodass in 2021 geplant und nach Beendigung der Badesaison im nächsten Jahr mit dem Umbau begonnen werden soll.



## Senden Sie uns Ihre Termine und Meldungen

Vereine, Einrichtungen und alle Interessierten sind dazu eingeladen, ihre aktuellen Meldungen und Termine an den Altmannteiner Anzeiger zu senden.\*

Sie können Ihre Informationen unter Angabe des Absenders direkt im Rathaus Altmanntein abgeben oder einfach eine E-Mail senden.

### Kontakt

Markt Altmanntein  
Marktplatz 4  
93336 Altmanntein  
Tel.: 094 46/90 21-0  
Fax: 094 46/90 21-21



### Öffnungszeiten:

Mo.–Fr. 8.00–12.00 Uhr, Do. 13.00–17.30 Uhr  
E-Mail: [redaktion@altmannteiner-anzeiger.de](mailto:redaktion@altmannteiner-anzeiger.de)

\* (Veröffentlichung unter Vorbehalt)

## Impressum

# ALTMANNSTEINER ANZEIGER

Offizielles Informations- und Bekanntmachungsblatt der Marktgemeinde Altmanntein und des Gewerbevereins Altmanntein

- Herausgeber:** Marktgemeinde Altmanntein, Marktplatz 4, 93336 Altmanntein, Tel. 094 46/90 21-0, Fax 094 46/90 21-21, und Gewerbeverein Altmanntein, Thomas Riegelsberger, Ludwig-Riegelsberger-Platz 2, 93336 Hexenagger, Tel. 094 42/16 90
- Verlag:** Verlag Bayerische Anzeigenblätter GmbH, Stauffenbergstraße 2a, 85051 Ingolstadt, Tel. 08 41/96 66-6 40, Fax 08 41/96 66-6 44
- Redaktion:** Bernhard Meyer, Bernhard Hegenberger, Hans Schmied, Klaus Heining, Ulrike Seitz, Christa Boretzki, Christina Zangerle
- Bilder:** Bernhard Meyer, Bernhard Hegenberger, Hans Schmied, Klaus Heining, Colourbox, Gewerbeverein Altmanntein, Christina Zangerle, Lena Oginski, Naturpark Altmühltal, Gemeinde Altmanntein, Naxos, Naturpark Altmühltal, Stadtmuseum Ingolstadt, Adobe Stock
- Anzeigen:** Margit Regner, Verlag Bayerische Anzeigenblätter, Stauffenbergstraße 2a, 85051 Ingolstadt, Tel.: 0841/9666-638, E-Mail: [margit.regner@iz-regional.de](mailto:margit.regner@iz-regional.de)
- Auflage:** 3.400 Exemplare

Der Altmannteiner Anzeiger erscheint vierteljährlich. Verteilung an jeden erreichbaren Haushalt der Marktgemeinde Altmanntein und Mindelstetten. Zurzeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 1.3.2011. Die nächste Ausgabe erscheint am 10. September 2021.

## Besucherlenkungskonzept zum Saisonstart



Der Tourismusverband Naturpark Altmühltal plant in Zusammenarbeit mit der LAG Altmühl-Jura ein Konzept der Besucherlenkung, um in der Zeit nach dem Lockdown für den erwarteten Besucherandrang an Hotspots wie dem Freizeitzentrum Kratzmühlsee gewappnet zu sein, wie Landrat und NPA-Vorsitzender Alex Anetsberger (r.) und Bürgermeister Andreas Brigl, Vorsitzender der LAG Altmühl-Jura, vor Ort erklärten.

Foto: NPA

Obwohl die Saison im Naturpark Altmühltal dieses Jahr ohne Urlauber startet, erinnerten Landrat Alex Anetsberger und Altmühl-Jura Vorsitzender Andreas Brigl bei einem gemeinsamen Pressetermin daran, dass auch heimische Wanderer und Radler Abstand zueinander halten und respektvoll mit der Natur umgehen sollten.

Derzeit wird an einem gemeinsamen Besucherlenkungskonzept gearbeitet, bei dem man sich online sowie vor Ort über alternative Ausflugsziele informieren kann, sollte der Besucherandrang an bestimmten Punkten zu groß werden. Zusätzlich sollen verschiedene Kommunikationskanäle genutzt werden, um an die Einhaltung der geltenden Infektions- und Naturschutzregeln zu erinnern.

**EURINGER**  
MEHR GRÜN FÜR DIE NATUR  
**Gerhard Euringer**  
Auf der Biber 8  
93336 Altmannstein/Biber  
Tel.: 09446/1692  
Mobil: 0176/70815898  
gerhard.euringer@web.de

- Fichten-Briketts, rund (Binderholz)
- Buchenholz-Briketts, rund
- Buchen-Briketts, eckig
- Pellets HD 15-kg-Sack (Binderholz)
- Rückarbeiten
- Brennholz (Schneiden, Handel)
- Industrieholz (Fixlängen, Holztransport)
- Ankauf von Fixlängen



**Raiffeisen Ware**  
RAIFFEISEN WAREN GMBH HALLERTAU-JURA

**NEU - NEU - NEU**  
**11 KG PROPANGAS-FLASCHEN**  
**NEU - NEU - NEU**

Ob Kohle oder Gas – mit uns wird Ihre Grillparty so richtig heiß – und falls nötig, finden Sie bei uns auch alles, um Ihren Rasen hinterher wieder auf Vordermann zu bringen.

RAIFFEISEN WAREN GMBH HALLERTAU-JURA



SCAN ME

Weitere Infos:  
[www.raibay.de](http://www.raibay.de)  
[info@raibay.de](mailto:info@raibay.de)



### ÄRZTE, APOTHEKEN, GESUNDHEIT

#### **Freecross Altmühltal,**

Vertrieb von Fitnessgeräten, Rupert Schmidt,  
Rehsteig 14, 93336 Altmannstein/Hexenagger,  
094 42/9 06 75 15, rupert@einfach-gsund.bayern

#### **Forscht Hören und Sehen,**

Augenoptik & Hörgeräteakustik,  
Heinrich Forscht, Bahnhofstraße 8,  
93336 Altmannstein, 094 46/91 80 71,  
altmannstein@forscht.net, www.forscht.net

#### **Mariahilf-Apotheke,**

Dr. Jens Köhler, Riedenburger Straße 6,  
93336 Altmannstein, 094 46/10 41,  
mariahilf@email.de

#### **Podologin Giselinde Mrosek,**

Hagenhiller Straße 12, 93336 Altmannstein,  
094 46/91 82 20, giselinde.mrosek@yahoo.de

#### **Naturheilpraxis Stephanie Binkert,**

Falkenweg 5, 93336 Altmannstein,  
094 46/9 06 94 49, www.naturheilpraxis-binkert.de,  
stephanie.binkert@gmx.de

### MITGLIED SEIT JUNI 2016:

#### **Fitnessstudio by Oliver Riess,**

Kelheimer Straße 5, 93339 Riedenburg,  
094 42/20 20, studio@or-fitness.de

#### **Naturheilpraxis Gabi Stark,**

Heilpraktikerin, Untere Ringstraße 1,  
93336 Schamhaupten, 01 70/8 36 80 10,  
info@naturheilpraxis-gabistark.de

### FINANZEN & VERSICHERUNGEN

#### **Allianz Generalvertretung Banzer,**

Rainer Banzer, Bahnhofstraße 20,  
93336 Altmannstein, 094 46/91 00 20,  
www.banzer-allianz.de

### GRÜNDUNGSMITGLIED:

#### **Raiffeisenbank Altmannstein,**

Mathias Hruza, Bahnhofstraße 3,  
93336 Altmannstein, 094 46/9 02 00,  
mathias.hruza@raiba-riedenburg.de,  
www.raiba-riedenburg-lobsing.de

### GRÜNDUNGSMITGLIED:

#### **Kreissparkasse Kelheim (Geschäftsstelle Altmannstein),**

Christian Lanzinger,  
Ingolstädter Straße 2, 93336  
Altmannstein, 094 41/2 99 86 40,  
zentrale@kreissparkasse-kelheim.de,  
www.kreissparkasse-kelheim.de

#### **Steuerkanzlei Sandra Mühl,**

Braeuhausstraße 3 a, 92339 Beilngries,  
084 61/7 00 33 22, info@steuerkanzlei-muehl.de

#### **Steuerberatung Bernhard Winkler,**

Forststraße 12 a, 93336 Altmannstein/Steinsdorf,  
084 1/9 65 08 20, bernhard.winkler@mtg-group.de

### Dienstleistungen

#### **DOHN Werbung . Dohn & Frey GmbH,**

Alexander Dohn & Monika Frey,  
Schambacher Weg 20, 93339 Riedenburg,  
094 42/92 06 10, info@dohn.de, www.dohn.de

#### **Forstdienstleistung,**

Gerhard Euringer, Auf der Biber 8,  
93336 Altmannstein, gerhard.euringer@web.de

#### **Donau Immobilien GmbH,**

Hans Hirmer, Arbostraße 28,  
85055 Ingolstadt, 0841/85770,  
info@donau-immo.de, www.donau-immo.de

#### **Hecker Handels GmbH,**

Andreas Hecker, Am Steinbuckel 3,  
93336 Altmannstein, 094 46/73 13

### GARTEN & HAUS

#### **Blumen Riedel GbR,**

Katrin und Sonja Riedel, Riedenburger Str. 11,  
93336 Altmannstein, 09446/1421,  
eugen.riedel@t-online.de

#### **Raumausstattung Sieber,**

Ludwig Sieber, Neumarkter Straße 5,  
93336 Altmannstein/Schamhaupten, 094 46/3 43

#### **Max Zwickl e.K.,**

Helga Vasall, Bahnhofstraße 27,  
93336 Altmannstein, 094 46/3 05,  
h.vasall@t-online.de

#### **Erdbau Franz,**

Ortwin Franz, Ammerbauerweg 2,  
93336 Altmannstein/Hagenhill,  
094 46/73 99, juliafranz96@web.de

#### **Lagerhaus L. Koch,**

Helmut Koch, Bahnhofstraße 35,  
93336 Altmannstein, 094 46/12 00,  
www.koch-altmannstein.de

#### **Holzmarkt & Gartenwelt**

**Riegelsberger e.K.,**  
Thomas Riegelsberger, Ludwig-Riegelsberger-  
Platz 2, 93336 Altmannstein/Hexenagger,  
094 42/16 90, info@holzmarkt-riegelsberger.de,  
www.holzmarkt-riegelsberger.de

### GASTRONOMIE & BRAUEREIEN

#### **Restaurant „Delphi“,**

griechisches Restaurant, Kostas Koleogloudis,  
Bahnhofstraße 1,  
93336 Altmannstein, 94 46/91 88 58

### MITGLIED SEIT JANUAR 2016:

#### **Gasthaus „Zur Klause“,**

Heinrich Faulstich, Am Steinertal 6,  
93336 Altmannstein/Sollern,  
01 51/42 31 17 99,  
zur-klause-sollern@web.de

#### **Landgasthof „Zum Gaulwirt“,**

Sebastian Forster, Hauptstraße 14,  
93336 Altmannstein/Tettenwang,  
094 46/5 78, info@zum-gaulwirt.de

#### **„Zur alten Brauerei“,**

Rudi Faulstich, Talstraße 13, 93336 Altmannstein/  
Hexenagger, 094 91/95 46 66

#### **Landgasthof Neumayer,**

Max Neumayer, Bahnhofstraße 15,  
93336 Altmannstein, 094 46/10 30,  
gasthof-neumayer@t-online.de

#### **Schlossbrauerei Sandersdorf,**

Leonhard Salleck, Nürnberger Straße 13,  
93336 Altmannstein/Sandersdorf, 094 46/90 29 30,  
info@de-bassus.de, www.de-bassus.de

#### **Schlagbauer GmbH,**

Georg Schlagbauer, Marienplatz 10,  
93336 Altmannstein/Sandersdorf, 094 46/12 36,  
g.schlagbauer@gmx.de

### MITGLIED SEIT FEBRUAR 2016:

#### **Schlossgaststätte & Metzgerei Schmid,**

Gabriele Schmid, Talstraße 16,  
93336 Altmannstein/Hexenagger,  
094 42/13 22

#### **Landgasthof Wild,**

Günther Wild, Ottostraße 1, 93336 Altmannstein/  
Hagenhill, 094 46/5 73, info@landgasthof-wild.de

#### **Kochschule „Kostprobe“,**

Kochkurse, Teamevents & Genussclub,  
Ulrike Baer, Kelheimer Straße 2,  
93336 Altmannstein/Pondorf,  
01 77/4 10 10 59, info@kostprobe-bayern.de,  
www.kostprobe-bayern.de

### HANDWERK

#### **Versorgungstechnik**

#### **Herbert Bauer GmbH,**

Arnbucher Weg 5, 93336 Winden,  
084 68/8 04 90 60, info@bauer-versorgung.de,  
www.bauer-versorgung.de

#### **Friseursalon „Thairesa“,**

Theresa Perras, Ingolstädter Straße 37,  
93336 Altmannstein, 094 46/3 48,  
info@thairesa.de, www.thairesa.de

#### **Metallbau Robert Betz,**

Berghausen 42, 93336 Altmannstein,  
01 70/2 77 81 22, metallbau-betz@web.de,  
www.metallbau-betz.de

#### **Friseur Haarglanz,**

Veronika Besel, Hofbauernfeld 6,  
93336 Altmannstein, 094 46/919 30 23,  
info@haarglanz-friseur.de,  
www.haarglanz-friseur.de

#### **Bucher + Kelch GmbH,**

die Experten für Haus und Garten,  
Bachstraße 11, 85104 Pförring/Etting,  
084 03/20 93 63, info@bucher-kelch.de,  
www.bucher-kelch.de

#### **Eichenseer Bau GmbH,**

Viehhausen 1, 93336 Altmannstein, 094 46/12 07

#### **Malerfachbetrieb Eckerlein,**

Jens Eckerlein, Am Hang 18,  
93336 Altmannstein, 094 46/3 27 00 39, maler@  
eckerlein.com, www.maler-eckerlein.de

#### **Petz Holzhandwerk,**

Inh. Michael Petz, Hagenhiller Straße 23,  
93336 Altmannstein, info@petz-holzhandwerk.de,  
www.petz-holzhandwerk.de



**Altmannsteiner**

**Gold- und Silberschmiede,**  
Stefan Fauner, Riedenburger Str. 1,  
93336 Altmannstein, 094 46/9 18 25 60

**Schuh- und Lederwerkstatt  
Geiger-Thumann,**

Barbara Geiger-Thumann, Rot-Kreuz-Straße 24,  
93336 Altmannstein/Schamhaupten,  
094 46/24 06, info@geiger-thumann.de

**Malerbetrieb Kaindl,**

Willibald Kaindl, Biber 4,  
93336 Altmannstein, 094 66/13 52

**W. Klein GmbH,**

Bad-Fliesen-Heizung-Solar,  
Wolfgang Klein, Installateur, Nußhausen 4,  
93339 Riedenburg, 094 42/9 19 90,  
info@bad-klein.de, www.bad-klein.de

**Schreinerei im Schloss,**

Manfred König, De-Bassus-Straße 3,  
93336 Altmannstein/Sandersdorf,  
094 46/91 09 62, www.schreinereim Schloss.de

**Kalkbrennerei Körndl,**

Robert Körndl, Am Schlossberg 7,  
93336 Altmannstein, 094 46/27 24,  
info@holzalkbrennerei-koerndl.de

**Alfons Kraus GmbH,**

Heizung – Sanitär – Solar – Lüftung,  
Robert Kraus, Am Steinbuckel 4a,  
93336 Altmannstein-Tettenwang,  
09446/1287, info@heizung-kraus.com

**Friseursalon Kreutzer,**

Jürgen Kreutzer, Riedenburger Straße 3,  
93336 Altmannstein, 094 46/13 13,  
yogi.kreutzer@web.de

**Besenbinder Hans Küsters,**

Talstraße 6, 93336 Altmannstein/Hexenagger,  
094 42/90 67 26, ikuester@hotmail.de

**Pfaller Heizung Sanitär,**

Manfred Pfaller, Untere Ringstr. 19,  
93336 Schamhaupten, 09446/2534,  
info@pfaller-hls.de

**Schlosserei Pritschet,**

Peter Pritschet, Kirchenweg 7,  
93336 Altmannstein/Pondorf, 084 68/2 40,  
peter.pritschet@t-online.de

**Elektrotechnik Ramsauer,**

Bernhard Ramsauer, Apianstraße 17,  
93336 Altmannstein, 094 46/91 82 88, info@  
ramsauer-elektrotechnik.de

**Schels GmbH,**

Holzbau & Zimmerei, Thomas und  
Manfred Schels, Hagenhiller Straße 25,  
93336 Altmannstein, 094 46/901 40,  
info@schels-holzbau.de,  
www.schels-holzbau.de

**Malerfachbetrieb,**

Werner Schmid, Sonnenleite 11,  
93339 Riedenburg, 094 42/5 73

**Sanitärinstallation Schmidtnr,**

Markus Schmidtnr, Graf-Niklas-Straße 8,  
93336 Altmannstein, 094 46/91 06 29,  
schmidtnr.m@t-online.de

**Tor-Tür-Antriebstechnik Schubert,**

Stephan Schubert,  
Altmühlstraße 19, 85290 Ilmendorf,  
084 52/7 33 57, www.tts-schubert.de

**Schreinerei Treffer,**

Franz Treffer, Am Görzenweg 16,  
93336 Altmannstein, 094 46/79 48,  
www.schreinerei-treffer.de,  
info@schreinerei-treffer.de

**Spenglerei & Dachdecker Tischner GmbH,**

Franz Tischner, Tassilostraße 4,  
93336 Altmannstein, 094 46/23 98,  
www.tischner-spenglereiunddacheindeckung.de

**Wiegel Feuerverzinken GmbH,**

Alemannenstraße 12, 85095 Denkendorf,  
084 66/9 51 10, wdf.info@wiegel.de

**Max Zehentbauer GmbH,**

Erzstraße 2, 93336 Altmannstein-Schafshill,  
094 46/91 99 30, info@zehentbauer-gmbh.de,  
www.zehentbauer-gmbh.de

LEBENSMITTEL

**Bäckerei Grundei,**

Andreas Grundei, Marienplatz 13,  
93336 Altmannstein/Sandersdorf,  
094 46/10 59, andi.grundi@t-online.de

**Frischemärkte Kubitzky KG,**

Lothar Kubitzky, Galgenbergring 19,  
93336 Altmannstein, 094 46/91 85 47,  
edeka.kubitzky.sb@edeka.de,  
www.edeka-kubitzky.de

**Metzgerei Kloiber,**

Franz Kloiber, Bahnhofstraße 4,  
93336 Altmannstein, 094 46/6 82,  
f.kloiber@t-online.de

**Metzgerei Streitberger,**

Max Streitberger, Marktplatz 2,  
93336 Altmannstein, 094 46/6 49

REISEVERANSTALTER

**Bäumli-Reisen GmbH & Co. KG,**

Omnibusunternehmen, Gerhard Bäumli,  
Am Westring 1, 85104 Lobsing, 084 03/9 29 00,  
info@baeuml-reisen.de

**Hengl-Reisen,**

Helmut Hengl, Hölzweg 8, 93349 Mindelstetten,  
084 04/13 32, hengl.reisen@t-online.de

RUND UMS FAHRZEUG

**Autohaus Faulstich,**

Horst Faulstich, Riedenburger Straße 17,  
93336 Altmannstein, 094 46/12 02,  
info@auto-faulstich.de

**Autohaus Rudzki GmbH,**

Waldemar Rudzki, Landshuter Straße 3,  
93336 Altmannstein/Sandersdorf,  
094 46/12 88, www.autohaus-rudzki.de

**Autohaus Busch,**

Martin Busch, Max-Pollin-Straße 2,  
85104 Pförring, 084 03/9 27 80,  
martin.busch@autohausbusch.de

**Kfz-Lackiererei Kryschak,**

Waldemar Kryschak, Neuses 9,  
93336 Altmannstein/Neuses, 084 68/2 58

**Autoservice + Landtechnik Schneider,**

Andreas Schneider, Berghausen 5,  
93336 Altmannstein/Berghausen, 094 46/3 80,  
info@schneider-autoservice.de

**Autohandel Spragalla,**

Robert Spragalla, Bahnhofsweg 3,  
93336 Altmannstein/Sandersdorf,  
094 46/22 07, spragalla@t-online.de

**Faulstich Bagger-  
& Fuhrunternehmen,**

Michael Faulstich, Rehsteig 79, 93336  
Altmannstein/Hexenagger, 094 42/27 76,  
faulstich.transporte@t-online.de

**MS Autoservice + Autohandel GmbH,**

Manfred Stopfer,  
Beilngrieser Straße 21, 93336 Altmannstein,  
Pondorf, 084 68/80 47 40,  
info@msautoservice.de, www.msautoservice.de

**Agrar & Logistik GmbH,**

Rainer Wagner, Kollerhof 1a, 93336 Altmannstein,  
094 46/91 03 82, info@wagner-kollerhof.de

SONSTIGES

MITGLIED SEIT JANUAR 2015:

**Verlag Bayerische  
Anzeigenblätter GmbH,**

Stauffenbergstraße 2a, 85051 Ingolstadt,  
08 41/96 66-6 40,  
info@iz-regional.de, www.iz-regional.de

**Werbeglobus,**

Karl-Heinz Schneider, Kirchbuck 7,  
85132 Rupertsbuch, werbeglobus@aol.com

**Kaufhaus Körndl,**

Hans-Bernhard Körndl,  
Riedenburger Straße 12,  
93336 Altmannstein, 094 46/12 15,  
www.kaufhaus-koerndl.com

**Gemeinde Altmannstein,**

Bürgermeister Norbert Hummel, Marktplatz 4,  
93336 Altmannstein, 094 46/902 10,  
www.altmannstein.de

**Raiffeisen-BayWa Waren GmbH,**

Raiffeisenstraße 18, 85104 Lobsing,  
084 03/9 27 60, info@raibay.de

**Thermomix RepräsentantIn,**

Sonja Eberl, Lindenstraße 2 a,  
93336 Altmannstein/Tettenwang, 094 46/18 86,  
sonja.eberl@icm-agentur.de

**Geschensboutique Schels,**

Birgit Schels, Riedenburger Straße 7,  
93336 Altmannstein, 094 46/22 72,  
www.powershop11.de

**Homestudio Shivan Naildesign,**

Unterer Walischberg 15, 93336 Altmannstein,  
shivan.naildesign@gmail.com,  
www.facebook.com/shivan.naildesign

**Karla Werthammer,**

Burg-Stein-Gasse 18, 93336 Altmannstein,  
094 46/91 07 10

**EDV-Beratung Wolfsfellner,**

Roland Wolfsfellner,  
Pfarrer-Holzapfel-Straße 40,  
93336 Altmannstein/Mendorf,  
094 46/91 00 30, r.wolfsfellner@ipro.de

## Veranstaltungen aus der Altmühl-Jura-Region

### Mai

- **Donnerstag, 27. Mai, bis Samstag, 29. Mai:** Open-Air-Kino in Beilngries, Start ca. 21.15 Uhr – die genaue Startzeit des Films ist abhängig vom Sonnenuntergang, Ort: Sulzpark, Info: Stadt Beilngries, Kultur und Tourismus, Tel. 08461/8435

### Juni

- **Sonntag, 6. Juni:** Segway-Stadtrundfahrt, Treffpunkt: Chinesenbrunnen vor dem Rathaus in Dietfurt, Sonntag: 14 bis 14.30 Uhr, 14.45 bis 15.15 Uhr, 15.30 bis 16.00 Uhr, für Kinder ab 14 Jahre, Info: 7-Täler Segway-Tours, Tel. 08464/605212
- **Samstag, 12. Juni, bis Sonntag, 13. Juni:** Berchinger Reittage 2021, 8 bis 18 Uhr, Ort: Gestüt Breindl, Info: Reit- und Fahrverein Berching e.V., Tel. 08461/606553
- **Freitag, 18. Juni:** Kräuterwanderung „Blütenrausch“, 18 Uhr, Treffpunkt: Hopfgarten Titting, Anmeldung: Kräuterpädagogin Christa Baumann, Tel. 08423/9859720
- **Sonntag, 20. Juni:** Johannimarkt Titting & verkaufsoffener Sonntag, 10 bis 18 Uhr, Ort: Marktstraße, Info: Verwaltung Marktgemeinde, Tel. 08423/9921-28

### Juli

- **Samstag, 3. Juli:** 14. Benefiz; Promiradtour, 13.30 Uhr, Ort: Marktplatz Greding, Info: Stadt Greding, Tel. 08463/904-20
- **Samstag, 10. Juli, bis Sonntag, 11. Juli:** Historischer Markt, 10 Uhr, Ort: Enkering, Info: Vereinsgemeinschaft Enkering, Tel. 08467/80199
- **Sonntag, 18. Juli:** „Heute back ich, morgen brau ich...“ – Erlebnisführung mit Schauspiel; Rats- und Bürgersleut, amüsant und wortgewaltig, 14 bis 15.15 Uhr, Treffpunkt: St. Lorenz-Kirche in Berching, Info: Natascha Giacometti-Brendel, Tel. 08462/2218
- **Freitag, 23. Juli:** 23. Kanal im Feuerzauber mit großem Feuerwerk am Samstagabend, Freitag 19 Uhr und Samstag ab 15 Uhr, Treffpunkt: Uferpromenade Berching, Info: Wasserwacht Berching, Tel. 08462/205-13
- **Freitag, 23. Juli, bis Dienstag, 27. Juli:** 7-Täler-Volksfest 2021, Ort: Volksfestplatz Dietfurt, Info: Stadt Dietfurt, Tel. 08464/6400-19
- **Sonntag, 25. Juli:** Jakobimarkt mit 10. Gredinger Künstlermeile und verkaufsoffenem Sonntag, 10 bis 17 Uhr, Treffpunkt: Altstadtparkplatz beim Hallenbad, Neu: neben Volksfestplatz, Info: Stadt Greding, Tourist-Information, Tel. 08463/904-20

### August

- **Samstag, 1. August:** Portiunkulamarkt mit verkaufsoffenem Sonntag, bis 17 Uhr, Ort: Innenstadt, Info: Stadt Dietfurt, Tel. 08464/6400-14
- **Samstag, 7. August:** Sommernachtsfest in Hirschberg, 18 Uhr, Ort: Hirschberg, Gasthof zum Hirschen \*\*\*, Info: Schützenverein Eichenlaub Hirschberg, Tel. 08461/8253
- **Freitag, 13. August, bis 16. August:** Kipfenberger Limesfest 2021 – traditionelles Volksfest mit historischer Zeitreise in die Römer- und Mittelalterzeit, 18 Uhr, Ort: Marktplatz und Festplatz in Kipfenberg, Info: Markt Kipfenberg, Tel. 08465/941040
- **Freitag, 20. August, bis Sonntag, 22. August:** Tittinger Kellerfest – Höhepunkt des Brauereijahres, Freitag ab 17 Uhr, Samstag ab 12 Uhr und Sonntag ab 10.30 Uhr Biergartenbetrieb, Ort: Brauerei Gutmann, Info: Brauerei Gutmann, Tel. 08423/9966-0
- **Sonntag, 22. August:** Bühler Beilngries Triathlon, Ort: Historische Beilngrieser Innenstadt, Anmeldung: Endurance-Sportevents GmbH, Tel. 0841/885360
- **Sonntag, 22. August:** Waldbaden – Shinrin Yoku – Wie Bäume uns erden, inspirieren und heilen, 9 bis 13 Uhr (vier Std. Transferzeit während Veranstaltung eingeschlossen), Treffpunkt: Netto Parkplatz, Neumarkter Str. 2, 92334 Berching, Anmeldung: Natascha Giacometti-Brendel, Tel. 08462/455
- **Sonntag, 22. August:** Lughnasadh – die Kelten kommen, 10 bis 17 Uhr, Ort: Alcmona-Erlebnisdorf, Info: Alcmona e.V., Tel. 08464/1848
- **Sonntag, 29. August:** 40. Gredinger Altstadtfest, 10 bis 20 Uhr, Ort: Marktplatz, Info: Stadt Greding – Kulturamt, Tel. 08463/904-60
- **Sonntag, 29. August:** „Heute back ich, morgen brau ich...“ – Erlebnisführung mit Schauspiel; Rats- und Bürgersleut, amüsant und wortgewaltig, 14 bis 15.15 Uhr, Treffpunkt: St.-Lorenz-Kirche in Berching, Info: Natascha Giacometti-Brendel, Tel. 08462/2218

### September

- **Freitag, 3. September, bis Sonntag, 12. September:** Beilngrieser Volksfest, Ort: Volksfestplatz, Info: Stadt Beilngries, Kultur und Tourismus, Tel. 08461/707-32
- **Samstag, 11. September, bis Sonntag, 12. September:** Bogenbau bei Alcmona, Ort: Alcmona-Erlebnisdorf, 9 bis 17 Uhr, Anmeldung: Alcmona e.V., Tel. 08464/1848
- **Sonntag, 12. September:** Geführte Eseltour im Tal der Weißen Laber, circa 10 bis 16 Uhr, Treffpunkt: wird noch bekannt gegeben, für Kinder ab zehn Jahre, Anmeldung: Pack.Esel, Tel. 08462/205-13
- **Sonntag, 12. September:** 23. Kunsthandwerkermarkt mit Direktvermarktern in Kinding, Ort: Ortsmitte, 11 bis 18 Uhr, Info: Markt Kinding, Tel. 08467/84010

## Wandertourenprogramm 2021

**Tourenänderungen sind vorbehalten! Die Wanderungen finden bei jedem Wetter statt – geeignete Wanderschuhe und -kleidung sind Voraussetzung. Die Haftung für Unfälle übernimmt jeder Teilnehmer selbst und verzichtet auf Schadensersatzansprüche gegenüber Veranstalter und Wanderführer.**

**Veranstalter:** Markt Altmannstein und Heimat- und Fremdenverkehrsverein

**Wanderführer:** Herbert Fischer, Hexenagger, Tel.: 0 94 42 / 90 66 52 · Helmut Schellbach, Pondorf, Tel.: 0 84 68 / 22 74 77 · Angelika Dirsen, Dollnhof, Tel.: 0 84 68 / 371

### Termine:

► **Samstag, 12. Juni, 11–15 Uhr** **Gehzeit ca. 3 Std.**  
Wandertour mit Gästen und Einheimischen; Treffpunkt: 11 Uhr Sportplatz Böhmung; Tourenverlauf: Böhmung – Arnsberger Leite – Arnsberg – Gungolding, dort Einkehr – zurück über Schmetterlingsweg; Wanderführer: Helmut Schellbach

► **Samstag, 17. Juli, 11–15 Uhr** **Gehzeit ca. 3 Std.**  
Wandertour mit Gästen und Einheimischen, Treffpunkt: 11 Uhr Köschinger Waldhaus; Tourenverlauf: Waldhaus – Langengeräumt – Hochgeräumt – Schachentaler Taferlgrund – Marienkapelle – Appertshofen, dort Einkehr – zurück über den Weinberg; Wanderführerin: Angelika Dirsen

► **Samstag, 18. September** **Gehzeit ca. 3 Std.**  
Treffpunkt: 11 Uhr Allersfelden bei Kemnathen (Straße Dietfurt – Breitenbrunn – Parsberg); Tourenverlauf: Allersfelden – Tal der Wissinger Laaber – Breitenbrunn, dort Einkehr – zurück über Wissinger Laaber – Aumühle – Allersfelden; Wanderführer: Helmut Schellbach

► **Samstag, 16. Oktober** **Gehzeit ca. 2,5 Std.**  
Treffpunkt: 11 Uhr Demlinger Steinbruch (von Demling Richtung Großmehring, auf halber Strecke links abbiegen); Tourenverlauf: Demlinger Steinbruch – Großmehring – Fort Prinz Carl – Katharinenberg – Demling, dort Einkehr – zurück über Feld- und Waldwege; Wanderführer: Herbert Fischer

► **Samstag, 13. November** **Gehzeit ca. 3 Std.**  
Treffpunkt: 11 Uhr Waldrand bei Attenzell am Weg zur Arndthöhle; Tourenverlauf: Attenzell – Arndthöhle – Husarensteig – Plazottasteig – St. Michaelsberg – Kipfenberg, dort Einkehr – zurück über Birktal – Attenzell; Wanderführer: Helmut Schellbach

## Lore-Hummel-Ausstellung im Stadtmuseum Ingolstadt

Unter dem Motto „Die kleinen und großen Welten der Künstlerin, Illustratorin und Geschichtenerzählerin Lore Hummel aus Altmannstein“ zeigt das Stadtmuseum Ingolstadt derzeit eine virtuelle Ausstellung mit Lesung.

Der Name Lore Hummel erinnert zunächst an die sehr populären Figuren der Firma Goebel. Ihre künstlerische Begabung war früh entdeckt, doch erst 1950 nahm sie privaten Zeichenunterricht bei Professor Felten in München. Seit Ende der 1950er Jahre zeichnete, malte und schrieb sie zahlreiche Bücher für Kinder und wurde eine der bekanntesten Kinderbuchkünstlerinnen Deutschlands.

Der Titel eines dieser Kinderbücher „Riki und Kiki im Kabumiland“ ist auch der Name dieser Ausstellung. Es ist nicht bekannt, was dieser Name genau bedeutet, aber er umschreibt lautmalerisch die kleinen und großen Welten der Lore Hummel. Ihre Begabung für fantastische und märchenhafte Geschichten, illustriert beziehungsweise begleitet von zauberhaften Zeichnungen, begeistert noch heute.

Die Ausstellung entstand als Idee von Richard Kürzinger in Zusammenarbeit mit dem Enkel der Künstlerin, Kai Hummel. Sie dauert bis zum 17. Oktober 2021

Website und Film wurde von Marc Köschinger umgesetzt, die Fotos von Ulrich Rössle und Marc Köschinger. Die italienische Schauspielerin und Literaturwissenschaftlerin Giulia Arezzi liest die Erzählung „Riki und Kiki im Kabumiland“.

Link zur virtuellen Ausstellung: [www.kabumiland.de](http://www.kabumiland.de).

Näheres zu Lore Hummel und zur Ausstellung lesen Sie auch auf den Seiten 34 und 35.





**GEMEINSAM MEHR ERREICHEN: GEWERBEVEREIN VERNETZT DIE BETRIEBE VOR ORT**



**Altmannstein (ubs)** Der Markt Altmannstein ist rundum liebens- und lebenswert. Das liegt daran, dass man hier nicht nur gut wohnen kann, sondern auch vieles, was man im Alltag braucht, vor Ort hat. Vom Lebensmitteleinkauf bis zur Finanzdienstleistung, vom Haarschnitt bis zum Handwerker, vom Gartenfachmarkt bis zur Autowerkstatt – die Gewerbevielfalt in der Umgebung sorgt nicht nur dafür, dass die Bürgerinnen und Bürgern regional einkaufen können, sondern sichert auch wohnortnahe Arbeitsplätze und dauerhaften Wohlstand in der Marktgemeinde.

Unter dem Motto „Gemeinsam mehr erreichen“ haben sich im Gewerbeverein Altmannstein ansässige Unternehmen jeder Größe und aus den unterschiedlichsten Branchen zusammengeschlossen. Als „Stimme der Wirtschaft vor Ort“ setzt sich der Verein nachhaltig für die Interessen der regionalen Gewerbetreibenden ein. Die Mitglieder profitieren von dieser Vernetzung. Austausch, Unterstützung, strategische Partnerschaften – zusammen ist man einfach stärker. Im Rahmen der regelmäßig stattfindenden Gewerbeschau, die Besucher aus nah und fern nach Altmannstein bringt, macht man gemeinsam die wirtschaftliche Vielfalt der Region erlebbar. Auch auf der Homepage des Gewerbevereins können sich alle Mitglieder, zum Beispiel in Form eines Kurzprofils mit Verlinkung auf die eigene Internetseite, präsentieren. Interessierte Kunden bekommen so schnell und einfach einen Überblick über die ortsansässigen Betriebe.

- **Unterstützung bei Veranstaltungen:** Die Vereinsmitglieder unterstützen organisatorisch und unter Zuhilfenahme von monetären Mitteln, Waren oder Freizeit diverse Veranstaltungen in der Region.
- **Regionale Jobbörse:** Unsere Gewerbetreibenden können über die Website des Gewerbevereins Altmannstein Stellenangebote, vorhandene Ausbildungsstellen oder freie Praktikumsplätze veröffentlichen.
- **Aufnahme in das Branchenverzeichnis auf der Homepage:** Aufnahme in die nach Branchen sortierbare Mitgliederliste und Karte, Möglichkeit der Kurzvorstellung des eigenen Unternehmens

**Besondere Stärken:**

- **Ausbildungsmesse** in der Ignaz-Günther-Mittelschule Altmannstein mit exklusiven Zugang zu den Abschlussklassen
- **Altmannsteiner Anzeiger:** in Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde - das Magazin in der Gemeinde mit Veranstaltungskalender und vieles mehr im vierteljährlicher Veröffentlichung; für Mitglieder günstige Anzeigenpreise
- **Gewerbeschau** mit Marktlauf und Entenrennen im 2-jährigen Rhythmus: für Mitglieder keine Standgebühr
- **Schambachtaler** – Der Einkaufsgutschein für die Gemeinde

**Vorteile für Mitglieder des Gewerbevereins auf einen Blick**

- **Gewerbliche Interessenvertretung:** Gemeinsam mehr erreichen durch starke Partnerschaften und das Zusammenwirken unterschiedlichster Gewerke und Dienstleistungen.

**Für nur 60 Euro im Jahr sind Sie dabei:**  
Nutzen Sie den nebenstehenden QR-Code oder den folgenden Link zum Anmeldeformular:  
GWVA\_Aufnahmeerklaerung\_2019-01\_digi-1.pdf  
(gewerbeverein-altmannstein.de)



## Programm der Volkshochschule Beilngries



Die Erwachsenenbildung und somit auch die Volkshochschulen dürfen ihren Betrieb fortsetzen. Unter strenger Einhaltung der Schutzmaßnahmen und der Maskenpflicht, die in den Kursen auch am Platz gilt, werden einige Kurse/Vorträge angeboten.

- ▶ Der Musikunterricht findet seit dem 11. Mai als Präsenzunterricht statt.
- ▶ Solange für den Innenbereich bei den Bewegungskursen noch eine Testpflicht angeordnet bleibt, findet dieser Programmbereich vorerst noch nicht statt.
- ▶ Natur- und Kräuterwanderungen sind derzeit noch untersagt.

Änderungen gibt die Volkshochschule Beilngries hierzu tagesaktuell über die Tagespresse, die Homepage aber auch direkt an die Teilnehmenden per E-Mail bekannt. Anmeldungen können telefonisch unter 08461/266 (gegebenenfalls Anrufbeantworter), per E-Mail unter [bildung@vhs-beilngries.de](mailto:bildung@vhs-beilngries.de) oder über die Homepage unter [www.vhs-beilngries.de](http://www.vhs-beilngries.de) getätigt werden.

Zur Überbrückung bietet die vhs im Bewegungsbereich nach wie vor ein interessantes Angebot an Onlinekursen an. Ein Einstieg ist bei nachfolgenden Kursen jederzeit möglich:

### Onlineangebote im Fitness- und Bewegungsbereich

- ▶ **U-4369-O ONLINE V YOGA – Hatha Yoga (Zustieg jederzeit möglich!),** Dienstag, 15.06.2021, 18.30 – 19.45 Uhr, 6x, Referentin: Manuela Leinthal

### Ab Mitte Juni sind zusätzlich noch folgende Onlinekurse geplant:

Bodyfit bei Anika Meier, Bodyfit bei Heidi Hrubesch, Zumba mit Simone Nicklas, Pilates mit Marion Thoma, Yoga mit Maria Spangler, Hula Hoop mit Andrea Trettenbach und Schwangerschafts yoga mit Franziska Renner.

Wir bitten alle Interessierten in den nächsten Tagen und Wochen auf der Homepage [www.vhs-beilngries.de](http://www.vhs-beilngries.de) das immer aktualisierte Kursprogramm anzusehen.

Effizienzhaus 40  
**60% OFF**  
Verbraucht 60% weniger,  
also maximal 40% der  
zulässigen Energie.



**SIE WOLLEN EIN UNABHÄNGIGES  
HAUS VOM EFFIZIENZHAUS 40 EXPERTEN?**

Machen Sie einen Termin aus und lassen  
Sie sich professionell beraten!









**Werner Riedl - freier Handelsvertreter für FischerHaus**  
Tel. 0170/2 35 27 26 • [werner.riedl@fischerhausberater.de](mailto:werner.riedl@fischerhausberater.de)  
[www.fischerhaus.de](http://www.fischerhaus.de)

## Terminkalender vom 1. Juni bis 3. Juli 2021

**Folgende Kurse können unter Beachtung der Hygienemaßnahmen und Tragen einer FFP2-Maske angeboten/durchgeführt werden.**

### Kursprogramm in Altmannstein

- ▶ **U-95161 Seifen selbst gemacht**, Samstag, 12.6.2021, 13.30 – 16.30 Uhr, 1x, Ignaz-Günther-Grund- und Mittelschule Altmannstein, Mehrzweckraum, Referentin: Katharina Kreuzer  
Selbst gemachte Naturseifen sind außergewöhnliche Pflegeprodukte. Sie sind frei von zweifelhaften industriellen Zutaten, vielseitig gestaltbar und verwendbar. Seife selber machen macht nicht nur super viel Spaß, sondern ist auch einfacher als man denkt. Die meisten Zutaten dafür findet man bereits in seiner Küche. Im Kurs stellen die Teilnehmer ihre individuellen Seifen mittels des Kaltprozessverfahrens her.  
**Bitte mitbringen:** Eigenes Duftöl und/oder getrocknete Blüten können mitgebracht werden, im Kurs wird es auch eine Auswahl geben.  
**Materialkosten:** ca. 5 Euro – werden mit der Kursleitung abgerechnet.
- ▶ **U-94700 Bodyfit**, Montag, 14.6.2021 (kann nur bei einem Inzidenzwert unter 50 als Präsenzunterricht angeboten werden), 19.30 – 20.30 Uhr, 7x, Ignaz-Günther-Grund- und Mittelschule Altmannstein, M-Turnhalle 3, vorübergehend mit der Referentin: Veronika Jakob  
Mit Spaß und Bewegung dem Körper etwas Gutes tun. Mit einer Mischung aus Ausdauer- und Krafttraining wird in diesen Stunden der Körper fit und gesund gehalten.  
Das Trainingsprogramm für den ganzen Körper beginnt mit einem Warm-up zu fetziger Musik, um das Herz-Kreislauf-System anzuregen. Anschließend wird durch das Ansprechen gezielter Muskelgruppen der ganze Körper geformt.  
Durch verschiedene Methoden im Ausdauer- und Kraftausdauerbereich wird der Stoffwechsel zusätzlich angeregt. Abschließend erfolgt ein Dehnen der beanspruchten Muskelgruppen.  
**Bitte mitbringen:** Gymnastikmatte, Getränk, eventuell Handtuch

**Metzgerei  
Partyservice**



**STREITBERGER**  
*Dem Geschmack zuliebe!*

**Unsere Grillspezialitäten:**

- Filetspieße
- Nackensteaks, verschieden gewürzt
- gefüllte Lendchensteaks
- Hüftsteaks vom Rind, gewürzt
- Schweinswürstl, roh und gebrüht
- Chorizogriller
- Gyros-Käsegriller
- Bratwurst nach Thüringer Art
- Cevapcici

**Max Streitberger**  
Marktplatz 2 | 93336 Altmannstein | Tel. 09446/649

**Filiale:**  
– Mayer-Platz 1 | Mindelstetten | Tel. 084 04/93 95 81

## Kursprogramm in Beilngries

## Gesellschaft

- ▶ **U-1206 Vorsorgeregulungen und Patientenverfügung**, Donnerstag, 24.6.2021, 19.00 – 20.30 Uhr, 1x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 2, Referent: Maximilian Häring
- ▶ **U-1430 Flechtfrisuren für Kinder**, Samstag, 3.7.2021, 15.30 – 17.30 Uhr, 1x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 3, Referentin: Marietou Camara
- ▶ **U-1431 „Super schnelles Styling“ – eine Frisur nicht nur zum Weggehen – freche Frisuren für Damen**, Samstag, 12.6.2021, 16.00 – 18.00 Uhr, 1x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 3, Referentin: Marietou Camara
- ▶ **U-1436 Farbberatung für Damen nach 10 Jahreszeiten**, Donnerstag, 24.6.2021, 17.30 – 21.15 Uhr, 1x, Altes Feuerwehrhaus, Hauptstr. 51, 92339 Beilngries, Referentin: Helga Dollhofer-Veleta. Die Dozentin hat zusätzlich ein verschärftes Hygienekonzept!

## Beruf und Karriere

- ▶ **U-2260 Excel – Grundkurs**, Freitag, 25.6.2021, 18.30 – 20.45 Uhr, 4x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 3, Referent: Ralf Sommer  
**Inhalt:** Excel anpassen, Dateneingabe, Zellformatierung, spezielle Formate, Systematische Formel-Erstellung, Funktionen, Funktionsassistent, Layout und Drucken, Kopf- und Fußzeilen, Tabellen in Mappen organisieren und auswerten, Sortieren und Filtern, Hyperlinks und Kommentar, Diagramme und Grafik-Objekte
- ▶ **U-2265 Skype, Zoom & Co. – Grundlagen**, Freitag, 2.7.2021, 9.30 – 12 Uhr, 2x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 2, Referent: Ralf Sommer  
Eine Einführung in die Welt der sozialen Kommunikationsmedien. Wir sehen uns die verschiedenen Möglichkeiten an und beschäftigen uns mit diesen in der Praxis (Skype, Zoom, Microsoft Teams sowie Jitsi.)
- ▶ **U-2275 Lernen Sie ihr iPhone kennen**, Montag, 7.6.2021, 14.30 – 16.45 Uhr, 3x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 3, Referent: Ralf Sommer  
Das iPhone hat Smartphones in der Welt bekannt gemacht. Und nun besitzen Sie auch eines, finden sich aber nicht in der neuen Applewelt zurecht? In diesem Kurs lernen Sie die Anwendungen und wichtige Einstellungen.

- ▶ **U-2276 Lernen Sie ihr Smartphone kennen**, Freitag, 2.7.2021, 15.30 – 17.45 Uhr, 3x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 2, Referent: Ralf Sommer  
Sie lernen die Möglichkeiten Ihres Smartphones kennen. Wie kann ich über WLAN ins Internet gehen? Wie empfangen und sende ich E-Mails? Welche nützlichen Programme gibt es und wie kann man sie kostenlos einrichten? Wie verschicke ich Bilder? Und noch vieles mehr.

## Sprache

- ▶ **U-3101 Englisch 1**, Mittwoch, 9.6.2021, 20.10 – 21.40 Uhr, 7x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 2, Referent: Michael Landerer. Für Zusteiger mit geringen Vorkenntnissen.
- ▶ **U-3103 Englisch 3**, Donnerstag, 10.6.2021, 20.10 – 21.40 Uhr, 7x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 2, Referent: Michael Landerer. Für Zusteiger mit etwas Vorkenntnissen.
- ▶ **U-3121 Englisch Konversation/Auffrischkurs**, Montag, 7.6.2021, 20.10 – 21.40 Uhr, 7x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 2, Referent: Michael Landerer
- ▶ **U-3122 Englisch Konversation/Auffrischkurs**, Freitag, 11.6.2021, 18.30 – 20.00 Uhr, 7x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 2, Referent: Michael Landerer
- ▶ **U-3123 Englisch Konversation/Auffrischkurs**, Freitag, 11.6.2021, 20.10 – 21.40 Uhr, 7x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 2, Referent: Michael Landerer. Für Teilnehmer, die ihre alten Sprachkenntnisse auffrischen möchten. Sprechen und unterhaltsame Übungen zu Themen nach Wahl.
- ▶ **U-3202 Italienisch 2**, Montag, 7.6.2021, 18.30 – 20.00 Uhr, 7x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 2, Referent: Michael Landerer. Für Zusteiger mit geringen Vorkenntnissen.
- ▶ **U-3206 Italienisch 6**, Dienstag, 8.6.2021, 18.30 – 20.00 Uhr, 7x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 2, Referent: Michael Landerer. Für Zusteiger mit einigen Vorkenntnissen.
- ▶ **U-3208 Italienisch 8**, Dienstag, 8.6.2021, 20.10 – 21.40 Uhr, 7x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 2, Referent: Michael Landerer. Für Zusteiger mit besseren Vorkenntnissen.
- ▶ **U-3211-OH Italienisch 1**, Mittwoch, 9.6.2021, 18.30 – 20.00 Uhr, 7x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 2, Referent: Michael Landerer. Für Zusteiger mit geringen Vorkenntnissen.



## Brot- und Feinbäckerei

# Pfaller

Inh. Andreas Grundei

Marienplatz  
93336 SANDERSDORF  
Telefon (0 94 46) 10 59

- ▶ **U-3401 Französisch Anfänger**, Donnerstag, 10.6.2021, 18.30 – 20.00 Uhr, 7x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 2, Referent: Michael Landerer. Für Zusteiger mit geringen Vorkenntnissen.  
**Zur Einschätzung der Sprachkenntnisse bei den Kursen von Herrn Landerer können Sie ihn gerne kontaktieren (08461/705 780) und/oder 1x unverbindlich schnuppern**
- ▶ **U-3302-OH Online – Spanisch für Anfänger**, Mittwoch, 16.6.2021, 18.00 – 19.30 Uhr, 7x, Spielzeugmuseum, 1. OG, Schulungsraum Schachclub, Referentin: Marcela Strunz-Pérez, Kursbuch: Caminos hoy A1 ISBN 978-3-12-515770-5

**Gesundheit**

- ▶ **U-4701 E-Mountainbike-Technik-Kurs**, mit anschließender Trailrunde für Frauen und Mädels ab 18 Jahren, Freitag, 11.6.2021, 14.30 – 19.00 Uhr, 1x, Volksfestplatz Beilngries, Referentin: Daniela Bauer
- ▶ **U-4702 Mountainbike-Technik-Kurs**, mit anschließender Trailrunde OHNE Elektrounterstützung für Frauen und Mädels ab 18 Jahren, Samstag, 12.6.2021, 10.00 – 14.30 Uhr, 1x, Volksfestplatz Beilngries, Referentin: Daniela Bauer
- ▶ **U-4703 E-Mountainbike-Technik-Kurs**, mit anschließender Trailrunde für Männer und Frauen ab 18 Jahren, Freitag, 18.6.2021, 14.30 – 19.00 Uhr, 1x, Volksfestplatz Beilngries, Referentin: Daniela Bauer
- ▶ **U-4704 Mountainbike-Technik-Kurs**, mit anschließender Trailrunde OHNE Elektrounterstützung für Männer und Frauen ab 18 Jahren, Samstag, 19.6.2021, 10.00 – 14.30 Uhr, 1x, Treffpunkt: Volksfestplatz Beilngries, Sandstraße, Referentin: Daniela Bauer.  
Diese Kurse sollen alle sportbegeisterten Männer und Frauen (ab 18 Jahren) ansprechen, die schon erste Erfahrung auf dem Bike gesammelt haben und solche die noch Erfahrungen sammeln möchten.  
**Kursinhalte:** kurzer Bike-Check, Grundaktivposition auf dem Bike, Gleichgewicht/Balance und Kontrolle, effektives, richtiges und naturverträgliches Bremsen, Anfahren bergauf und bergab, sicheres Absteigen, das Erlernte bei einer Trailrunde im Gelände anwenden.  
**Voraussetzung:** Grundkondition damit nach dem Grundlagen und Technikkurs noch eine 1 bis 1 ½ stündige Trailrunde gefahren werden kann.  
**Mitzubringen:** funktionstüchtiges Mountainbike (keine Klick-Pedale), vorzugsweise Flat-Pedale, Helm, Brille, Regenbekleidung, Getränk, Riegel, kleiner Snack für die Pause.

**Kultur**

- ▶ **U-5803 NEU Fotowalk – geführter Spaziergang mit Kamera**, Samstag, 19.6.2021, 9.00 – 14.00 Uhr, 1x, Kirchplatz in Beilngries, Referent: Uwe-Jürgen Hansel. Fotografieren lernt man vor allem durchs „Tun“. Bei einer geführten Wanderung üben wir, die Kamera in den verschiedenen Situationen – Architektur, Landschaft und Nahaufnahmen – richtig einzusetzen.

**Onlineveranstaltungen-/vorträge**

- ▶ **U-61102-O Können Apps Leben retten? Big Data und Künstliche Intelligenz**, Dienstag, 8.6.2021, 19.00 – 20.30 Uhr, 1x, Online
- ▶ **U-61665-O Online-Vortrag Von Glanz und Elend des aufrechten Ganges**, Donnerstag, 17.6.2021, 19.30–20.30 Uhr, 1x, Online, Referent: Kurt Bayertz
- ▶ **U-61675-O Online-Vortrag Was bleibt von Karl Marx?** Freitag, 18.6.2021, 19.30 – 20.30 Uhr, 1x, Online, Referent: Dietmar Dath
- ▶ **U-61685-O Online-Vortrag Jetzt oder nie: Kann die Klimabewegung das Klima noch retten?** Dienstag, 29.6.2021, 19.30 – 20.30 Uhr, 1x, Online, Referentin: Charlotte Haunhorst

**Onlinekochkurse**

- ▶ Nach Ihrer Anmeldung bekommen Sie von uns eine Einkaufsliste mit allen Zutaten, die Sie für den Kurs benötigen. Dort finden Sie auch Hinweise darauf, was Sie gegebenenfalls im Vorfeld vorbereiten sollten. Den Zugangslink zum Video-Kursraum erhalten Sie ein paar Tage vor Kursbeginn.
- ▶ **U-65411-O Kulinarische Reise online: „Pluckte Finken“ – Bremer Seefahrer-Eintopf**, Montag, 7.6.2021, 18.00 – 19.30 Uhr, ein Abend, Online
- ▶ **U-65412-O Kulinarische Reise Special online: Sommerkochkurs „Mediterrane“**, Mittwoch, 30.6.2021, 18.00 – 20.00 Uhr, ein Abend, Online

**Aufgrund der schwankenden Inzidenzwerte und der immer wechselnden Änderungen/Regelungen der Bundesregierung empfehlen wir allen Interessenten die tagesaktuellen Informationen auf der Homepage [www.vhs-beilngries.de](http://www.vhs-beilngries.de) abzurufen und bitten gleichzeitig um Verständnis, falls sich an den oben aufgeführten Kursdaten etwas ändert.**

**thermomix**

**Die besten Ideen beginnen im Topf!**

**Erlebe den Thermomix**

**Sonja Eberl**  
Altmannstein-Tettenwang  
01 57 – 35 84 96 90  
09446 – 1886  
EberlSonja@hotmail.com

**Einfach. Selbst. Gemacht.**

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenwei

**ROMAN HUNNER**  
**Meisterbetrieb**  
**Holzbau-Zimmerei**

Tel. 0 94 42/9 06 95 06  
Fax 0 94 42/9 06 95 07  
Mobil: 01 60/3 37 80 77  
E-Mail: hu-rom@t-online.de

**Steildach-eindeckungen**  
**Terrassenbau**  
**Bodenbeläge**  
**Innenausbau**  
**Trockenbau**

**Büro:** Kirchstraße 6 · 93339 Riedenburg/Buch  
**Betriebsstätte:** Ulrich-von-Stein-Straße 7 · 93336 Altmannstein

# Ihr Stahl in guten Händen



Feuerverzinken ist langanhaltender Korrosionsschutz, schont Ressourcen und die Umwelt, damit wir unseren Kindern eine intakte Welt hinterlassen.

Einfach.  
Persönlich.  
Direkt.

## WIEGEL DENKENDORF

Feuerverzinken GmbH

Alemannenstr. 12 · 85095 Denkendorf

Telefon: 08466 95 11-0 · Fax: 08466 95 11-29

E-Mail: [wdf.info@wiegel.de](mailto:wdf.info@wiegel.de)



QMS ISO 9001  
ZERTIFIZIERT

UMS ISO 14001  
ZERTIFIZIERT



[www.wiegel.de](http://www.wiegel.de)

# Neuwagen aller Marken zu TOP-Konditionen



- NEU -  
Waschanlage



- Schlechte Arbeitsqualität?
- Schlechte Beratung?
- Schlechtes Preis-/Leistungsverhältnis?
- Unfreundliches Personal?

» Dann „AB IN DIE FREIE!“ «

Kompetenz · Persönlichkeit · Beratung

Wir reparieren alle Fabrikate!  
Auch während der Garantiezeit mit Erhalt  
der Herstellergarantie!



**Kommen Sie vorbei – Wir beraten Sie gerne!**



AUTOSERVICE

MANFRED STOPFER



AUTOHANDEL GmbH



Beilngrieser Str. 21 · 93336 Pondorf/B299 · Telefon 0 84 68/80 47 40

[www.msautoservice.de](http://www.msautoservice.de)

# Sicherheit durch Antigen-Test

Im April eröffnete die Schnellteststation im Eingangsbereich der Dreifachturnhalle

**Altmannstein (ied)** Seit 16. April bieten die Sanitätsbereitschaft des Roten Kreuzes zusammen mit der Wasserwacht Altmannstein mittwochs und freitags jeweils von 18 bis 20 Uhr im Eingangsbereich der Dreifachturnhalle in Altmannstein die Möglichkeit, sich durch einen kostenlosen Antigen Schnelltest auf eine Coronainfektion testen zu lassen. Das Angebot wurde auf Anforderung des Gesundheitsamtes Eichstätt eingerichtet und soll das bereits bestehende Testangebot der Maria Hilf Apotheke Altmannstein ergänzen. Unter [www.terminland.de/lra-ei.bayern](http://www.terminland.de/lra-ei.bayern) können zu den geplanten Testtagen Termine vorgebucht werden. Nach einem negativen Test wird ein Zertifikat ausgestellt, das 24 Stunden gültig



Ein Blick ins Testzelt und auf den Auswertungstisch. Fotos: Schmied

ist und zum Beispiel als Nachweis beim Einkaufen (in Zeiten von einer Inzidenz zwischen 100 bis 200) dient.

## Erfahrungsbericht von Hans Schmied: So läuft ein Test ab

Am Freitag, 16. April, fand der erste Testtermin statt und ich, Hans Schmied, durfte dabei sein. Auch bei diesem neuen Angebot steht die Sicherheit im Vordergrund. Deshalb hat sich auch das erforderliche Funktionspersonal und eine gewisse Einsatzreserve eine Stunde vor der Veranstaltung eingefunden, um sich selbst einem Test zu unterziehen. Denn nur wer ein negatives Testergebnis aufweist, kann danach auch an den verschiedenen Stationen Dienst tun.

Um Kontakte zu reduzieren, hat das Team um Christoph Pfäffl und Korbinian Mayr den Durchlauf von der Registrierung bis Abstrichentnahme durchweg als Einbahnstraße organisiert. Bei der Registrierung erhält der Testwillige einen anhand seiner Voranmeldung bereits vorhandenen Testbogen und eine Nummer. So wird auf einfache Weise die Sicherheit der persönlichen Daten gewährleistet. Mit dem ausgehändigten Testbogen geht es dann in ein kleines Zelt zur Abstrichentnahme. Diese führte in meinem Fall Conni Skarica durch. Es folgte eine Wartezeit von etwa 15 Minuten. Nach Aufruf der persönlichen Nummer erhält man danach den Testbogen mit seinem eingetragenen Testergebnis zurück. Conni Skarica hat im Testablauf den anstrengendsten Job, denn sie trägt die ganze Zeit „Vollschutz“, was bei künftig zu erwartenden höheren Temperaturen schon eine Tortur ist. Man bekommt bei diesem Anblick leicht eine Vorstellung davon, was die Pfleger und Pflegerinnen auf den Intensivstationen derzeit leisten. Nach dem Testtag werden Probenmaterial und Schutzkleidung in Müllsäcken gesammelt, die zur Si-

caritas



HÄUSLICHE  
PFLEGE &  
TAGES PFLEGE

Entlastung und Hilfe:  
freundlich – menschlich – zuverlässig

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Pflegefachkräfte / Pflegehelfer (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit

- AMBULANTE PFLEGE
- TAGESPFLEGEEINRICHTUNG KÖSCHING
- ESSEN AUF RÄDERN    ■ HELFERKREIS

**WIR BERATEN SIE GERNE!**

Ihre Caritas-Sozialstation Kösching e.V.

Schlehensteinstr. 2a · 85092 Kösching  
[www.caritas-sozialstation-koesching.de](http://www.caritas-sozialstation-koesching.de)  
[info@caritas-sozialstation-koesching.de](mailto:info@caritas-sozialstation-koesching.de)  
 ☎ 084 56/98 83-0



Einzelhandel  
Malermaterial

von Baustoffen,  
und Gerüstverleih

**KÄNDL**  
WILLI

Biber 4 ♦ 93336 Altmannstein

☎ 094 46/1352 📄 094 46/72 87

Mobil: 01 75/2 05 05 12

cherheit wiederum in einen weiteren Müllsack gesteckt werden, damit sie dann als Hausmüll entsorgt werden können.

Insgesamt 24 angemeldete Personen haben das Angebot am ersten Testtag, wahrgenommen. Auch ich durfte mir – neben Bürgermeister Norbert Hummel, der ebenfalls zu den ersten Besuchern der Teststation gehörte – einen persönlichen Eindruck verschaffen. Hatte ich am Anfang doch ein gemischtes Gefühl was jetzt kommt, habe ich vom eigentlichen Abstrich nur ein leises Kitzeln in der Nase gespürt, um dann erstaunt festzustellen, dass es das auch schon war, obwohl das Probestäbchen doch weit in den Nasengang eingeführt wurde. Mein Fazit: Es ist kein Problem, wenn Fachpersonal wie Frau Skarica testet. Und wenn dann das Ergebnis auch noch negativ ist, stellt sich gleich ein gutes Gefühl ein. Beim Warten auf meine Auswertung kam ich mit anderen, die eben getestet worden waren, ins Gespräch. Was mir dabei sehr positiv aufgefallen ist, ist die Tatsache, dass Rücksichtnahme auf andere der am meisten ge-

nannte Grund für den Test war. Die meisten Mitwartenden wollten am Wochenende noch nicht geimpfte Eltern oder Großeltern besuchen und dabei niemanden unnötig in Gefahr bringen. Aber auch beruflich bedingte, doch häufigere Kontakte „absichern“, war ein genannter Grund.



*Geduldig lässt Bürgermeister Norbert Hummel den Testabstrich über sich ergehen.*

## Hospizverein lädt Interessierte zu Orientierungswochenende ein

**Eichstätt (az)** Der Hospizdienst der Malteser begleitet schwerkranke Menschen im ganzen Landkreis Eichstätt. „In einigen Teilen des Landkreises, etwa in Pförring, Oberdolling, Großmehring, Kösching oder Altmannstein, sehen wir zunehmend einen erhöhten Bedarf an ehrenamtlichen Begleitungen“, so Regina Sterz, Koordinatorin des Dienstes. Daher laden die Malteser zu einem Orientierungswochenende ein, an dem sich Interessierte über die Ausbildung zum Hospizbegleiter umfassend informieren können. „Im Falle einer schweren Erkrankung braucht es neben einer guten medizinischen und pflegerischen Versorgung nämlich vor allem eines: Menschen, die sich Zeit nehmen für Gespräche, die mal ernst und tiefgründig, manchmal aber auch voller Humor sein können“, erklärt Sterz. „Gemeinsame Spaziergänge, um Erinnerungen zu teilen oder Erinnerungen zu schaffen, aber auch leise Momente, in denen man beieinandersitzt und gemeinsam schweigt, können Gold wert sein.“

Wer bereit ist, sich mit den Themen Sterben, Tod und Trauer auseinander zu setzen und sich ehrenamtlich engagieren möchte, für den kann die Mitarbeit im Hospizdienst das Richtige sein. Mehr darüber, wie man Menschen auf ihrem letzten Weg beisteht, und über die Ausbildung zum ehrenamtlichen Hospizbegleiter, erfährt man beim Orientierungswochenende. Es findet am Freitag, 17. September, von 17 bis 20 Uhr, am Samstag, 18. September, von 9 bis 16.30 Uhr und am Sonntag, 19. September, von 9 bis 12 Uhr in der Ignaz-Günther-Schule in Altmannstein (Hofbauernfeld 1) statt.

Interessierte können sich anmelden beim Malteser Hilfsdienst e.V., Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst/Trauerarbeit, Telefon 08421/9807-15 oder -77, E-Mail: [hospizdienst.eichstaett@malteser.org](mailto:hospizdienst.eichstaett@malteser.org).





# EBERL

## ENERGIETECHNIK

Heizung • Sanitär • Solar • Lüftung • Klimatechnik



Jetzt  
Heizung modernisieren  
und ein Zeichen setzen!



# Klimaschutz

## fängt im Heizraum an

Eberl Energietechnik = 100 % Leistung aus Meisterhand

Heizungs- und Lüftungsbau • Siegfried Eberl • Alleestraße 15 • 93336 Altmannstein

Tel.: 0 94 46/91 93 39 • Mobil: 0170/8 67 85 64 • [www.eberl-energietechnik.de](http://www.eberl-energietechnik.de) • [info@eberl-energietechnik.de](mailto:info@eberl-energietechnik.de)

# Hilfsbereitschaft ist ungebrochen

## 175 zugelassene Spender bei Blutspendetermin in Altmannstein im Frühjahr

**Altmannstein (ied)** Zum Blutspendetermin der Sanitätsbereitschaft Altmannstein Ende März kamen 184 Spendenwillige, von denen 175 zur Spende zugelassen wurden. Insgesamt kamen circa 87,5 Liter Blut für die Rettung schwerkranker Personen zusammen.



*Alois Schlagbauer (links) gab seine 75. Spende ab, Sohn Martin (rechts) war zum 13. Mal dabei (beide aus Steinsdorf). Für die Sanitätsbereitschaft bedankte sich Edeltraud Treffer aus Sandersdorf.*

*Foto: Schmied*

Zwölf Entnahmeliegen standen den Spendenwilligen in der Aula der Schule zur Verfügung. Drei Ärzte vom BSD führten die Voruntersuchungen durch. Neben den hauptamtlichen Mitarbeitern vom Blutspendedienst waren auch wieder zwölf Ehrenamtliche der BRK-Bereitschaft im Einsatz und halfen bei der Registratur, Brotzeitverteilung, Geschenkeausgabe und dem „organisatorischen Drumherum“.

Erfreulich war auch wieder, dass sechs Erstspender zum Termin erschienen. Bereits ihre dritte Spende gaben Kai Lothar Stopfer, Sarah Marie Mertl aus Megmannsdorf, Andreas Kiese Wetter aus Mendorf, Katrin Obermeier aus Riedenburg, Krisztina Cseri aus Denkendorf und zwei Personen, die nicht genannt werden möchten, ab. Zehn mal gespendet haben: Thomas Resch und Detlev-Karl Ludacka (beide Altmannstein) und Maximilian Rottenkolber aus Mindelstetten. Ihre 25. Spende gaben Walter Schmid aus Mindelstetten, Thomas Amenda aus Wackerstein, Claudia Meisl und Stefan Forstner aus Hiendorf ab. Bereits zum 25. Mal spendeten auch Alois Schlagbauer aus Steinsdorf und Gertraud Schmid aus Mindelstetten. Das Ehepaar Schmid aus Mindelstetten leistete damit zusammen die 100. Spende, denn er hat bereits 75 Mal gespendet, was insgesamt 50 Liter Spenderblut entspricht.

Das BRK bedauert, dass leider aufgrund der derzeitigen Infektionsschutzgesetze keine Blutspenderehrungen stattfinden kann. Sobald dies aber wieder möglich ist, werden alle Jubilare, die in der Pandemiezeit ihre 50., 75., 100. oder 125. Spende abgegeben haben, selbstverständlich zu einer Ehrung eingeladen. Bleibt zu hoffen, dass dies bald der Fall sein darf.

Von den 184 Spendenwilligen meldeten sich 165 vorab online an. So kam es zu keiner Zeit zu nennenswerten Wartezeiten. Dieses Voranmeldesystem hat sich mittlerweile bayernweit gut etabliert.



### Mehr Zeit für den Menschen

Wenn du mehr Zeit mit Menschen verbringen willst, gerne mit moderner Technik arbeitest und eine krisensichere Tätigkeit mit Zukunft suchst, bist du bei uns genau richtig!

#### **Pflegefachkraft (m/w/d)**

Standort: Großmehring, Neustadt an der Donau

#### **Pflegehilfskraft (m/w/d)**

Quereinsteiger willkommen!

Standort: Großmehring, Neustadt an der Donau

#### **Hauswirtschaftler/in (m/w/d)**

Quereinsteiger willkommen!

Standort: Großmehring, Neustadt an der Donau

#### **Personalsachbearbeiter/in Entgeltabrechnung (m/w/d)**

Standort: Großmehring

Wenn wir dein Interesse geweckt haben, schicke uns deine Bewerbung per E-Mail an [bewerbungen@pro-lebensfreude.com](mailto:bewerbungen@pro-lebensfreude.com)

**Pro Lebensfreude GmbH**  
Ingolstädter Straße 10  
85098 Großmehring  
Tel.: +49 8407 939333-0  
Fax.: +49 8407 939333-11

@prolebensfreude  
 pro\_lebensfreude  
 Pro Lebensfreude GmbH



[www.pro-lebensfreude.com](http://www.pro-lebensfreude.com)



**KERNL**



**ZIMMEREI · HOLZBAU**

• Altdachsanierung • Massivholzhaus • Neubau  
• Energieberatung • Holzbau

**Kelheimer Str. 26 · 93336 Pondorf**  
**Tel. 08468/657**  
**[www.zimmerei-kernl.de](http://www.zimmerei-kernl.de)**





**721G**

**DOHN** werbung

**KFZ**  
FAHRZEUGBESCHRIFTUNG

[www.dohn-werbetechnik.de](http://www.dohn-werbetechnik.de)

**KÜCHEN • BÄDER  
MARKENMÖBEL**



**ALTMÜHL**  
**Möbelhaus GmbH**  
93339 Riedenburg-Haidhof · Am Schachen 4  
Tel. 0 94 42 / 5 86 · [info@altmuehl-moebelhaus.de](mailto:info@altmuehl-moebelhaus.de)

**Eigene Bau- und Möbelschreinerei**





RESTAURANT  
**DELPHI**

*Lieber Gast,*  
wir freuen uns über Ihren Besuch und heißen Sie auf das Herzlichste willkommen!

Unsere Speise- und Getränkekarte bietet Ihnen eine reichhaltige Auswahl an griechischen Spezialitäten und erlesenen Getränken.

Wir sind stets bemüht, dass Sie sich in angenehmer Atmosphäre bei uns wohlfühlen und gerne wiederkommen.

**Guten Appetit wünschen  
Xenia & Kostas**

Bahnhofstraße 1  
93336 Altmannstein  
Tel. 0 94 46/91 88 58

**Warme Küche  
bis 21.00 Uhr!  
sonntags  
bis 20.30 Uhr**

Geöffnet:  
Montag – Samstag 17.00 – 23.00 Uhr  
Sonntag & Feiertag 11.00 – 14.00 Uhr  
17.00 – 22.00 Uhr

Dienstag Ruhetag

**Alle Speisen auch zum Mitnehmen!**

Jeden Mittwoch  
**Gyrostag**  
ab 17.00 Uhr  
mit beliebiger Beilage  
**7,50 €**



**Wir sind im Urlaub vom 30. Juli  
bis einschl. 2. September 2021.  
Ab dem 3. September 2021  
sind wir wieder für Sie da!**



### Verzeichnis offener Ausbildungs- und Praktikumsstellen auf der Homepage des Gewerbevereins

**Altmannstein (ubs)** Der Gewerbeverein Altmannstein macht sich stark für eine Ausbildung vor Ort, zum Beispiel mit der Azubimesse, die er in Zusammenarbeit mit der Ignaz-Günther-Grund- und Mittelschule seit einigen Jahren durchführt. Darüber hinaus finden Jugendliche auf der Homepage des Gewerbevereins unter [www.gewerbeverein-altmannstein.de/ausbildung/ausbildungsplaetze-praktika](http://www.gewerbeverein-altmannstein.de/ausbildung/ausbildungsplaetze-praktika)

auch eine Übersicht über Ausbildungsmöglichkeiten und Praktika vor Ort. Einige Stellen sind bereits gemeldet, eine Übersicht ist unten zu sehen.

**Alle Gewerbevereinsmitglieder sind aufgerufen, Informationen über Ausbildungsplätze und Praktikumsangebote an den Gewerbeverein weiterzugeben.**

#### ANGEBOTENE AUSBILDUNGSBERUFE

UNTERNEHMEN	KONTAKT	AUSBILDUNGSBERUFE	ANZAHL STELLEN	EINTRITTS-BEGINN
Gartenwelt Riegelsberger	Tel. 09442/1690, E-Mail: info@holzmarkt-riegelsberger.de	Fachkraft für Lagerlogistik, Kauffrau/-mann E-Commerce (m/w/d)	1 2	ab 01.09.2021 ab 01.09.2021
PETZ Holzhandwerk	Tel. 09446/2354, E-Mail: info@petz-holzhandwerk.de	Schreiner (m/w/d)	1	01.09.2021
Raiffeisenbank Riedenburg-Lobsing eG	Tel. 09442/9182-16, E-Mail: anna.rocknermeier@raiba-riedenburg.de	Bankkaufmann/-frau (m/w/d)	1	01.09.2021
Kreissparkasse Kelheim	Tel. 09441/2995724, E-Mail: georg.fuggenthaler@kreissparkasse-kelheim.de	Bankkaufmann/-frau (m/w/d)	10 bis 12	16.08.2021
Schels Holzbau	Tel. 09446/90140, E-Mail: info@schels-holzbau.de	Zimmerer/-in (m/w/d)	1	sofort
Tischner GmbH Spenglerei & Dacheindeckung	Tel. 09446/2398, E-Mail: franz.tischner@gmx.de	Spengler-Fachkraft (m/w/d)	1	sofort
MS Autoservice Stopfer	Tel. 08468/804740, E-Mail: manfred.stopfer@msautoservice.de	Automobilkaufmann/-frau, Kfz-Mechatroniker/-in (m/w/d)	1 1	ab 01.09.2021
Versorgungstechnik Herbert Bauer GmbH	Tel. 08468/8049060 E-Mail: info@bauer-versorgungstechnik.de	Anlagenmechaniker für Heizung Lüftung Sanitär (m/w/d)	1	ab 01.09.2021

#### ANGEBOTENE PRAKTIKA

Gartenwelt Riegelsberger	Tel. 09442/1690, E-Mail: info@holzmarkt-riegelsberger.de	Fachkraft für Lagerlogistik, Kauffrau/-mann E-Commerce (m/w/d)	1 1	sofort nach Absprache, mehrmals im Jahr
Kreissparkasse Kelheim	Tel. 09441/2995724, E-Mail: georg.fuggenthaler@kreissparkasse-kelheim.de	Bankkaufmann/-frau (m/w/d)	40 bis 60	drei Mal im Jahr
Schels Holzbau	Tel. 09446/90140, E-Mail: info@schels-holzbau.de	Zimmerer/-in (m/w/d)	1	sofort
Tischner GmbH Spenglerei & Dacheindeckung	Tel. 09446 / 2398, E-Mail: franz.tischner@gmx.de	Spengler-Fachkraft (m/w/d)	1	sofort
MS Autoservice Stopfer	Tel. 08468/804740, E-Mail: manfred.stopfer@msautoservice.de	Automobilkaufmann/-frau, Kfz-Mechatroniker/-in (m/w/d)	1	
Versorgungstechnik Herbert Bauer GmbH	Tel. 08468/8049060 E-Mail: info@bauer-versorgungstechnik.de	Anlagenmechaniker für Heizung Lüftung Sanitär (m/w/d)	1	



Schülerinnen und Schüler, die eine Abschlussklasse besuchen, sollten sich früh Gedanken darüber machen, welchen Beruf sie später einmal ausüben möchten. Ein Praktikum kann dabei helfen, die richtige Wahl zu treffen. Dabei lohnt es sich, sich erst einmal in der Nähe des eigenen Wohnortes umzusehen. Ein Ausbildungsplatz in der Umgebung ist auf der einen Seite praktisch für den angehenden Lehrling, auf der anderen Seite freuen sich aber auch die Unternehmen über Nachwuchs, der vor Ort fest verwurzelt ist. In und um Altmannstein werden eine Reihe interessanter Ausbildungsberufe in verschiedenen Branchen angeboten.

*Fotos: Colourbox*





## Bezahlen mit dem

# SchambachTALER

**Währung aus der Region für die Region:  
Mit dem Schambachtaler bleibt der Euro im Ort**

**Altmannstein (ubs)** Ende 2016 hat der Gewerbeverein Altmannstein den Schambachtaler als neue „Währung“ aus der Region für die Region präsentiert. Inzwischen sind die praktischen Gutscheine bereits fleißig verschenkt und auch ausgegeben worden. Die Region gewinnt mit dem Schambachtaler doppelt: Zum einen macht er das Schenken leichter und zum anderen bleibt der Euro im Ort. Das freut die Bürger und die Gewerbetreibenden gleichermaßen.

### Perfekte Geschenkidee

Ob Ostern, Weihnachten, Geburtstag, Jubiläum oder einfach nur als Dankeschön für einen lieben Menschen: Wer nach einem praktischen, sinnvollen Geschenk sucht, das garantiert jeder brauchen kann, der muss nicht lange überlegen, denn die Gutscheine sorgen bei allen Heimatverbundenen für Freude. Und sie kommen bei den Altmannsteinern bestens an – keine zwei Jahre nach der Einführung waren schon so viele Schambachtaler ausgegeben, dass bereits ein Nachdruck nötig wurde. Bei die-

ser Gelegenheit hat die beliebte „Regionalwährung“ auch ein neues, frisches Layout erhalten.

„Unsere Schambachtaler können bei allen Mitgliedern des Gewerbevereins eingelöst werden“, erklärt Gewerbevereinsvorsitzender Thomas Riegelsberger. „So kann daraus beispielsweise ein schönes Essen werden oder ein Einkauf in einem der örtlichen Geschäfte. Auch für das Begleichen von Rechnungen unserer Handwerker können sie verwendet werden – das perfekte Geschenk also!“ Teilentlösungen der praktischen Gutscheine sind leider nicht möglich, denn das wäre in den einzelnen Geschäften schwer umzusetzen. Aber dafür kann der Schambachtaler in der Raiffeisenbank Altmannstein auch in Euro umgetauscht werden.

Zehn Schambachtaler entsprechen dabei zehn Euro. „So wird der Schambachtaler tatsächlich zu einer echten, regionalen Währung“, findet Thomas Riegelsberger.

### Unterstützung der regionalen Wirtschaft

Wer Schambachtaler kauft und verschenkt, sorgt nicht nur für eine gelungene Überraschung, sondern unterstützt damit auch die Wirtschaft vor Ort, denn jeder Euro bleibt in der Großgemeinde und stärkt den Standort Altmannstein. Der Schambachtaler hat einen festen Wert von zehn Euro und ist in der Marktgemeinde und in der Raiffeisenbank Altmannstein erhältlich.

Alle Mitglieder des Gewerbevereins Altmannstein, bei denen mit der „Regionalwährung“ bezahlt werden kann, sind auf jedem Exemplar abgedruckt.



## Teilnehmende Altmannsteiner Fachgeschäfte:

### ÄRZTE, APOTHEKEN, GESUNDHEIT

- ▶ Freecross Altmühltal, Rupert Schmidt
- ▶ Forscht Hören und Sehen
- ▶ Mariahilf-Apotheke, Dr. Jens Köhler
- ▶ Fitnessstudio by Oliver Riess
- ▶ Naturheilpraxis Gabi Stark
- ▶ Giseline Mrosek, Podologin
- ▶ Naturheilpraxis Binkert

### FINANZEN & VERSICHERUNGEN

- ▶ Allianz Generalvertretung, Rainer Banzer
- ▶ Raiffeisenbank Altmannstein
- ▶ Kreissparkasse Kelheim
- ▶ Steuerkanzlei Sandra Mühl
- ▶ Steuerberatung Bernhard Winkler

### DIENTSTLEISTUNGEN

- ▶ DOHN Werbung . Dohn & Frey GmbH
- ▶ Donau Immobilien GmbH, Hans Hirmer
- ▶ Hecker Handels GmbH

### GARTEN & HAUS

- ▶ Blumen Riedel GbR
- ▶ Holzmarkt & Gartenwelt Riegelsberger e.K.
- ▶ Raumausstattung Sieber
- ▶ Max Zwickl e.K.

- ▶ Erdbau Franz
- ▶ Lagerhaus L. Koch

### GASTRONOMIE & BRAUEREIEN

- ▶ Restaurant „Delphi“
- ▶ Gasthaus „Zur Klause“, Sollern
- ▶ „Zur alten Brauerei“, Hexenagger
- ▶ Landgasthof „Zum Gaulwirt“, Tettenwang
- ▶ Schlossbrauerei „de Bassus“
- ▶ Landgasthof Neumayer
- ▶ Schlagbauer GmbH, Gasthof u. Metzgerei Sandersdorf
- ▶ Schlossgaststätte & Metzgerei Schmid
- ▶ Landgasthof Wild, Hagenhill
- ▶ Kochschule „Kostprobe“, Ulrike Baer

### HANDWERK

- ▶ Friseur Haarglanz, Veronika Besel
- ▶ Metallbau Robert Betz
- ▶ Bucher + Kelch GmbH
- ▶ Eichenseer Bau GmbH
- ▶ Altmannsteiner Gold- und Silberschmiede
- ▶ Schuh- und Lederwerkstatt Geiger-Thumann
- ▶ Malerbetrieb Kaindl
- ▶ W. Klein GmbH, Nußhausen
- ▶ Schreinerei im Schloss, Manfred König
- ▶ Kalkbrennerei Körndl

- ▶ Friseursalon Kreuzer
- ▶ Besenbinder Hans Küsters
- ▶ Friseursalon „Thaïresa“, Theresa Perras-Blank
- ▶ Bau- und Möbelschreinerei Michael Petz
- ▶ Pfaller Heizung Sanitär
- ▶ Schlosserei Pritschet
- ▶ Elektrotechnik Ramsauer
- ▶ Schels GmbH
- ▶ Malerfachbetrieb Werner Schmid
- ▶ Sanitärinstallation Schmidtner
- ▶ Tor-Tür-Antriebstechnik Schubert
- ▶ Spenglerei & Dachdecker Tischner GmbH
- ▶ Wiegell Feuerzinken GmbH
- ▶ Friseur Haarglanz, Veronika Besel
- ▶ Malerfachbetrieb Eckerlein
- ▶ Alfons Kraus GmbH, Heizungsbau – Sanitäre Anlagen
- ▶ Max Zehentbauer GmbH
- ▶ Schreinerei Treffer
- ▶ Versorgungstechnik Herbert Bauer GmbH
- ▶ Homestudio Shivan Naildesign

### LEBENSMITTEL

- ▶ Bäckerei Grundeil
- ▶ Metzgerei Kloiber
- ▶ Frischemärkte Kubitzky KG
- ▶ Metzgerei Streitberger

### REISEVERANSTALTER

- ▶ Bäuml-Reisen GmbH & Co. KG
- ▶ Hengl-Reisen

### RUND UMS FAHRZEUG

- ▶ Autohaus Rudzki GmbH
- ▶ Autohaus Busch
- ▶ Faulstich Bagger- & Fuhrunternehmen
- ▶ Autohaus Faulstich
- ▶ Kfz-Lackiererei Kryschak
- ▶ Autoservice + Landtechnik Schneider, Berghausen
- ▶ Autohandel Spragalla
- ▶ MS Autoservice + Autohandel GmbH, M. Stopfer
- ▶ Agrar & Logistik GmbH, Rainer Wagner

### SONSTIGES

- ▶ Forstdienstleistung Gerhard Euringer
- ▶ Verlag Bayer. Anzeigenblätter GmbH
- ▶ Gemeinde Altmannstein, Bgm. Norbert Hummel
- ▶ Kaufhaus Körndl
- ▶ Raiffeisen-BayWa Waren GmbH
- ▶ Geschenkboutique Schels
- ▶ Thermomix Repräsentantin, Sonja Eberl
- ▶ Werbeglobus Schneider
- ▶ Karla Werthammer
- ▶ EDV-Beratung Wolfsfellner

# Corona überschattete die Saison

Wanderungen des Fremdenverkehrsvereins konnten nur teilweise durchgeführt werden



Die Übernachtungszahlen im Gemeindebereich sanken 2020 durch die Einschränkungen der Coronapandemie deutlich. Foto: Meyer

**Altmannstein (mby)** Eigentlich hätte der Vorsitzende des Fremdenverkehrsvereins Altmannstein-Schambachtal, Franz Gerstner, auch zum Beginn des Jahres 2021 wieder eine Versammlung einberufen und auf das zurückliegende Jahr geblickt. Corona machte nicht nur der Versammlung einen Strich durch die Rechnung, sondern verhagelte auch die Bilanz der Gästeankünfte und Übernachtungen im Gemeindegebiet. Recht übersichtlich waren 2020 auch die Aktivitäten des Vereins. „Es gab keine Messen und keine Veranstaltungen“, stellte Gerstner nüchtern fest. Ein schwieriges Jahr für den Tourismus, nicht nur im Schambachtal. Die Wanderwege

hielt der Verein dennoch in Schuss. So wurden die Wege ausgeschnitten, die Rastplätze gesäubert und auch das eine oder andere Schild ausgetauscht oder neu angebracht. Ein besonderer Dank Gerstners geht dabei an Georg Neubauer, der sich seit vielen Jahren der Wanderwege annimmt. Von den geführten Wanderungen des Fremdenverkehrsvereins mussten ebenfalls mehrere Veranstaltungen abgesagt werden. Unter Auflagen ging es im Juni wieder los. So konnten die Wanderungen in Essing, Stammhamm, Grösdorf und Oberhofen stattfinden. Die gemeinsame Einkehr konnte unter entsprechenden Auflagen ebenfalls durchgeführt werden. Die dritte Welle der Pandemie brachte dann die Durchführung der Wanderungen erneut zum Erliegen. Für heuer steht noch ein besonderes Jubiläum ins Haus: Seit 25 Jahren werden die beliebten Wandertouren nun schon angeboten. Eigentlich wollte man im Mai eine Jubiläumswanderung mit einem kleinen Festakt veranstalten. Herbert Fischer, Angelika Dirsen und Helmut Schellbach sind zuversichtlich, die Jubiläumstour im Herbst nachholen zu können. Für den Hopfenlehrpfad in Tettenwang sind nun neue Tafeln und auch Schilder eingetroffen, die demnächst aufgestellt und angebracht werden sollen. Mehrere Jahre hat sich der Verein für eine Renovierung der Ausstattung eingesetzt. Gerstner lobte auch die momentan im Donaukurier abgedruckte Serie „Wanderwege Altmannstein“. So werden die heimischen Wege einem breiten Publikum vorgestellt und zum Nachwandern eingeladen. Der Hopfenlehrpfad soll nach der Neubeschilderung ebenfalls vorgestellt werden. Es fanden zwar keine Veranstaltungen statt, doch hatte der Fossiliensteinbruch weiterhin geöffnet. „Immer wieder werden interessante Versteinerungen gefunden“, sagt Franz Gerstner dazu. Erst kürzlich hat eine Familie die Versteinerung eines Kugelfisches mit einem Durchmesser von rund 70 Zentimetern entdeckt.

## Unsere Leistungen:

**Maler:**

- ▶ Fassaden
- ▶ Innenraumgestaltung
- ▶ Sanierungen
- ▶ Fugenlose Boden- und Badgestaltung

**Werbetechnik:**

- ▶ Werbung
- ▶ Beschriftung
- ▶ Digitaldruck
- ▶ Schilder



**SCHLAGBAUER**  
malerbetrieb & werbetechnik

Felsenblick 8 · 93339 Riedenburg  
Tel. 0 94 42/9 21 67 08 · E-Mail: mail@schlagbauer.de



Wir sind Partner von  
**FUGENLOS GLÜCKLICH**  
Das Netzwerk der Profis  
www.fugenlos-gluecklich.de



## Mehr Zeit für den Menschen

Ihr ambulanter Pflegedienst für mehr Lebensfreude im Alltag

**Bürozeiten:**  
Mo 09:00 - 12:00 Uhr  
Mi 15:00 - 18:00 Uhr  
Fr 09:00 - 12:00 Uhr

**Leistungen**

- 24 Stunden Rufbereitschaft
- Hausnotrufsystem
- Pflegesachleistungen
- Häusliche Krankenpflege
- Haushaltshilfe wegen Schwangerschaft und Entbindung
- Verhinderungspflege
- Beratungseinsatz
- Hilfe bei Antragstellung
- Zusätzliche Betreuungsleistung
- kostenlose Erstberatung

**KONTAKT:**  
**Pro Lebensfreude GmbH**  
Niederlassung  
Kirchplatz 2  
93333 Neustadt an der Donau

Telefon: +49 9445 205417-0  
Fax: +49 9445 205417-1  
Email: info@pro-lebensfreude.com

www.pro-lebensfreude.com  
@pro\_lebensfreude  
@prolebensfreude



Hauptniederlassung: Ingolstädter Straße 10, 85098 Großmehring

## Rückgang der Gästeankünfte und Übernachtungszahlen

Wie zu erwarten fielen auch die Zahlen aus der Fremdenverkehrsstatistik für den Markt Altmannstein coronabedingt deutlich niedriger aus. Insgesamt lag man aber im Durchschnitt des gesamten Naturparks Altmühltal. Die sonst von Bürgermeister Norbert Hummel vorgetragene Zahlen liegen 2020 rund ein Drittel unter den Vorjahreswerten. Mit 16.012 Übernachtungen (Vorjahr: 24.287) verzeichnete man einen Rückgang von 34 Prozent. Bei den Gästeankünften schlug der Rückgang noch deutlicher aus. 2.148 Ankünfte (Vorjahr: 3.499) wurden verzeichnet. Dies bedeutet einen Rückgang von 39 Prozent zum Jahr 2019. Die durchschnittliche Verweildauer ist von sieben Tagen sogar auf 7,5 gestiegen. Dabei blieb es auch bei dem deutlichen Unterschied zwischen Privatvermietern und Gaststätten. Während in den Privatunterkünften der Wert konstant bei etwas über 13 Tagen lag, stieg die Dauer bei den Gaststätten leicht an. Im Schnitt 3,3 Tage blieben die Gäste (Vorjahr 2,7). Bei den Privatvermietern gingen die Gästeankünfte um 35 Prozent auf 893 (1.384) zurück. Auch die Übernachtungszahlen fielen um 37 Prozent auf 11.835 (18.682). Bei den Gaststätten betrug der Rückgang der Übernachtungen nur 25 Prozent, 4.177 gegenüber 5.605 aus dem Vorjahr. Die Ankünfte fielen um 40 Prozent auf 1.255 (2.115). Bei der Jahresverteilung ist festzustellen, dass erwartungsgemäß in den Sommermonaten Juli und August die meisten Ankünfte und Übernachtungen zu verzeichnen waren. Auch die Monate Januar bis März (vor Corona) konnten noch ganz gute Werte liefern. In den Lockdown-Monaten gab es dann die großen Einbrüche. Für 2021 signalisieren die Zahlen für das erste Quartal bereits einen weiteren Rückgang von 75 Prozent gegenüber 2020. In dem Artikel „Absturz der Hotelbranche“ wird auch geschildert, dass es den Regierungsbezirk Oberbayern mit am stärksten getroffen hat. Angesichts der jüngsten Entwicklungen und einem Fortschreiten des Impfgeschehens hofft man, in den Sommermonaten und im Herbst wieder bessere Tourismuszahlen vorweisen zu können.



Zwei neue Spielgeräte für die defekten oder nicht mehr verkehrssicheren Altgeräte sollten für den Steinsdorfer Spielplatz in der Ortsmitte beschafft werden. Nachdem der Verein zur Förderung der Dorfgemeinschaft Steinsdorf e.V. (Dachverein) die Mehrkosten über dem üblichen Fördersatz übernommen hatte, durften die Mütter der Mutter-Kind-Gruppe zwei Wunschgeräte auswählen. Sie entschieden sich für eine kleinkindergerechte Kombination sowie für eine Multikletteranlage für die Größeren. So kommen sowohl die Kleinsten als auch die Älteren auf ihre Kosten. Der Bauhof der Gemeinde hat im April beide Geräte aufgestellt. Marktrat Hans Kuffer (rechts) und Ludwig Maier in seiner Eigenschaft als Vorstandsmitglied des Dachvereins (links) gaben die Anlage anschließend offiziell frei. Der Gartenbauverein Steinsdorf hat noch vier neue Sitzbänke spendiert, so dass Eltern und Kinder in Zukunft wieder gerne zum zentral gelegenen Spielplatz kommen dürften.

Text/Foto: Schmied

# Versorgungstechnik Herbert Bauer GmbH

## Heizung – Lüftung – Installation

## Klima – Alternativenergie – Gas

Familienfreundlicher Heizungs- und Sanitärbetrieb sucht ab sofort:



## 1 Anlagenmechaniker für Heizung / Lüftung / Sanitär (m/w/d)

- Überdurchschnittliche Vergütung und attraktive Sozialleistung
- Familienfreundliche Arbeitszeitgestaltung
- Moderne Servicefahrzeuge
- Weihnachts- und Urlaubsgeld
- Spesenabrechnung u.v.m.

Bewerbung bitte schriftlich oder per Mail an **Versorgungstechnik H. Bauer GmbH**  
**Arnbucher Weg 5 · 93336 Winden/Altm.**

Telefon: 0 84 68/8 04 90 60 · E-Mail: info@bauer-versorgung.de

<http://www.bauer-versorgung.de>

Der Kirchturm in Winden ist für die bevorstehende Außenrenovierung bereits eingerüstet.



# Neuer Glanz für St. Wolfgang in Winden

**Außenrenovierung mit umfassender Sanierung der Turmanlage hat begonnen**

**Winden (mby)** Vor wenigen Wochen wurde der Turm der Filialkirche St. Wolfgang in Winden eingerüstet. Umfangreiche Sanierungsmaßnahmen sind an der kleinen Kirche erforderlich geworden. Die Kirchenverwaltung hätte gerne einen Versammlungstermin einberufen und den Ortsbewohnern und interessierten Pfarreiangehörigen die wesentlichen Punkte der Renovierungsmaßnahme vorgestellt. Coronabedingt ist eine solche Versammlung derzeit nicht möglich.

In der Kirchengeschichte ist belegt, dass es wohl bereits im 12. Jahrhundert einen Vorgängerbau des heutigen Kirchleins gegeben hat. Im 17. Jahrhundert wurde die heutige Kirche neu erbaut. 1795 erhielt man eine neue Glocke von Michael Dival aus Stadtanhof. In den Jahren 1912/1913 erfolgte eine Erweiterung nach Westen. Der Turm wurde im Süden neu erbaut und die Westseite erhielt einen Ziergiebel. Im Jahr 1950 kamen drei neuen Glocken von der Gießerei Johann Hahn aus Landshut nach Winden. Eine Außenrenovierung hat zuletzt im Jahr 1993 stattgefunden. Bereits damals waren erste Schäden am Glockenstuhl zu erkennen. Der Glockenstuhl war aber von der Renovierung ausgenommen worden, da die Mängel noch nicht akut waren. Die letzte große Maßnahme am Turm datiert also im Jahr 1950. Die Turm-elektrik entspricht nicht mehr dem aktuellen Sicherheitsstand. Der Glockenstuhl ist durch Korrosion stark geschädigt. Die Statik der Turmböden weist nicht mehr die zulässige Norm auf und auch am Blitzschutz müssen Verbesserungen vorgenommen werden. Durch die drei angebrachten Dachgauben dringt Wasser in den

## MOBILE FUSSPFLEGE



Giselinde Mrosek  
Podologin  
Dipl. med. Fußpflegerin

Bitte denken Sie daran eine FFP2-Maske zu tragen!

Telefon 094 46/91 82 20  
Mobil 0152/517 764 25  
Giselinde.mrosek@yahoo.de

**Termine:** Mo. bis Fr. 13-19 Uhr · Sa/So: geschlossen  
Wundversorgung u. Notbehandlung mit Aufpreis je nach Aufwand  
bitte keine Anrufe nach 21 Uhr

**Kosten:** Grundpreis 29,00 Euro (inkl. Anfahrt)  
Die Behandlungsdauer entsp. richtet den Anforderungen.  
Die Kosten belaufen sich nach Aufwand.  
zzgl. Corona-Hygienepauschale 6,00 Euro  
Fahrten über 15 km 5,00 Euro

### MEINE LEISTUNGEN

- Behandlung Diabetischer Fuß
- Orthonyxiespange von 3TO
- Hornhautbehandlung
- Nagelprothetik
- Hühneraugen, Warzen
- Schwielen & Druckstellen
- und vieles mehr

**ICH BITTE ZU BEACHTEN!**  
Ein nicht abgesagter Termin (24 Std. vorher) wird voll berechnet!

„Nur mit gesunden Füßen fühlt man sich wohl!“



Ich mache **keine** kosmetische Fußpflege und **keine** Massagen

Elektrotechnik  
Johann Minch



- **Elektroinstallation**
- **Homeautomation Loxone**
- **Geräteverkauf**
- **Kundendienst**
- **Netzwerktechnik**
- **Funksteuerung**
- **Satellitenanlagen**
- **E-Check**

Gleishofstr. 1, 93339 Riedenburg

Tel.: 09442/90 50 33, Fax: 09442/90 50 34

Internet: [www.elektrotechnik-minch.de](http://www.elektrotechnik-minch.de)

E-Mail: [info@elektrotechnik-minch.de](mailto:info@elektrotechnik-minch.de)

Dachstuhl ein und führt zu Schäden. Eine Abdichtung verspricht keinen zuverlässigen Schutz, so dass sich das zuständige Baureferat in Regensburg dazu entschlossen hat, die auf der Dachfläche des Kirchenschiffs und über der Sakristei aufgesetzten Gauben zurückzubauen. Weitere Renovierungen sind 1998 im Innenraum vorgenommen worden. 2005 wurde die Kirchenorgel instand gesetzt. Zur Fertigstellung besuchte der damalige Bischof Gerhard Ludwig Müller die Fialkirche. Nach einem Brandschaden wurden 2010 im Innenraum Tüncharbeiten durchgeführt. 2013 wurde die Kirch- und Friedhofsmauer saniert. In der Stellungnahme zur Außenrenovierung heißt es, dass die Notwendigkeit zur Durchführung der Baumaßnahme erforderlich ist. Seit 2016 liegt der Antrag bei der Diözese vor. Nun gelangt er endlich in die Umsetzung. Die Zifferblätter der Turmuhr weisen ebenfalls bereits deutliche Witterungsspuren auf. Diese sollen im Zuge der Maßnahme demontiert und erneuert werden. Die Zeiger der Turmuhr werden ebenfalls überholt. Die Arbeiten am Turm werden voraussichtlich bis in den September andauern. Parallel dazu erhält die Außenfassade einen neuen Anstrich. Läuft alles planmäßig, hofft man bis Mitte Oktober die Renovierungsmaßnahme abschließen zu können. Mit der Bauleitung ist ein Ingenieurbüro aus dem Raum Riedenburg beauftragt. Zum Kirchenpatrozinium am 31. Oktober könnte die Fialkirche dann mit frisch getünchter Fassade und runderneuerter Turmanlage glänzen.

Für die Renovierung der Turmuhr mit Zifferblättern und Zeiger kommt gänzlich die Marktgemeinde Altmanntein auf. Hier wurden die Kosten auf 7.580 Euro geschätzt. Die übrigen Kosten der Maßnahme belaufen sich voraussichtlich auf 316.500 Euro. Auch hierfür gewährt die Marktgemeinde den üblichen Zuschuss. Mit weiteren Zuschüssen von der Diözese hofft man auf einen Gesamtzuschuss der Maßnahme von rund 50 Prozent zu kommen. Zirka 160.000 Euro verbleiben dann noch an Kosten, die von der Kirchenverwaltung aufzubringen sind. Den Abschluss der Maßnahmen möchte man dann auch in einem würdigen Rahmen feiern. Dazu hofft man auch auf eine Entspannung der Coronapandemie.



*Viel Rost hat der Glockenstuhl in den vergangenen 70 Jahren angesetzt.  
Fotos: Meyer*



*Zifferblätter und Zeiger werden bei der Turmsanierung ebenfalls überholt.*

# Peter Pritschet

## Schmiedemeister



### ECHO SRM-420 TSU

Unschlagbar in Preis und Leistung

- 5 Jahre Garantie
- inkl. 3-Zahn Messer
- Fadenkopf und Profischultergurt
- Leichtstart

### Simplicity SRD 300

Der leistungsstärkste seiner Klasse!

- 3 Jahre Garantie
- 107 cm Schnittbreite
- Briggs & Stratton 8270 V-Twin
- Hydrostatisches Getriebe
- viel Zubehör erhältlich



Kirchenweg 7 · 93336 Pondorf · Tel. 0 84 68 / 2 40 · Fax 0 84 68 / 80 51 86

# Schmuckes Gotteshaus im Ortskern

Kirchen in der Umgebung, Teil 1: Filialkirche St. Walburga in Neuenhinzenhausen



Die Filialkirche St. Walburga steht im Herzen Neuenhinzenhausens direkt an der Hauptstraße. Foto: Hegenberger

**Neuenhinzenhausen (hhe)** Neuenhinzenhausen liegt an der Straße zwischen Sandersdorf und Sollern auf der südlichen Frankenalb in einer Talsenke. Durch den kleinen und schmucken Ort fließt die Schambach. Seit der Gebietsreform gehört er zum Markt Altmannstein. 1353 ist der Ort mit der Namensnennung eines Jakob Hinzenhausen erstmals urkundlich erwähnt. Hatte dieses Geschlecht zunächst eine Höhenburg inne, so siedelte es in der Mitte des 16. Jahrhunderts in das Tal hinab und errichtete ein Wasserschloss. Von da ab gab es ein „Neuenhinzenhausen“

am neuen Herrschaftssitz und „Altenhinzenhausen“ am früheren Sitz. Die Schlossherren hatten Besitz unter anderem in Engebrechtsmünster. Von 1557 bis 1780 waren die Muggenthaler Eigentümer des Schlosses. Danach gehörten der Ort und das Schloss den Freiherrn von Bassus, die auf Schloss Sandersdorf saßen. Im Dreißigjährigen Krieg wurde Neuenhinzenhausen, anders als seine Nachbarorte, nicht zerstört, da ein Jäger mit einigen Kumpanen die schwedischen Soldaten von der Plünderung und Vernichtung des Ortes abgehalten haben soll. 1866 wurde das Wasserschloss wegen Baufälligkeit abgerissen; seine Wassergräben wurden in der Mitte des 20. Jahrhunderts eingeebnet. Am 1. April 1929 wurde ein Teil der bis dahin selbständigen Gemeinde Sollern eingegliedert. Durch den Ort führt der Deutsche Limes-Radweg, der dem Obergermanisch-Raetischen Limes über 818 Kilometer von Bad Hönningen am Rhein nach Regensburg an der Donau folgt. Auch die Deutsche Limes-Straße verläuft durch den Ort und der Limeswanderweg streift den nördlichen Ortsrand.

Im Zentrum des kleinen Ortes steht direkt an der Hauptstraße die Ortskirche St. Walburga. Bei Renovierungsarbeiten in den 1950er Jahren wurden gut erhaltene Fresken aus dem 16. oder 17. Jahrhundert freigelegt. Auf dem spitzen Turm des schmucken Gotteshauses strahlt ein goldenes Kreuz. Das rote Ziegeldach ist schlicht und einfach und verleiht der Kirche einen schönen Anblick. Der Haupteingang ist direkt von der Ortsstraße aus zugänglich. Licht fällt durch drei Fenster in das Gotteshaus. Eine kleine Kapelle lädt zum Verweilen ein. Sie wurde 2009 an der Schambach Brücke eingeweiht und schmückt sich mit einer Nepomuk-Statue aus dem Jahr 1750. Die Filialkirche St. Walburga wurde 1957/58 grundlegend renoviert.

Den **Gesundheitssport**

## Golf

jeden 1. Samstag im Monat  
von 16 bis 18 Uhr  
**kostenfrei** testen.

Nächste Termine: **Samstag, 5. Juni 2021,**  
**3. Juli 2021** und **7. August 2021**

Wir freuen uns zusammen mit unserer  
PGA Golfakademie Bernhard Wargel auf Sie.

Ihre  
Altmühlgolf Beilngries GmbH



[www.altmuehlgolf-beilngries.de](http://www.altmuehlgolf-beilngries.de)

**Altmühlgolf Beilngries GmbH**

Ottmaringer Tal 1, 92339 Beilngries  
Tel.: 08461/6063333, [info@altmuehlgolf.de](mailto:info@altmuehlgolf.de)

**Wittl**  
einfach gut einkaufen

92345 Dietfurt  
Bahnhofstraße 51  
Tel. 08464/60101-14  
[www.wittl-dietfurt.de](http://www.wittl-dietfurt.de)

**URLAUB** daheim



**10 %** auf Gartenmöbel und **weber** - Grill

**REGISTRIEREN**  
**EINTRETEN OHNE TEST**  
**SHOPPEN**

**NEUERÖFFNUNG**

**Schulranzenkauf**

Gutschein für neue Modelle 25,-€  
(Termine zu Ihrer Sicherheit)

**Nähmaschinen**  
**zum Onlinepreis**

Bitte Beratungstermine  
vereinbaren.



Am Wittl-Hammer 1 · 92345 Dietfurt  
Telefon 08464/6428030  
[hallo@radraum7.de](mailto:hallo@radraum7.de) · [www.radraum7.de](http://www.radraum7.de)

by **Wittl**

Öffnungszeiten und Telefonnummern  
der verschiedenen Abteilungen unter [www.wittl.de](http://www.wittl.de)



## Wurzeln bis in 15. Jahrhundert

### Kirchen in der Umgebung, Teil 2: Filialkirche St. Dionys in Grashausen

**Grashausen (hhe)** Der Weiler Grashausen liegt auf der Hochfläche der Südlichen Frankenalb nördlich des Gemeindesitzes Mindelstetten. Um das Jahr 1000 ist er Bischofshof, 1150 in der Schenkungsurkunde des Damenstiftes Obermünster in Regensburg erwähnt, 1303 Heinrich der Groshauer genannt. 1535 kauft Friedrich von Grumbach den Edelsitz, ab 1570 ist er im Besitz der Muggenthaler. 1680 wurde der Grashauser Markt errichtet, der sich zu einem bedeutenden Viehmarkt entwickelte, der 1870 nach Mindelstetten verlegt wurde. Im Bezirksamt, dem späteren Landkreis Riedenburg und damit im Regierungsbezirk Oberpfalz gelegen, kam Grashausen als Teil der Gemeinde Mindelstetten zusammen mit Mindelstetten im Zuge der bayerischen Gebietsreform am 1. Juli 1972 in den erweiterten Landkreis Eichstätt im Regierungsbezirk Oberbayern. Die katholische Kirche St. Dionys wurde im Jahr 1447 erbaut. Sie ist ein viergeschossiger Turm mit Putzgliederung. Im Zuge der Säkularisation wurde die Kirche 1802 abgebrochen und 1820 wieder neu aufgebaut. St. Dionys ist eine Nebenkirche der Pfarrei Hagenhill (Markt Altmanstein) gehört. Der viersäulige Hochaltar mit dem Altarblatt, das die Heiligen Dionys, Sebastian und Jakob zeigt, stammt aus dem 17. Jahrhundert. Das Bild im oberen Aufzug zeigt die heilige Dreifaltigkeit. Am Hochaltar stehen zwischen den Säulenpaaren zwei gotische Holzfiguren (heiliger Rusticus, heiliger Eleuterius); über der Tür des Vorzeichens im Westen der Kirche befindet sich eine Holzfigur des Kirchenpatrons, alle aus dem 15. Jahrhundert. Die beiden Reliquienbüsten auf dem Hochaltar (Ende 15. Jahrhundert) stellen den heiligen Sebastian und den heiligen Erasmus dar. Der viergeschossige Turm (die unteren zwei Geschosse quadratisch, darüber zwei achteckige Geschosse) mit Haube steht im Südosten der Kirche.

liche Dreifaltigkeit. Am Hochaltar stehen zwischen den Säulenpaaren zwei gotische Holzfiguren (heiliger Rusticus, heiliger Eleuterius); über der Tür des Vorzeichens im Westen der Kirche befindet sich eine Holzfigur des Kirchenpatrons, alle aus dem 15. Jahrhundert. Die beiden Reliquienbüsten auf dem Hochaltar (Ende 15. Jahrhundert) stellen den heiligen Sebastian und den heiligen Erasmus dar. Der viergeschossige Turm (die unteren zwei Geschosse quadratisch, darüber zwei achteckige Geschosse) mit Haube steht im Südosten der Kirche.



Die Filialkirche St. Dionys im Weiler Grashausen.

Fotos: Hegenberger



Der viersäulige Hochaltar stammt aus dem 17. Jahrhundert.

# Werner Schmid

## MALERFACHBETRIEB



Unser Malerbetrieb präsentiert sich mit der neuen Glätte-/Spachteltechnik unter anderem im Kupferdesign, sowie die neuesten Trends der Bodenbeläge.



Sonnenleite 11 · 93339 Riedenburg · Tel.: (09442) 1859 · Fax (09442) 3122

# Leben und Werk von Lore Hummel

Ausstellung im Stadtmuseum Ingolstadt widmet sich der Altmannsteiner Künstlerin

**Ingolstadt/Altmannstein (az)** Das Stadtmuseum Ingolstadt zeigt derzeit unter dem Titel „Die Reise ins Kabumiland“ eine Ausstellung zu Leben und Werk von Lore Hummel. Eine Vorstellung der Künstlerin an dieser Stelle erübrigt sich, sie hat hier in Altmann-



Lore Hummel, in die Arbeit vertieft.

Repro: Markt Altmannstein

stein gelebt, viele unserer älteren Mitbürger haben sie persönlich gekannt. Lore war eine der erfolgreichsten deutschsprachigen Kinderbuchautorinnen. In über 150 Titeln hat sie eigene phantasievolle Geschichten bebildert, sie die gängigsten Märchen der Brüder Grimm, die bekannten Erzählungen von Hans Christian Andersen, Liederbücher und Sammlungen von Gebeten und Abzählreimen illustriert. Die Ausstellung bietet dazu eine Vorlesung der Abenteuer von Ricki und Kiki in Kabumiland in vier Szenen.

Weniger bekannt ist, dass Lore Hummel auch Werke der klassischen Literatur, von Johann Wolfgang von Goethe etwa, von Joseph von Eichendorff, Theodor Storm und anderen grafisch bearbeitet hat. Doch ist dies nur ein Ausschnitt ihres Schaffens als Zeichnerin und Malerin, wengleich der bekanntere. Das Stadtmuseum präsentiert ein breit gefächertes Spektrum einschlägiger Werke wie Portraits, Landschaften, Detailstudien und natürlich Kinder und Blumen. Die Bilder stammen aus dem Nachlass der Künstlerin und werden in der überwiegenden Mehrzahl zum ersten Mal öffentlich gezeigt. Selbst für den Lore-Kenner gibt es viel Neues zu entdecken.

Der zweite Schwerpunkt der Ausstellung liegt auf Erzeugnissen des Porzellanherstellers Goebel, den sogenannten Lore-Figuren. Zu sehen sind etwa 50 Objekte aus den Sammlungen des Lore-Enkels Kai Hummel und aus den Beständen des MarktMuseums Altmannstein. Goebel produzierte gleichzeitig mit diesen Blumenkindern die weitaus bekannteren Hummel-Figuren. Wegen der Namensgleichheit der Urheberinnen – hier Lore Hummel, dort Maria Innocentia Hummel – kommt es immer wieder zu Irritationen um die Porzellankinder. In der Ingolstädter Ausstellung wird erstmals aufgezeigt, dass Lores Figuren den weltberühmten Geschwistern qualitativ in keiner Weise nachstehen.

**Forst- und  
Gartenbedarf  
Schärf- &  
Schleifdienst**

**Max Zwickl e. K.  
Inh. H. Vasall**

**Tel. 09446/305  
Fax 09446/919493  
Bahnhofstraße 27  
93336 Altmannstein**

**MAAG**  
Ihr Holzfachhandel

**Die Seele  
baumeln  
lassen.**

Entdecken Sie bei uns die perfekte Terrasse!

**MAAG Holz GmbH**  
Kelheimer Straße 14a  
93155 Hemau

**Öffnungszeiten:**  
unter [www.maag-holz.de](http://www.maag-holz.de)  
Telefon: 09491 94140

Vereinbaren Sie  
einen Beratungs-  
termin!

Wegen der Pandemiebeschränkungen konnte die Ausstellung zunächst nur online unter [www.kabumiland.de](http://www.kabumiland.de) besucht werden. Reinschauen lohnt sich auf jeden Fall! Sobald Besuche wieder möglich sind, plant der Markt Altmannstein in Zusammenarbeit mit der Ingolstädter Museumsleitung auch fachkundig begleitete Führungen für alle Interessenten und Lore-Freunde anzubieten. Die Vitrine mit Lore-Werken im Marktmuseum ist für die Dauer der Ausstellung mit einem reduzierten Figurenensemble bestückt. Sämtliche Blumenkinder aus den Sammlungen des Marktes werden in Ingolstadt gezeigt.

Das Marktmuseum Altmannstein wird – wenn es die Lage erlaubt – ein kleines Begleitprogramm zur Ingolstädter Ausstellung anbieten.

Dabei soll der Blick auf die Postkarten gelenkt werden, die Lore für den Haering-Verlag entworfen hat. Geburt, Heirat und Todesfall, Geburtstag und Namenstag, Taufe, Erstkommunion, Firmung und Konfirmation, Neujahr, Ostern, Pfingsten und Weihnachten – es gibt kaum einen Anlass oder ein Ereignis, das sie in den Gruß- und Glückwunschkarten nicht thematisiert hat. Ein zweites Ergänzungsthema wird die Zusammenarbeit von Lore mit der Firma Gobel sein. Kai Hummel verwahrt im Nachlass seiner Oma hunderte von Entwurfszeichnungen, die Lore für den Porzellanhersteller gefertigt hat. In den Blumenkindern ist ein geringer Bruchteil davon verwirklicht worden, in den Skizzen dagegen schlummert eine wahre porzellanene Wunderwelt. Einzelheiten werden zu gegebener Zeit im Donaukurier bekannt gegeben.



*Eines der „Lore-Blumenkinder“, eine reinweiße Porzellanfigur von 1976 aus der Sammlung des Marktes Altmannstein.*

*Foto: Markt Altmannstein*



*Lore Hummel illustrierte zahlreiche Bücher mit detailreichen Bildern.*

*Repro: Stadtmuseum Ingolstadt*

# Elektrotechnik Ramsauer



- ▶ SAT-Anlagen
- ▶ PV-Anlagen
- ▶ Elektroinstallationen
- ▶ Elektrogeräte

**Elektromeister  
Bernhard Ramsauer**

Apianstraße 17  
93336 Altmannstein

Tel. 09446/918288

Fax 09446/918289

Mobil 0157/79294883

E-Mail: [info@ramsauer-elektrotechnik.de](mailto:info@ramsauer-elektrotechnik.de)

[www.ramsauer-elektrotechnik.de](http://www.ramsauer-elektrotechnik.de)

**DOHN werbung**

# WEB DESIGN

[www.dohn-web.de](http://www.dohn-web.de)

# „Square Foot Gardening“

## 20 Tettenwanger Nachwuchsgärtler begeistert vom „Gärtnern im Quadrat“

**Tettenwang (hhe)** „Nachdem die Nachtfröste allmählich aufhören, wollen wir mit Schwung ins Gartenjahr 2021 starten“, mit diesen Worten lud Gruppenleiterin Irene Feigl die Kinder der OGV-Kindergruppe Tettenwang zur Frühjahrsaktion ein – und knapp zwei Dutzend haben spontan ihr Mittun kundgetan. Erstmals bietet der Obst- und Gartenbauverein Tettenwang in diesem Jahr das „Square Foot Gardening“ – zu Deutsch „Gärtnern im Quadrat“ – in der Kindergruppe an. Und die Resonanz war immens groß.

Gewöhnlich werden im Nutzgarten Gemüse und Blumen in langen Reihen ausgesät und angepflanzt. Doch es geht auch anders – nämlich bequem und einfach mit quadratischen Hochbeeten. Das in den 1980er Jahre in Mode gekommene „Gärtnern im Quadrat“ setzte die mühsame Arbeit beim Anbau von Gemüse und Blumen in langen Reihen und mit weiten Abständen ein Ende. Die damals entwickelte Anbaumethode wird heute noch praktiziert und mittlerweile gibt es eine weltweite Fangemeinde dieser Form des Gartenbaus – nun auch im Altmannsteiner Ortsteil Tettenwang.

### Coronakonformes Garteln

Das rührige OGV-Vorstandsteam mit Reinhard Eberl und Richard Feigl an der Spitze wollte trotz Corona aktiv werden. Während bisher stets in Gruppen bei OGV-Aktionen der Zusammenhalt und das Miteinander gepflegt wurden, musste nun wegen den Hygienevorschriften ein neuer Weg gefunden werden. „Gesagt – getan! Und so entstand das Gärtnern im Quadrat“, erzählt Irene Feigl, die Leiterin der OGV-Kindergruppe „Gartenwichtel“. Beim Square Foot Gardening kann man auf kleinster Fläche viele verschiedene Gemüsesorten kultivieren. Schreinermeister Reinhard Eberl zimmerte dazu auf dem Feld die quadratischen Gemüsebeete zusammen, während Irene Feigl sich um die Information für die Dorfkinder kümmerte und innerhalb kürzester Zeit alle 20 möglichen Quadratbeete vergeben hatte. „In Art eines Hochbeetes werden jeweils zehn Quadrate unterteilt und diese von den Kindern bepflanzt“, erzählt Irene Feigl. Das nahe der Jagdhalle zur Verfügung gestellte Gemüsfeld können die OGVler für die Kinderaktion nutzen. Bis jedoch die Pflanzaktion beginnen konnte, mussten Vorbereitungen getroffen werden. Nach und nach kamen alle Kinder



Viel Freude hatten die Dorfkinder beim Herstellen von ganz individuellen Vogelscheuchen. *Fotos: Hegenberger*



# PETZ

## HOLZHANDWERK

**SCHREINEREI**

**MÖBEL**

**KÜCHEN**

**BAUELEMENTE**

**AZUBI gesucht!**

**Besuchen Sie unsere neu eingerichtete Ausstellung!**

**Inh. Michael Petz**  
 Hagenhiller Straße 23 · 93336 Altmannstein  
 Telefon: 094 46/23 54 · Fax: 094 46/28 06  
 info@petz-holzhandwerk.de  
 www.petz-holzhandwerk.de



## A. Schneider

Kfz.- Landtechnik  
 Berghausen 5  
 93336 Altmannstein  
 Tel: 094 46/3 80

[www.schneider-autoservice.de](http://www.schneider-autoservice.de)





Wir machen, dass es fährt!

- Service und Inspektionen nach Herstellervorgaben
- modernste Motorendiagnose
- Achsvermessung
- Klimaservice
- Räder und Reifen
- HU und AU
- Quads von ACCESS und AEON




- getrennt nach Haushalten - und bastelten zunächst je eine individuelle Vogelscheuche. Dann lernten die OGV-Kids am Beet das Gärtnern im Quadrat kennen und jeder durfte für sich pflanzen und säen. Auch hier waren - ganz coronakonform - immer nur die Kinder eines Haushaltes vor Ort.

**Viel Gemüse auf kleiner Fläche bei geringem Pflegeaufwand**

„Als erstes müssen wir die zwanzig Felder mit guter Wachserde befüllen und vorbereiten“, erklärte Feigl den Kindern. Beim „Square Foot Gardening“ wird Platz gespart. Einerseits entfällt die Fläche, die im konventionellen Garten zwischen den Beeten als Gehweg gedacht ist. Auch der Abstand zwischen den Reihen mit den Pflanzen wird viel geringer. Die Beete im Quadratgarten können Hochbeete mit einer geringen Höhe von 25 bis 30 Zentimetern sein. Als Substrat reicht ganz normale Gartenerde, die vor der Aussaat oder dem Setzen von Pflänzchen mit Gemüsedünger aufgewertet werden kann. Die Beete, die zur einfacheren Bearbeitung bis zu einem Meter Seitenlänge aufweisen, sind mit Holzlaten in Quadrate von 80 mal 80 Zentimetern Länge unterteilt. In ein solches Grundquadrat passen je nach endgültiger Größe der



Beim „Garteln“ auf dem Gemüsefeld setzen die OGV-Gartenwichtel - getrennt nach Familien - ihre Gemüsepflanzen und begossen diese mit Wasser.



Pflanzen: eine Tomate, eine Paprika, zwei Gurken, vier Salatköpfe, neun Buschbohnen oder 16 Radieschen. Hierbei mussten die OGV-Kids beachten, die hochwachsenden Pflanzen so zu setzen, dass sie das andere Gemüse nicht überschatten. „Im Hausgarten rechnet man pro Person ein Beet, wenn mehrmals täglich frisches Gemüse geerntet werden möchte“, erklärt Irene Feigl. Diese Methode kann für alle Gartensituationen eingesetzt werden: im klassischen Nutzgarten, im kleinen Schrebergarten, auf dem Dachgarten, auf dem Balkon oder im sonnigen Hinterhof. Besonders Anfänger freuen sich gern und schnell mit dieser übersichtlichen Anbaumethode an. Es erfordert zudem wenig Zeitaufwand, Unkraut hat wenig Platz und die Arbeit mit einfachen und leichten Gartengeräten macht einfach Spaß - ideal also für den OGV-Nachwuchs! Die Kinder haben verschiedene Gemüsesorten gepflanzt, wie Kohlrabi, Tomaten, Gurken, Salat und Zwiebel, aber auch Sommerblumen und freuen sich schon auf ihre Ernte!



# KOCH



[www.koch-altmannstein.de](http://www.koch-altmannstein.de)

**Heizöle, Dieselkraftstoff, Festbrennstoffe • 09446-1200**

**Enten - Gänse - Tauben - Ziergeflügel-Sittich usw.**

**Hundefutter für jedes Alter - getreidefrei**

**Tierfutter und Zubehör**

**Pferdefutter**

**Katzenfutter, 5 kg**  
versch. Sorten

# „Der Klimawandel ist in Bayern angekommen“

Frühjahrspflanzung im Revier Hienheim / Naturverjüngung und Mischbaumarten



Die eher seltenen Exemplare der Esskastanie pflanzt Forstwirt Thomas Geß als Beimischung zu den Beständen in den heimischen Wald. Foto: Hegenberger

**Riedenburg (hhe)** Oft ist die davon, aber viele denken, dass dies uns und unsere Wälder nur am Rande betrifft. Doch das ist ein Irrglaube: „Der weltweite Klimawandel ist auch in Bayern voll angekommen“, erklärt Revierleiter Thomas Hubmann, von den Bayerischen Staatsforsten im Forstbetrieb Kelheim, Revier Hienheim. Der Hauptgrund der veränderten Gegebenheiten liegt in der stetigen Erhöhung der durchschnittlichen Jahrestemperatur im Freistaat Bayern. Daher kann es beim Aufbau von künftigen Klimawäldern keine Denkverbote geben.

Waldprofis auf Kirsche, Hainbuche, Spitzahorn, Elsbeere, Linde und Flatterulme, die mit Wärme und Trockenheit eher zurecht kommen könnten. Weiterhin werden auch nichtheimische Baumarten mit guten langjährigen Erfahrungen gepflanzt. Dazu zählen die beliebte Douglasie – ein in Nordamerika heimisches und in Europa forstlich angebautes, fremdländisches Nadelgehölz – sowie die Esskastanie. Die auch Edelkastanie genannte Pflanze ist ein sommergrüner Baum und bildet stärkereiche Nussfrüchte. In Süd- und Westeuropa wird sie wegen der essbaren Früchte und als Holzlieferant angebaut. Bei bayernweiten Anbauversuchen mit neuen nichtheimischen Baumarten werden derzeit in den einzelnen Forstbetrieben auch die Atlaszeder – eine Pflanzenart aus der Gattung der Zedern in der Familie der Kieferngewächse, die aus Nordafrika stammt –, Tannen aus Rumänien sowie Baumhasel gepflanzt. „Fichten pflanzen wir gar nicht mehr auf unseren flachgründigen Standorten“, betont Hubmann. In seinem Revier Hienheim wurden im Frühjahr rund 9.000 Pflanzen als Ergänzung zur Naturverjüngung von den engagierten Mitarbeitern gepflanzt. „Mit enormem Arbeitsaufwand haben wir 4.000 Douglasien, 1.600 Eichen, 650 Esskastanien, 400 Kirschen und weitere Sorten gesetzt“, freut sich der Förster. Die Douglasien wurden bevorzugt als Kleinballenpflanze gesetzt, damit wächst er schneller an und gedeiht besser. Wenn es vom Boden her möglich ist, gewinnen die Waldarbeiter auch Wildlinge aus der eigenen Naturverjüngung. „Mehr als 500 Tannenwildlinge konnten wir dieses Jahr schon setzen“, informiert Hubmann. Die Naturverjüngung der heimischen Baumarten sollte ohne Verbisschutzmaßnahmen hochwachsen können. Bei der Pflanzung der seltenen und neuen Mischbaumarten ist klar, dass diese gegen Rehwildverbiss geschützt werden müssen.

„Wir setzen zuerst auf die Naturverjüngung der vorhandenen Baumarten, insbesondere mit Eiche und Tanne, die hier eine wichtige Rolle spielen“, erklärt der Revierleiter. Lücken in der Naturverjüngung werden mit Mischbaumarten ergänzt, welche bisher forstlich eher eine Nebenrolle gespielt haben. Hier setzen die



**Weil's um mehr als Geld geht.**

Wir setzen uns ein für das, was im Leben wirklich zählt. Für Sie, für die Region, für uns alle. Mehr auf [sparkasse.de/mehralsgeld](http://sparkasse.de/mehralsgeld)

 **Kreissparkasse Kelheim**



**DONAU  
IMMOBILIEN GMBH**

Seit 1989 Ihr Partner des Vertrauens in Sachen Immobilien und Hausverwaltung

Hauptsitz  
Arbostr. 28, 85055 Ingolstadt  
Tel. 0841/85770

Zweigstelle Altmannstein  
Bahnhofstr. 11, 93336 Altmannstein  
Tel. 09446/7319

# Malerfachbetrieb

**Farbenverkauf vor Ort**  
 – beachten Sie die Coronaregeln!  
**Click & Collect möglich**  
 ▶ Infos auf unserer Homepage ◀

# Eckerlein

## Malerfacharbeiter (m/w/d) ab sofort gesucht!

- + INNENRAUMGESTALTUNG + TAPEZIERARBEITEN**
- + FASSADENGESTALTUNG**
- + BODENBELÄGE + GARAGENBODENBESCHICHTUNG**

Landshuter Str. 3a, 93336 Altmannstein/Sandersdorf

Telefon 0 94 46 3 27 00 39

E-Mail: [maler@eckerlein.com](mailto:maler@eckerlein.com), [www.maler-eckerlein.de](http://www.maler-eckerlein.de)



**FITNESS STUDIO**  
*by Oliver Riess*

**NEU BEI UNS**  
**WIRELESS**  
**EMSTRAINING**

**Effektiv wie nie - Freiheit beim Training - an jedem Ort möglich**

# Großartiger Festsonntag daheim

Schambachtaler Blaskapelle feierte ihr 50-jähriges Bestehen mit einem Online-Musikfest

**Steinsdorf (ied)** Ein großes Musikfest hätte das 50-jährige Gründungsfest der Schambachtaler Blaskapelle in Verbindung mit dem Bezirksmusikfest 2021 im Mai werden sollen. Seit mehr als ein- einhalb Jahren hatte ein Festausschuss an der Vorbereitung gearbeitet und dann machte Corona allen trotzdem einen Strich durch die Rechnung. Doch „Mir jammern net, mir machma wos“ ist der Lieblingsspruch des Ersten Vorstands der Schambachtaler Blasmusik Georg Schmailzl. So hatten die Aktiven der Kapelle innerhalb kürzester Zeit umgeplant und eine Onlineshow vom Feinsten gezaubert. Die Mischung aus neu gedrehten Szenen und Bildern vom Musikfest 2011 vermittelte dem Zuschauer das Gefühl, wirklich bei einem Musikfest dabei zu sein. Passend war schon die Begrüßungsszene von Vorstand Georg Schmailzl und Dirigent Hans

Kuffer am malerischen Ursprung des Schambachbaches in Schamhaupten – schließlich hat die Kapelle ihren Ursprung in diesem Ort und trägt auch den Namen des munteren Bächleins. In der nächsten Szene kamen die ersten gutgelaunten Gäste mit Oldtimer-Bulldogs angefahren und fragten nach dem Weg zum Festplatz. Die Moderatoren Georg Schmailzl und Sebastian Ferstl machten sich geradewegs vom Frühstück auf den Weg zum Weckruf der Kapelle. Es folgte das Anzapfen des ersten Fasses Festbier live aus dem Stüberl des Dorfgemeinschaftshauses. Georg Schmailzl assistierte dabei seinem Amtsvorgänger Ludwig

Maier. Das nachfolgende Prosit war aus dem Festzelt von 2011, genauso wie Kirchenzug und Festgottesdienst mit Pfarrer Stowasser. Den Reigen der Grußbotschaften, alle extra aufgenommen, eröffnete Hans Kuffer, gefolgt vom Schirmherrn Bürgermeister Norbert Hummel und dem Bundestagsabgeordneten Reinhard Brandl. Mit leichter Hand eingestreute Musikstücke aus Konzerten der Kapelle sorgten, ebenso wie die lockere Zwischenmoderation der beiden Vorstände, für Kurzweiligkeit. Natürlich durfte auch ein Grußwort von der Bergkapelle Hüttenberg nicht fehlen, Josef Ofner sprach dies vor dem malerischen Hintergrund seiner Kärntner Heimat. Die Patenkapelle des Festes, die Stadtkapelle Vohburg, brachte ein Ständchen in coronagerechter Besetzung und Erster Vorstand Ste-



*Dirigent Hans Kuffer sprach das erste Grußwort.*



*Georg Schmailzl und Stefan Ferstl führten mit gekonnt flapsigen Ansagen durch die Veranstaltung.*

*Fotos: Schmied*

## Wir sind wieder für Sie da!

neueste Trends / aktuelle Kollektion

Persönliche Beratung  
bei Ihnen vor Ort.

– eigenes Nähatelier –

Bekleidungsstoffe in reicher Auswahl

Änderungen / Nähzubehör

► **Köschinger-Stoffe** ◀  
**Gardiener + mehr**

Bahnhofstr. 2 · 85092 Kösching

Tel. 0 84 56/91 81 68



**A. Schneider**

Kfz.- Landtechnik

Berghausen 5

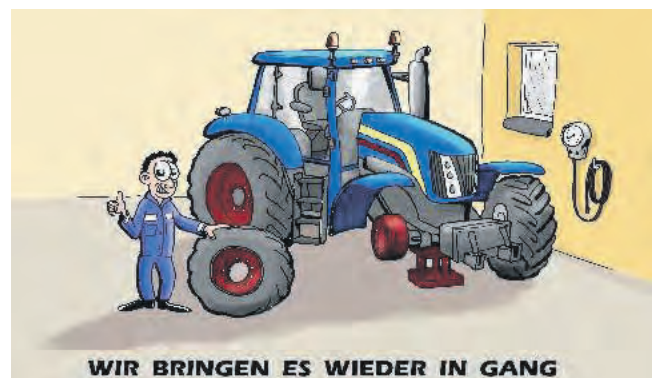
93336 Altmannstein

Tel: 0 94 46/3 80

[www.schneider-autoservice.de](http://www.schneider-autoservice.de)



NEW HOLLAND



**WIR BRINGEN ES WIEDER IN GANG**

**Land- und Forsttechnik**

- New Holland Vertragspartner
- Valtra Servicepartner
- Motorgeräte von Stihl
- Verschleißteile und Zubehör
- Forsttechnik
- Hydraulikservice
- und vieles mehr ...





fan Hufnagel freute sich in seinem Grußwort auf die kommenden gemeinsamen Auftritte. Die vier Kinder der Familie Selbeck, alle bei der Schambachtaler Jugend aktiv, überraschten aus dem heimischen Wintergarten mit dem Musikstück „lasset uns das Leben genießen“ und sorgten damit für einen kleinen Höhepunkt. Als nächstes folgten die Grußworte des Vorstandes des Musikbundes Mittelbayern – alle Vorstandmitglieder wünschten dem Jubelverein alles Gute. Der Festausschuss und die verschiedenen Gruppierungen der Schambachtaler wurden im Bild vorgestellt. Aufnahmen vom Festzug und vom Abschusskonzert und der Verleihung der Gastgeschenke in 2011 rundeten die gelungene Veranstaltung ab. Dem abschließenden Dank von Vorstand Georg Schmailzl und Dirigent Hans Kuffer zum Ende folgte das Versprechen, sobald es möglich und erlaubt ist, das eine oder andere Standkonzert mit Biergartenbetrieb vor dem Dorfgemeinschaftshaus in Steinsdorf zu spielen.



Die Jungmusikanten der Familie Selbeck sorgten für einen der Veranstaltungshöhepunkte.

Weil sie auf ihr Feuerwehrstarkbierfest nicht verzichten wollten, haben die Steinsdorfer es kurzerhand ins Internet verlegt. Andreas Winkler und Christian Eichhammer hatten dafür die üblichen Verdächtigen zusammengetrommelt. Am meisten Arbeit hatte aber Kameramann, Cutter, Technikchef und Sendeleiter Jörg Kuffer. Was er auf die Beine gestellt hat, begeisterte die teilweise über 200 angemeldeten Besucher. „Andi und Eichi“ führten gekonnt durch den Abend, der von den „Oidn Hundskrippln“ mit dem Lied „Starkbierfest der Feiawehr, ja do muagß i hi“ eröffnet wurde. Rathauschef Norbert Hummel begrüßte zusammen mit Feuerwehrvorstand Alex Schilling die Gäste und auch Initiator Marktrat Hans Kuffer prostete seiner „Starkbiergemeinde“ freudig zu. Für unterhaltsame Einlagen sorgten Susi Sedlmeier, Maria Kreuzer, Stefan Seidel und Manuela Ostermeier. Musikalisch untermalern „Ned scho wieda“ und die „Oidn Hundskrippln“ den Abend. Das Starkbierfest zum Nachhören gibt es unter [www.steinsdorf.bayern](http://www.steinsdorf.bayern). Text/Foto: Schmied



## Versorgungstechnik Herbert Bauer GmbH

Heizung – Lüftung – Installation  
Klima – Alternativenergie – Gas

Wir suchen zum 1. September 2021:

**1 Auszubildenden als  
Anlagenmechaniker (m/w/d)**



Bewerbung bitte schriftlich oder per Mail an **Versorgungstechnik H. Bauer GmbH**  
**Arnbucher Weg 5 • 93336 Winden/Altm.**

Telefon: 0 84 68/8 04 90 60 • E-Mail: [info@bauer-versorgung.de](mailto:info@bauer-versorgung.de)

<http://www.bauer-versorgung.de>

# Messen vom „Vater der italienischen Oper“

## CD-Neuerscheinung mit Kirchenmusik von Johann Simon Mayr

**Mendorf (e)** Der Komponist Johann Simon Mayr ist vor genau 175 Jahren im damals beachtlichen Alter von fast 82 Jahren im italienischen Bergamo verstorben und beigesetzt worden. Berühmtheit in ganz Europa erlangte er vor allem als „Vater der italienischen Oper“. Daher ist er auch unter dem italienischen Namen Giovanni Simone Mayr bekannt. Des Weiteren ging er als Lehrer von Gaetano Donizetti in die Musikgeschichte ein. Geboren wurde er in der Region Ingoistadt, im kleinen Örtchen Mendorf, das heute zur Marktgemeinde Altmannstein gehört.

Doch er hinterließ nicht nur Opernkompositionen; war Mayr doch auch geprägt von seinem Vater als Kirchenmusiker seit jungen Jahren tätig und bekleidete in Italien von 1802 an die Kapellmeisterstelle an der Kirche Santa Maria Maggiore in Bergamo.

Aus seinem reichen Schaffen hat Franz Hauk bereits viele seiner Werke, die handschriftlich in den Archiven schlummern, rekonstruieren können und zusammen mit dem Simon-Mayr-Chor & Ensemble e.V. als Veranstalter zum Leben erweckt und aufgeführt. Gerade in dieser konzertfreien Pandemiesituation dürfen sich alle Mayr- und Klassikfans über eine CD-Neuerscheinung mit Messkompositionen von Johann Simon Mayr sicherlich besonders freuen. Mayrs Mess-Kompositionen sind teilweise aus Einzelsätzen zusammengefügt. Auch die mittlerweile zu einiger Bekanntheit gelangte, bereits mehrfach eingespielte Missa c-Moll, die sogenannte „Einsiedeln-Messe“ folgt diesem Prinzip. Die Vorlage

zum Gloria der Einsiedeln-Messe stammt aus der circa 1820 entstandenen Messa di Gloria in f-Moll, die zweite Messkomposition auf der Aufnahme, die Franz Hauk in Bergamo bei seinen wissenschaftlichen Mayr-Recherchen entdeckt hat. Auch alle Beethoven-Fans kommen nicht zu kurz: So hat Mayr in den Anfangsteil des Gloria Anspielungen auf den ersten Satz von Ludwig van Beethovens Vierter Symphonie op. 60 raffiniert eingebaut.

Jan Krobot (Zürich) beendet seine Rezension dieser Aufnahme mit folgendem Wortlaut: „Mit den Vokalsolisten Dorota Szczepanska und Anna Feith (jeweils Sopran), Freya Apffelstaedt und Maria Grazia Insam (jeweils Alto), Markus Schäfer und Fang Zhi (jeweils Tenor) und Thomas Stimmel und Elia Merguet (jeweils Bass) hat Franz Hauk ein Solisten-Ensemble versammelt, das die Mes-

sen überzeugend im Sinne des Komponisten zu Gehör bringt. Der Simon Mayr Chor und das Ensemble Concerto de Bassus unter musikalischer Leitung von Franz Hauk machen die Aufnahme zum puren Genuss. Großartige Kirchenmusik wundervoll zu Gehör gebracht!“

Die CD (siehe Abbildung links) ist weltweit im Fachhandel erhältlich: Messa di Gloria in E minor und Messa di Gloria in F minor von Johann Simon Mayr. Naxos 8.574203. 80:09 min. „World Premiere Recordings“.

Weitere Infos zu Mayrs erschienen Aufnahmen und Ausstrahlungen im Radio sind auf der Website des Simon-Mayr-Chores unter [www.simon-mayr-chor.de](http://www.simon-mayr-chor.de) nachzulesen.



**HAARGLANZ**

Veronika Besel  
Friseurmeisterin

Hofbauernfeld 6  
93336 Altmannstein  
09446/9193023  
[info@haarglanz-friseur.de](mailto:info@haarglanz-friseur.de)  
[www.haarglanz-friseur.de](http://www.haarglanz-friseur.de)

Termine nach Vereinbarung

**TANKARA**

WELLNESS - KLANG - MASSAGEN

Bärbel Bauer · Mathias-Bauer-Str. 9 · 93336 Altmannstein  
Tel. 09446/1592 od. Handy 01 77/1 8841 19 · Termine nach Vereinbarung

**Angebote für Juni und Juli**  
sofern die Coronaauflagen es zulassen – hierfür einfach nachfragen

- Klangmassagen · 40 Minuten** **36 Euro**  
mit Vor- und Nachgespräch und auf Wunsch Nachruhezeit
- Ohrkerzen · 20 Minuten** **14 Euro**  
sowohl reinigend als auch entspannend
- Klang für die Füße · 20 Minuten** **18 Euro**  
Klangbad in einer großen Klangschale – beruhigend, durchblutungsfördernd – kann mit einer kleinen Fußmassage im Anschluss verbunden werden
- Fußreflexzonenmassage** **38 Euro**  
mit Vor- und Nachgespräch, ausgebildet durch Sr. Jubilata in Roding

Ich stelle keine Diagnosen, mache keine Behandlungen, ich biete lediglich Entspannung für Körper, Geist und Seele zur Gesundheitsförderung und Gesunderhaltung auf Wellness-Basis. Dennoch ist ein ausführliches Gespräch vor den Behandlungen unbedingt erforderlich.

**Ich freue mich auf Ihren Anruf!**

Es können gerne Gutscheine ausgestellt werden, die auf zwei Jahre befristet sind.

Sie suchen schnell ein kleines Geschenk? Ich habe Wassersteine, Edelsteine, Charms, Schutzengelchen, Schmuck, Energieuntersetzter, Gebetswürfel, Wellness in der Tüte, Räucherstäbchen und einiges mehr.  
Einfach anrufen und nachfragen.



Kochschule

SUCHEN SIE EIN EINZIGARTIGES GESCHENK ... ODER MÖCHTEN SIE SICH SELBST ETWAS GUTES TUN?  
**- BESUCHEN SIE UNS AUF UNSERER WEBSITE. HIER FINDEN SIE SICHER DAS FÜR SIE PASSENDE ANGEBOT.**



www.kostprobe-bayern.de



RECHEN - SCHMECKEN - FÜHLEN

**Kochkurse**  
Team-Events

**Genuß-Club**  
Kochkurs-Gutscheine

**Tel. 0177. 410 1059**  
info@kostprobe-bayern.de

**www.kostprobe-bayern.de**  
facebook.com/kostprobe1

## Schloßgaststätte Hexenagger

### Metzgerei, Wildhandel, Partyservice + Festbewirtung

Talstraße 16 – 93336 Hexenagger – Telefon 09442/1322

- Gutbürgerliche Küche bis hin zu feinen Spezialitäten
- deftige Brotzeiten und hausgemachte Kuchen
- Saal für verschiedene Veranstaltungen
- Jeden Sonntag ein Gericht für 6,- €, Abholung auf Vorbestellung möglich.

**Besuchen Sie unseren Kiosk  
(Speisen, Getränke, Softeis) in  
Hexenagger bei der Schloßgaststätte!**

*Auf Ihren Besuch freut sich Familie Schmid*

**AUTOHAUS**

**FAULSTICH**



**Audi**  
Service

Jederzeit fahrbereit

*Wir sind wie gewohnt für Sie da.*

93336 Altmannstein  
Riedenburger Str. 17

Tel. 0 94 46 / 26 60

info@auto-faulstich.de  
www.auto-faulstich.de



Ihr Partner  
rund ums Auto



# Schembachtaler Heimat

Geschichtliches und Geschichten  
aus der Großgemeinde Altmannstein



## Franz Xaver Mayr – Pfarrer, Historiker und Heimatforscher

Im Jahr 1821, vor 200 Jahren, wurde er Pfarrer von Pondorf

„Oft und viel wurde über den Pfahlranken, vulgo die Teufelsmauer, geschrieben. Schon der ominöse Name hat etwas Verführerisches.“ Mit diesen Zeilen beginnt ein kleines, aber feines historisches Werk: „Der Pfahlranken, oder die Teufelsmauer“, das Franz Xaver Mayr, Pfarrer von Pondorf, 1838 für den historischen Verein für die Oberpfalz und Regensburg verfasste. Er war damit unter anderem ein früher Limesforscher, der diesen Grenzwall von seinem östlichen Anfang an der Donau bei Hienheim bis weit über Gunzenhausen hinaus zu Fuß abgewandert ist. Lange vor der 1892 vom bekannten Historiker Theodor Mommsen gegründeten Reichs-Limes-Kommission beschäftigte er sich also mit dem heutigen, von der UNESCO im Jahre 2005 zum Weltkulturerbe ernannten, rätischen Limes. Und im Gegensatz zu den in seinen Einführungsworten erwähnten früheren Veröffentlichungen über den Limes waren seine Ausführungen sehr sachlich.

Vorweg: Etwas für Verwirrung sorgt oft die Schreibweise seines Familiennamens. Als Autor der oben genannten Veröffentlichung

wird er „Mayer“ geschrieben, auf einer alten Gedenktafel an der Pfarrkirche in Pondorf „Meyr“ und auf der Gedenktafel aus dem Jahr 1990 heißt er „Mayr“.

### Die Lebensgeschichte eines besonderen Pfarrers

Franz Xaver Mayr wurde am 27. November 1778 in Lobsing als Sohn des Lehrers Michael Mayr geboren. Er hatte noch drei Brüder, von denen aber zwei bereits im Kindesalter verstarben. Sein Bruder Michael, der wie er eben-



*Eine alte Gedenktafel an der Kirche von Pondorf, die an Pfarrer Franz Xaver Mayr erinnert.*

Fotos: Heining



## Ortwin Franz

### Minibagger & Erdarbeiten

Ammerbauerweg 2  
Altmannstein/Hagenhill  
Tel.: 09446 7399  
Mobil: 0171 826630

Max

Zehentbauer

GmbH

## Bauunternehmen

Altmannstein-Schafshill 2 • Tel. 09446/91 99 30 • Fax 9199330



# Schambachtaler Heimat

Geschichtliches und Geschichten  
aus der Großgemeinde Altmannstein

falls Pfarrer wurde und Benefiziat in Kürn bei Regensburg war, beschrieb in einem Nachruf 1840 das Leben von Franz Xaver Mayr für den historischen Verein.

Franz Xaver Mayr erblickte das Licht der Welt in einer Zeit, die man heute „Die Aufklärung“ nennt, in der man Religion, Geschichte und Wissenschaft kritisch hinterfragte. Bei seinem Vater besuchte er die Volksschule, lernte Latein und vieles von dem damaligen Wissen bei seinem Ahnherrn (Großvater) Peter Mayr, der ebenfalls wie Franz Xavers Vater Lehrer war und 1809 im hohen Alter von 97 Jahren verstarb.

Nicht weit von Lobsing entfernt lebte damals sein Onkel Joseph Mayr, der in Mendorf Lehrer, Mesner und Organist war. Von ihm erhielt Franz Xaver eine fundierte musikalische Ausbildung. Joseph Mayr war der Vater des bekannten Komponisten Johann Simon Mayr. Simon Mayr wurde 1763 geboren, war also 15 Jahre älter als sein Vetter (Cousin). Ob sich die beiden Cousins näher kennen gelernt haben, ist zweifelhaft, denn bereits 1787 war Simon Mayr auf den Gütern von Freiherr Thomas de Bassus in der Südschweiz. Und da war Franz Xaver erst neun Jahre alt. Wie aber auch Simon Mayr wurde Franz Xaver im Kloster Weltenburg in Musik und Latein weitergebildet.

1791, im Alter von 13 Jahren, trat er in die Lateinschule (heute: Gymnasium) in Neuburg an der Donau ein, die er mit Auszeichnung absolvierte. Davon zeugen 25 Preise, die der strebsame Schüler dort erhielt. Kurzzeitig hatte er sich als Soldat für das kai-

serlich-österreichische Heer anwerben lassen, kehrte aber nach ein paar Tagen reumütig an seine Schule zurück.

Sein Ziel war es jetzt, wie seine Vorfahren Lehrer zu werden und die Stelle seines kränkelnden Vaters in Lobsing zu übernehmen. Sein Vater war aber mit dieser Wahl nicht einverstanden und betraute ihn nur mit schweren bäuerlichen Arbeiten. Um ein sicheres Auskommen zu haben, war in diesen Zeiten bei vielen Lehrerstellen, auch bei den Pfarrstellen am Land, eine kleine Landwirtschaft dabei. Franz Xaver wich



*Eine weitere Gedenktafel von 1990, ebenfalls an der Kirche von Pondorf angebracht.*



## Eselgarten Pondorf

Eselfrekking – Eselwandern – Natur erleben  
Wissen über Esel erweitern – Esel erleben  
[www.eselgarten-pondorf.de](http://www.eselgarten-pondorf.de)  
Tel. 084 68 80 45 88 · 0160 186 55 59



**Gutscheine zum Verschenken erhältlich!**



Garagentore  
Industrietore  
Automatiktüren  
Antriebe  
Bauteile

Max-Knöferl-Str. 7b  
85290 Geisenfeld  
Tel. 0 84 52 / 73 35 744  
[info@tts-schubert.de](mailto:info@tts-schubert.de)

Montage  
Reparatur  
Sanierung  
Wartung  
Modernisierung  
Instandhaltung

Wir sind herstellerunabhängig und beraten Sie gerne.



# Schambachtaler Heimat

Geschichtliches und Geschichten aus der Großgemeinde Altmannstein



## Franz Xaver Mayer Pfarrer und Heimatforscher

- 1778 Geburt in Lobsing, als Sohn des Lehrers Michael Mayer, musikalische Früherziehung bei seinem Onkel, dem Vater des Komponisten Simon Mayr
- 1788 Gymnasialzeit an der Lateinschule Neuburg a. d. Donau, danach vorübergehend Schreiber des Gerichtshalters in Sandersdorf und zugleich Hofmeister der Kinder der Gutsherren, anschließend Studium der Theologie in Ingolstadt und Landshut
- 1802 Anstellung als Supernumerarius, Hilfspriester, Epositus in Engelbrechtsmünster, Essing und Prunn
- 1803-21 Pfarrer in Pondorf, jetzt erst konnte er sich als selbstständiger Pfarrer und königlich-bayerischer Distrikts-Schulinspektor seinen geschichtlichen Forschungen widmen
- 1821 Mitbegründer des Historischen Vereins für Oberpfalz und Regensburg
- 1830 Veröffentlichung des Buches: „Monographien des königlichen Landgerichts Riedenburg“ und maßgebliche Beteiligung an den Verhandlungen des Historischen Vereins für Oberpfalz und Regensburg“
- 1840 Gestorben in Pondorf



dieser ungeliebten Arbeit aus, indem er vorübergehend als Schreiber des Gerichtshalters und Hofmeisters zur Kindererziehung der de Bassus' schen Gutsherrschaft arbeitete. Zusammen mit seinem Bruder Michael studierte er an der Universität Ingolstadt/Landshut dann Theologie und wurde im Jahr 1802, mit 24 Jahren, zum Priester geweiht. Die Primiz konnte er am 13. September 1802 in seinem Heimatort Lobsing mit großer Beteiligung der Bevölkerung feiern.

Seine erste Anstellung erhielt er als Kaplan in Engelbrechtsmünster bei dem damals durch mehrere Schriften bekannten Pfarrer Anton Buchner. Sicher hat dieser gebildete Pfarrherr wesentlich dazu beigetragen, dass sich Franz Xaver auch dem Metier der Heimatforschung verschrieb. Seine nächsten Stationen auf seinem beruflichen Weg als Kaplan waren die Pfargemeinden Essing und Prunn im Altmühltal, bevor er dann schließlich 1821 selbständiger Pfarrer und zugleich königlich bayerischer Distrikts-Schulinspektor in Pondorf wurde. Diese Pfarrstelle hatte

*Im Markt-museum Altmannstein hängt eine Tafel mit einem stichpunkt-wartigem Lebenslauf von Franz Xaver Mayer*

er mehr als 18 Jahre bis zu seinem Tod am 19. November 1840 inne. Dass zwischen seiner Priesterweihe und seiner ersten Stelle als Pfarrer rund 19 Jahre

Das Fliesenfachgeschäft  
**FliesenLingl** e.K.  
Inh. Hartmut Küffer





*Wir helfen, Ihre Träume zu verwirklichen!*



Pechackerstraße 2 • D-93342 Saal a.d. Donau • Tel.: 094 41-86 20

[www.fliesen-lingl.de](http://www.fliesen-lingl.de)

**BESUCHEN SIE AUCH UNSEREN HOFLADEN UND UNSER SELBST-BEDIENUNGSHÄUSCHEN!**

- Schlendert gemütlich durch unsere Blumen- und Gemüsefelder und sucht euch was Leckeres aus
- Gezahlt wird dann an der Erntekasse bei den Feldern

Hol dir deine

# Vitaminbombe

- ▶ RUND UM DIE UHR ERNTEN, AUCH SONN- UND FEIERTAGS
- ▶ NATÜRLICH BIOLOGISCH!

Blumen Riedel Floristik mit

[www.blumenriedel.com](http://www.blumenriedel.com)





# Schambachtaler Heimat

Geschichtliches und Geschichten aus der Großgemeinde Altmannstein

vergingen, war dem Umstand zuzuschreiben, dass es nach Aufhebung der Klöster durch die Säkularisation am Anfang des 19. Jahrhunderts, viele Pfarramtskandidaten gab und damit die Konkurrenz um eine Pfarrstelle sehr groß war.

**Liebe zur Heimat und zu alten Schriften**

Bereits vor seiner Zeit in Pondorf war der junge Geistliche öfter mit historischen Schriften an die Öffentlichkeit getreten. Aber erst in Pondorf entfaltete sich seine heimatforscherische Tätigkeit richtig. Es dürfte wohl kaum einen Pfarrhof im Landgerichtsbezirk Riedenburg gegeben haben, den Mayr nicht nach alten Schriften absuchte und alles Wissenswerte akribisch sammelte. Sein Forschungs- und Wissensdrang lag auf verschiedensten Gebieten, wie dem Erkunden alter Grabdenkmäler, der Sprachforschung, dem Aufzeigen historischer Zusammenhänge, dem Hinterfragen von Biografien und auch, wie in der Einleitung dieses Artikels angedeutet, der Limesforschung.

Ein Beispiel für seine Sprachforschungen ist der Name der bekannten Tropfsteinhöhle bei Kelheim, dem Schulerloch. Im Jahr 1832 setzte er sich mit der Herkunft dieses Namens auseinander. Bis dahin glaubte man, der Name käme von einer Sage, dass hier Schüler einer Druidenschule sich in der Höhle verlaufen hatten und darin umkamen. Meyr leitete den Namen vom mittelhochdeutschen Wort „Schuler“ ab, einem Begriff, der für einen treulosen, unehrlichen,



*Das alte Pfarrhaus Pondorf mit Nebengebäuden; Bauherr F.X. Mayr im Auftrag der Uni München. Fotos: Heining*

brutalen Menschen stand. Es habe sich beim Schulerloch also einst um eine Räuberhöhle gehandelt, folgerte er. Allerdings musste er seinem Drang zum unermüdlichen Forschen und Lesen alter Schriften bei schlechtem Licht an den Abenden

## Reinigungskraft/Putzhilfe gesucht

Wir suchen ab sofort eine Reinigungskraft (m/w/d) für unsere Büro- und Sozialräume als Urlaubs- und Krankheitsvertretung auf 450 € Basis. Arbeitszeiten Montag + Donnerstag oder Dienstag + Freitag tagsüber je ca. 5 Stunden.



Einfach.  
Persönlich.  
Direkt.

**WIEGEL DENKENDORF** Feuerverzinken GmbH

Alemannenstraße 12 · 85095 Denkendorf  
Tel. 08466 95 11-0 · E-Mail: wdf.info@wiegel.de



ISO 9001 ZERTIFIZIERT  
ISO 14001 ZERTIFIZIERT



www.wiegel.de



# FRISÖR KREUTZER

DAMEN- UND HERRENSALON ✂

RIEDENBURGER STR. 3  
ALTMANNSTEIN  
TEL. 094 46/1313  
FAX 094 46/919956  
YOGI.KREUTZER@WEB.DE



# Schambachtaler Heimat

Geschichtliches und Geschichten  
aus der Großgemeinde Altmannstein



Luftbild von Pondorf um 1960. Das alte Pfarrhaus ist rechts oben zu sehen.

Fotos: Heining

auch einen gesundheitlichen Tribut zahlen: Einige Jahre vor seinem Tod bekam er große Schwierigkeiten mit der Sehkraft seiner Augen.

Als Mitglied des „Historischen Vereins für die Oberpfalz und Regensburg“ veröffentlichte er eine Fülle von heimatkundlichen Ab-

handlungen. Seine Arbeiten für diesen Verein belaufen sich auf etwa 1.600 Druckseiten.

Zu seinem 150. Todestag wurde an der Pondorfer Kirche eine moderne Gedenktafel angebracht. Bei einem gemeinsamen Mittagessen der geladenen Gäste erzählte der damalige Landrat von Riedenburg, Franz Lang, dass er im Jahr 1959 von dem damaligen Ortsgeistlichen Josef Scheuerer benachrichtigt wurde, dass sich im Keller des alten Pondorfer Pfarrhauses alte, ja sogar sehr alte Schriften befänden. In tagelanger Arbeit wurden sie daraufhin von Sachverständigen sortiert und den zuständigen staatlichen oder kirchlichen Stellen zugeleitet. All diese historisch interessanten und wertvollen Schriftstücke hatte Franz Xaver Mayr gesammelt und über die Zeit gerettet.

## Forscherdrang schließt Humor nicht aus

Bei seinen Forschungen, so erzählte Mayr, stieß er auch auf einen Feldprediger, einen gewissen Michael Lösch, der im 17. Jahrhundert lebte. Dieser rabiate Gottesverkünder sperrte im Jahr 1682 in einer Ortschaft der heutigen Marktgemeinde Altmannstein die Leute in der Kirche ein, damit sie seine Predigt hören mussten. Außerdem hielt er einen Hirtenbuben über ein Feuer, um ihm das Schelten (Fluchen) abzugewöhnen.

Zum Schluss noch eine Episode aus Mayrs Leben: Bei einer Durchreise des damaligen bayerischen Herrschers König Ludwig I.

## Schuh- & Lederwerkstatt Geiger-Thumann

Taschen und Rucksäcke  
als Geschenkidee

Schuh- und  
Lederwarenreparaturen

handgefertigte  
Taschen & Rucksäcke

Individuelle  
Einlagenversorgung

Mo & Do: 08:00 - 18:00 Uhr

Termine nach Vereinbarung möglich

09446 / 2406

Rot-Kreuz-Str. 24, SCHAMHAUPTEN

[www.geiger-thumann.de](http://www.geiger-thumann.de)

**Auto** Hammerer  
Vertragsfreie Kfz-Werkstatt



Modernste Fahrzeugdiagnose/-messtechnik für über 35 Fahrzeugmarken  
HU/AU im Haus – mit kostenlosem Vorabcheck  
Unfallinstandsetzung • Glas-, Klima-, Reifenservice, ...

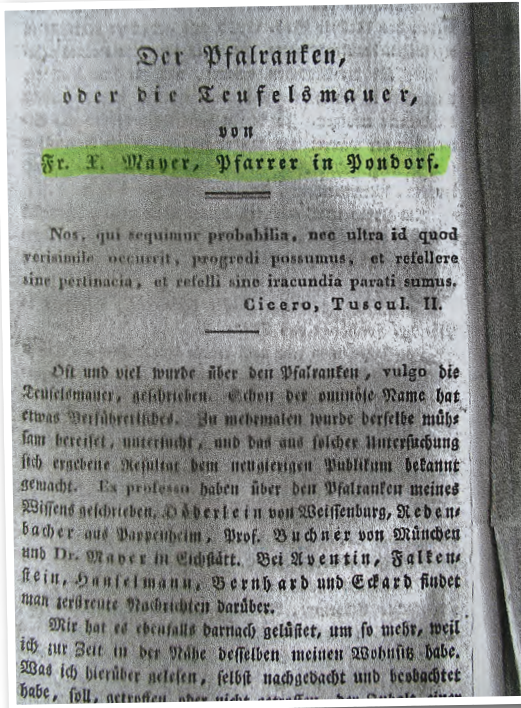
Rainer Hammerer • Riedenburger Str. 21 • 93336 Altmannstein  
Tel. 09446/91 96 53 • Fax 09446/91 86 37





# Schambachtaler Heimat

Geschichtliches und Geschichten  
aus der Großgemeinde Altmannstein



Die erste Seite der Abhandlung über den Limes aus dem Jahr 1838.

durch Pondorf nahm sich Pfarrer Mayr die Freiheit, seine schlechte, auffällige Unterkunft vorzuführen. So erreichte er, dass er ein neues Pfarrhaus im Auftrag der Universität München für den damals stolzen Be-

trag von 5.000 Gulden bauen konnte. Die Uni München hatte zu dieser Zeit etliche „Grundholden“ und den Getreidezehnten in der Pfarrei Pondorf.

Im Jahr 1838 schildert „Franz Xaver Mayr, Pfarrer zu Pondorf und Heimatforscher“ sein Pfarrdorf stolz folgendermaßen: „Pondorf, zwei Stunden von Rietenburg (Riedenburg), an der Salzburger-Nürnberger Commercialstraße (Handelsstraße) ist ein ansehnliches Pfarrdorf mit einem (1832) erbauten schönen Pfarrhofe, neuem (1820) errichteten Schulhause und ansehnlicher Taferne (Gasthaus).“ (Verhandlungen des „Historischen Vereins für Oberpfalz und Regensburg“, Regensburg 1838, S 306 – 310) 1977 musste das Pfarrhaus, auf das Franz Xaver Mayr so stolz war, einem Neubau weichen. Das alte Pfarrhaus mit seinem gekröpften Walmdach war sicher ein recht stilvoller Bau. .

**Anmerkung:**

Dieser kurzen Abhandlung liegen neben den „Verhandlungen des Historischen Vereins für die Oberpfalz und Regensburg 3 Zeitungsartikel des Donaukuriers zugrunde, die von Josef Graf aus Pondorf (verstorben 2012) verfasst wurden.

\* Bei Grundholden handelt es sich um das Recht des Grundherrn, Steuern von Bauern, die auf eigenen Höfen leben und arbeiten, aber dabei das Land des Grundherrn nutzen, zu erheben.

**Wir haben geöffnet und sind voller Freude für Sie da!**

**Bitte beachten Sie unsere neuen Geschäftszeiten:**  
 Mo., Di., Do. u. Fr.:  
 09:00-12:00 u. 14:00-18:00 Uhr  
 Samstag:  
 09:00-12:00

Portrait- Fototermine nach Vereinbarung auch ausserhalb der Geschäftszeiten.



**FOTOMAYER**  
 Stadtplatz 14  
 93333 Neustadt  
 Tel.:09445-2888  
 www.fotomayer.de

Pass- und Bewerbungsfotos sind ohne Terminvereinbarung zu unseren Geschäftszeiten möglich.



Friseursalon by Theresa Perras

Dienstag bis Samstag  
 Termine nach Vereinbarung  
 Telefon 09446 / 348



**Friseursalon Thairesa**  
 Ingolstädter Straße 37  
 93336 Altmannstein

ugs.: Kuss	Kanton der Schweiz	die Sonne betreffend	Kfz-Z. Suhl	fertig, parat	altgriech. Philosoph	auffallend, ausgeprägt	Dramenheld bei Shakespeare	geistig	Kosenname der Großmutter	Stadt in der Oberpfalz	badischer Rhein-Zufluss
					14	amerik. Sektangehöriger					
länglicher Hohlkörper			3	erster Mensch (A. T.)			Romanfigur bei Kästner	5			
						Main-Zufluss		12			
Fahrtkarte, Einlassschein	Widerhall		Kosenname der österr. Kaiserin Elisabeth	Vorsilbe: naturnah weibl. Naturgeist			Absteckpfehl (frz.)		Gesundheitsfachberuf		zusätzl. Beinbekleidung (Mz.)
						Kinderbuch- u. Fernsehfigur	Vorname von Cook † 1779				
zerplatzen		blutstillendes Mittel	Anschluss Fernseher-DVD-Player	unhöflich gegenüber Frauen				13			
Stadt am Main (Bayern)						Sportpaddelboot	weibliches Borstentier			11	
					2	sehr leichte Holzart	Staatsvertreter im Ausland				
Versicherungsschein	norddt.: Quetschblase; Schwiele	Gegenteil von passiv		hinteres Schiffssegel			Stadt im Kreis Wesel				sich grob gebender Mensch
Vierteljahr	10					mischen	Schutt-, Schlammstrom im Gebirge				
						hawaiische Grußformel	Gewürzpflanze				
Zeichen am Ende eines Satzes	Mutterboden enthaltend		Fleischsülze		1		fertig, bereit		Ort bei München		bewältigen, verrichten
fränkisch: Bierkrug						Vorn. der Schauspielerin Moore	Muster				6
			handeln			Misgeschick; Zusammenbruch					15
Reizleiter im Körper	süddt.: Milch für die Käseerei	vermuten					Schnürleibchen		Vorname d. Schauspielers Schweiger		
ugs.: München						Halbaffe	Edelkastanie				7
						Grenze (z. B. eines Kredits)			ugs.: innerhalb		schmaler Durchlass
typische Linie eines Gesichts	Märchengestalt					Kosenform v. Katharina	Hauffalte am Auge		ugs.: einstellige Zahl		
						Linderung					8
das Scheren der Schafe	Zierpflanze, Blume						Vorname d. Schauspielers Meysel †				
gerade erst						Sportveranstaltung					4

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----

9		1												
	5		3		8									
	4			5										
		8			6					1				
2	6	4			3					7				
7	4			6										
		4								9				
		1	8			5								
					7									6

Leichtes Sudoku

	7					2		6
		6				1		
		5			7			9
			7					8
	1		2	9	3		6	
9			5					
8		1				9		
		1				5		
4	3							8

Schweres Sudoku

# WITZ

„Ihre Heilung haben Sie dem Herrgott und Ihrer robusten Natur zu verdanken“, klärt der Arzt den alten Bauern auf.  
 „Gut, dass Sie das sagen Herr Doktor. Ich hoffe Sie berücksichtigen das auch bei Ihrer Rechnung.“

9	6	3	1	2	8	5	7	4	1	7	9	8	6	7
8	1	5	2	4	6	9	3	7	8	5	6	2	4	7
7	4	9	6	3	8	1	5	2	7	8	6	9	3	4
6	2	7	1	8	5	4	3	9	6	7	2	8	1	5
5	3	8	4	7	1	9	6	5	2	3	8	7	4	6
4	7	6	5	2	9	8	3	1	4	7	6	5	2	8
3	8	6	9	3	7	2	4	1	5	8	6	9	3	7
2	5	4	8	6	3	7	1	9	2	5	4	8	6	3
1	9	2	7	5	1	3	6	8	4	9	2	7	5	1

Hier finden Sie die Lösungen:

In der letzten Ausgabe war das Lösungswort „Osterhase“ gesucht. Unter allen richtigen Einsendungen wurde Bernhard Fuchs als Gewinner gezogen. Auf einen offiziellen Gewinnübergabetermin wurde coronabedingt verzichtet.

## ► Das können Sie gewinnen ◀



Senden Sie das richtige Lösungswort an Verlag Bayerische Anzeigenblätter GmbH Altmansteiner Anzeiger Stauffenbergstraße 2a, 85051 Ingolstadt\*  
 Mit etwas Glück gewinnen Sie Schambachtaler im Wert von 100 Euro. Sie können in den teilnehmenden Altmansteiner Geschäften eingelöst werden. Einsendeschluss ist der 9. Juli 2021.  
 \*Adresse und Telefonnummer nicht vergessen!



**DAS DACH,  
STARK WIE EIN STIER!**

# OPTIMAL FÜR SANIERUNGEN

**GERINGES GEWICHT, GROSSE WIRKUNG:  
MIT EINEM PREFA ALUMINIUMDACH  
SPAREN SIE ZEIT UND GELD.**



PREFA Dachschindel P.10 anthrazit



**Gasflaschen für Haushalt,  
Grill etc. erhältlich!**

**IHR PREFA DACHPROFI**

**Tischner**  
Bauspenglerei  
GmbH

Tassilostraße 4 – Altmannstein  
Telefon: 0 94 46/23 98

[www.tischner-spenglereiunddacheindeckung.de](http://www.tischner-spenglereiunddacheindeckung.de)  
**Sommer-Check für die Balkonabdichtung**



Tischner  
Franz Tischner

## JOBBÖRSE

**Hast du das  
Steildach satt?**

**Dann bewirb dich bei uns im  
Flachdachteam!**

### ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS

suchen wir:

**FACHHANDWERKER (m/w) sowie  
AZUBIS (m/w)**

im Spengler- und  
Dachdeckerhandwerk

### EINER VON ZEHN GUTEN GRÜNDEN FÜR PREFA

Ein PREFA Aluminiumdach ist bis zu 10-mal leichter als ein herkömmliches Ziegeldach. Wenn Sie beim Sanieren hohe Kosten für aufwändige Unterkonstruktionen einsparen möchten, fällt die Wahl für ein PREFA Dach leicht: Das kann rasch und einfach auf den bestehenden Dachstuhl montiert werden.

\* Bei der Farbgarantie handelt es sich um eine Garantie der Lackoberfläche gegen absplittern und Blasenbildung unter den im Garantiezertifikat genannten Bedingungen. Mehr Informationen zur Material- und Farbgarantie finden Sie unter [www.prefa.com/Garantie](http://www.prefa.com/Garantie)



# RIEGELSBERGER GARTEN WELT

Gartenwelt Thomas Riegelsberger e.K. | Ludwig-Riegelsberger-Platz 2 | 93336 Hexenagger | Tel. 094 42/16 90 | www.riegelsberger.bayern

Wir sind  
gerne  
für Sie da!

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7 bis 18 Uhr  
Samstags 7 – 14 Uhr

Bei uns können  
Sie auch Ihre  
Schambachtaler  
Gutscheine einlösen!



## Hochbeet – sibirische Lärche rustikal



Bausatz aus Lärchendielen  
natur geriffelt

Bohlenstärke	27 mm
160 x 80 x H72 cm	149,99 €
150 x 100 x H72 cm	149,99 €
180 x 80 x H72 cm	179,99 €
180 x 100 x H72 cm	199,99 €
195 x 80 x H72 cm	219,99 €
195 x 100 x H72 cm	249,99 €

## Stelzenhaus Julia



ohne Rutsche, Sandkasten und Schaukel-  
anbau (optional)  
240 x 226 x H 304 cm, Podest 150 cm

**Schaukelanbau Basic (optional)**  
Kantholz 9x9 cm **149,00 €**  
Wellenrutsche 300 cm **99,00 €**  
Sandkasten 180x180 cm **85,00 €**

€ 549,-

## Premium WPC-Steckzaun

Anthrazit, Grau, Sand  
oder Braun, inklusive  
Abschlussprofile silber  
oder anthrazit,  
180 x 180 cm



€ 179,-

Alu-Pfosten 70 x 70 x 1900 mm **49,99 €**  
Pfostenträger inkl. Betonschrauben **24,99 €**  
Alu-Pfosten zum Einbetonieren 2350 mm **59,99 €**  
Designleisten silber oder anthrazit **9,99 €**

## Pultdachhaus Amsterdam



B 300 x T 300 cm + Anbau,  
28 mm Blockbohlen,  
inkl. Dachpappe und Sturmsicherung

1 B 500 x T 300 cm **1.799,00 €**  
2 B 600 x T 300 cm **1.899,00 €**



## Terrassendielen sibirische Lärche

27x142 mm, glatt oder fein  
gerillt, 300 und 400 cm

€ 5,90 /lfm

Ihre Allianz vor Ort.  
Mit Rat und Tat für  
Sie da.

## RAINER BANZER

Allianz Generalvertretung

Altmannstein

Telefon 0 94 46.91 00 20

banzer.rainer@allianz.de

[www.banzer-allianz.de](http://www.banzer-allianz.de)

Allianz